ANTEN OLIVOARO PLAN



சு தோதா ' சங்களத் திரைப்படத்தில்

சரோஜா : _ நித்தியவாணி கந்தசாமி

வருவி :_ பிரழ்டி கருணாரத்வ

ഖിலை :- 20

ജ്ഞ : 2000

RANI GRINDING MILLS

219, Main Street, Malatle, Sri Lanka.

Phone: 066-2425

VIJAYA GENERAL STORES

(AGRO SERVICE CENTRE)

DEALERS: AGROCHEMICAL, SPRAYERS, FERTILIZER & VEGETABLE SEEDS

No. 85, Ratnajothy Sarawanamuthu Mawatha, (Wolfendhal Street), Colombo 13,

Phone: 327011



'ஆடுதல் பாடுதல் சீத்திரம் கவியாதியனைய கலைகளில் உள்ளம் ஈடுபட்டென்றும் நடப்பவர் பிறர் எனநிலை கண்டு துள்ளுவர்'

'Mallikat' Progressive Monthly Masazine

35 வது ஆண்டு

நேசிப்பதை விட, நேசிக்கப்படுவது மகத்தானது!

27-6-2000 அன்று எனக்கு 74 வயசு தொடங்குகிறது. அன்று எனது பிறந்த நாள் என்பதை இந்த நாட்டிலுள்ள தினசரிகளும், ஊடகங்களும் ஏற்கனவே மக்களுக்கு தெரியப்படுத்தியிகுந்தன. பலர் வீதியோரங்களில் என்னை நிறத்தி விசாரித்தனர்.

ஒகு தமிழ் எழுக்தானனது பிறந்த நாளை ஞாபகப்படுத்தி மக்களுக்கு முன்னரே செய்தி சொல்லி வைத்த இந்தச் சம்பவம் இந்த மண்ணின் ஆரோக்கியமான இலக்கிய வளர்ச்சியின் ஒரு குறியீடாகவே சுருதுகின்றேன்.

இந்தத் தகவல் பரம்பல் அன்றைய தினத்தை என் வரைக்கும் மிகப் பரபரப்பான நாளாகவே ஆக்குவித்து விட்டது. ஏராளமான தொலைபேசி விசாரிப்புக்களும், வாழுத்துக்களும் அதிகாலை தொடக்கம் இரவு வரை நீடித்துக் கொண்டிருந்தன. இதயத்தால் என்னை நேசித்து விசுவசிக்கும் பல ஆத்மார்த்திகமான இலக்கிய நெஞ்சங்கள் மல்லிகைக் காரியாலயம் தேடி நேரில் வந்து வாழ்த்திச் சென்றனர். கருத்து முரண்பாடு கொண்டவர்கள் கூட, இதில் அடங்குவர். பலர்-பல மட்டங்களைச் சேர்ந்தவர்கள்.

இந்த மனமார்ந்த வாழ்த்துக்கள்தான் எனது இன்றளவுமான அரோக்கியத்திற்கு முல காரணங்கள். மல்லிகையின் இத்தனை ஆண்டு வரவுக்கு முக்கிய ஆதார பலங்கள்.

வாழ்த்த, வாழ்த்தத்தான் நான் புத்தாக்கம், புத்துயீர்ப்புப் பெறுகின்றேன். மல்லிகை புதுப்பொலிவு பெறுகின்றது. மல்லிகையின் ஆணிவேருக்குப் புதுப் பசளை கிடைக்கின்றது. தணிமனித முகஸ்துதியல்ல இவ் வாழ்த்துக்கள். ஆக்க பூர்வமான வளர்ச்சிக்கு உந்து சக்தியாகத் திகழ்பவை இவ்வார்த்தைகள்! இவ்வாழ்த்துக்கள் விற்றமின் மாத்திரைகள்!

என்னை நெஞ்சார நேசீத்து வாழ்த்துக் கூறிய அனைவருக்கும் செயலால் – மல்லிகையின் உழைப்பால் – நன்றி கூறுவேன் – கின்ணம்.

– டொமினிக் ஜீவா

லக்கிலேண்ட் பிஸ்கட்ஸ் மெனிபெக்சர்ஸ்

நந்தரம்பொத்த, குண்டசாலை தொலைபேசி இல. 08-224217, 232574 பெக்ஸ் 94-8-233740

- 🖛 பிஸ்கட் உற்பத்தித் துறையில் பன்னெடுங்கால அனுபவம்.
- 🖛 லக்கிலேண்ட் பிஸ்கட்
- அன்றும் இன்றும் இல்லங்களிலுள்ள அனைவரது இனிமைச் சுவையும்,
 தெரிவும் லக்கிலேண்ட் பிஸ்கட்
- இப்பொழுது நவீன இயந்திரங்களினால் சுத்தம், சுகாதாரம் பேணி தயரிக்கப்படும் லக்கிலேண்ட் உற்பத்திகள் நாடெங்கும் கிடைக்கின்றன.
- 🖛 லக்கிலேண்ட் பிஸ்கட் சுவைகள் பல

அவற்றில் சில

- **ு** லக்கிலேண்ட் மாரி
- வளரும் குழந்தைகளுக்கு போஷாக்கு தரும் லக்கிலேண்ட்
 பேபி மாரி
- 🖛 ക്രെങ്ങ് ബെങ് വ്
- 🖛 லக்கிலேண்ட் கிறீம் கிறக்காஸ்,சோல்ட் கிரக்காஸ்
- 🖛 லக்கிலேண்ட் ச்சொரிஸ் நட்ஸ்
- 🖛 நாவுக்கு சுவை சோத்து, நானில்மெங்கும் புகழ் பரப்பும்
- லக்கிலேண்ட் பிஸ்கட்டுகளை எல்லாக் கடைகளிலும் கேட்டு வாங்குங்கள்.

Luckyland Biscuits



உயிர்த் துளிகளின் தொடர் விளைச்சல்

முன்னொரு காலத்தில் யாழ்ப்பாணப் பிரதேசத்திலிருந்து தான் அதிகளவிலான படைப்பிலக்கிய நூல்கள் வெளிவந்து கொண்டிருந்தன. அதிக அளவிலல்ல -ஓரளவுதான்.

ஆனால் இன்றோ தேசத்தின் நானா திக்குகளிலிருந்தெல்லாம் - கிழக்கு மாகாணம், மலையகம், வன்னி, தென்னிலங்கையிலுள்ள பிரதான நகரங்களிலிருந்தெல்லாம் - புத்தம் புதிதான புத்தகங்கள் வாரம் தவறாமல் வெளிவந்து கொண்டிருக்கின்றன.

அதுவும் கணனி அச்சமைப்பு வசதிகள் வந்ததன் பின்னர் விதம் விதமாக, அழகாக, கவனத்தைக் கவரும் வண்ணம் வடிவமைப்புக் கொண்டு கவர்ச்சி நிரம்பியதான அமைப்புக்களுடன் நூல்கள் வெளியிடப்பட்டு வருகின்றன.

வெளியிடும் தத்தமது படைப்பாக்கங்களைச் சந்தைப்படுத்தத் தெரியாமல் விழி பிதுங்கி அலங்க மலங்க விழித்துக் கொண்டிருக்கும் படைப்பாளிகளைப் பலரும் தெரிந்து வைத்திருப்பாகள். பெரும்பாலும் படைப்பாளிகள் தமது சொந்தப் பணத்தையே முதலீடு செய்து தமது ஆக்கங்களை நூலுருவில் வெளிக் கொணர்ந்திருப்பார்கள்.

வெளியீட்டு விழாக்களையும் பணச் சடங்கு போல, வெகு விமரிசையாகக் கோலாகலமாக நடத்தி முடித்து விட்டு ஓய்ந்து போயிருப்பார்கள். இனிப் புத்தகம் விற்க வேண்டுமே!

இந்த நாட்டில் படைப்பாளிகள் பெருமிதப்பட்டு நெஞ்சு நிமிர்த்திக் கொள்ளும் செய்தி என்னவென்றால் தினசரிகளும் வெகுசன ஊடகங்களும் இந்த விழாச் செய்தி களை மக்கள் மத்தியில் பரவலாகக் கொண்டு சேர்க்கப் பெரும் துணை புரிகின்றன. இந்தச் செயல் இந்த நாட்டுப் படைப்பாளிகளுக்குப் பேருதவியாக அமைந்து விடுகின் றது. மக்கள் மத்தியில் அவர்களது பெயர் பரவ இது சுலபமாக வழி அமைத்துத் தருகின்றது.

தமிழ் நாட்டின் நிலை இதற்கு நேரெதிரானது. அங்கு தினசரிகளில், வெகுசன ஊடகங்களில் முதலில் ஆதிக்கம் செலுத்துபவர்கள் அரசியல்வாதிகள்; அதன் பின்னர் சினிமா நட்சத்திரங்கள்; அதன் பின்னரென்றால் அன்னாரது வாரிசுகள்!

ஒரு காலத்தில் தமிழ் நாட்டின் குட்டைக் கூடையாகவே நமது தேசம் கணிக்கப்பட்டு வந்தது. நடைமுறைப்படுத்தப்பட்டு வந்தது. எல்லாக் கலாசாரக் கழிவுகள், அழுக்குகள், சாக்கடைகள் எல்லாம் நமது நாட்டின் மீதே கொட்டப்பட்டு ஒருக் கட்டப்பட்டு வந்தன. முற்போக்கு எழுத்தாளர்னது இலக்கியப் பேரெழுச்சியின் தொடர் இயக்கம் காரணமாக இந்த இழிந்த போக்கு முற்று முழுசாக ஒழிக்கப்பட்டு விடாது போனாலும் ஓரளவுக்குக் கட்டுப்பாட்டுக்குள் அடங்கிப் போயிருந்தது. குப்பை, குளங்கள் மட்டுப்படுத் தப் பட்டன. இதற்கு முன்னாள் அமைச்சர் குமார சூரியருக்கு நாம் நன்றி சொல்ல வேண்டும்.

இன்று இந்த நிலை புது வடிவம் பெற்று வருகின்றது. தொலைக்காட்சி **என்ற** தொடரில் நமது இளந்தலைமுறையினரின் அடிப் படைப் பண்புகள் சீரழிந்து வருவ**தைக்** காணக் கூடியதாக இருக்கின்றது.

நல்ல நூல்களை வாசிக்கும் வாசிப்புப் பழக்கம் அறவே அருகி வருகின்றது. இளந்தலைமுறை திசை திருப்பப்படுகிறது.

ஆரோக்கியமான, இளம் மனசுகளை நிமிர்த்தி நிலை நிறுத்தக் கூடிய கலை இலக்கியக் கருத்துக்கள் எங்கிருந்தாலும் வந்து சேரட்டும். வரவேற்கின்றோம்.

മൂണ്ടത് நடைமுறையில் நடப்பதென்ன?

ஒரே கேலியும், கிண்டலும், கும்மாளமும் எதார்த்த வாழ்விற்கு எந்த விதமான சம்பந்தமுமில்லாத காட்சி அமைப்புக்களைக் கொண்ட தொலைக்காட்சி நாடகங்கள் இளந்தலைமுறையினரை மூளைச்சலவை செய்து விடுகின்றன. வாழ்வுப் பாதையைத் தடம் புரள வைக்கின்றன. பணத்தைத் தகாத வழிகளில் சுரண்டுவது மாத்திரம் ஊழலல்ல. ஆயிரக் கணக்கான பெண்கள், இளஞ்சிறார்களின் நேரத்தை அவர்களை அறியாமலே மோசடியாக அபகரிப்பது கூட், ஒரு வகைக் கலை மோசடிதான்: அறிவுலக ஊழல்தான்: ஏமாற்றுவேலைதான்!

ஆனந்தவிகடன் சஞ்சிகை இதழொன்றில் மூன்றே மூன்று எழுத்துப் பிழைகள் ஒரு வாரம் இடம் பெற்று விட்டது. ஆசிரியர் வாசன் ஒப்பு நோக்குபவரை இதுபற்றி விசாரித்தார். "இரண்டொரு பிழைகள் தானே?" எனச் சமாதானம் சொல்லப்பட்டது. அதற்கு ஆசிரியர், "உமக்கு அது இரண்டொரு பிழைகள். ஆனால் இலட்சக்கணக் கான வாசகர்களுக்கு அது எத்தனை இலட்சம் எனக் கூட்டிப் பாரும்!" என்று பதில் சொன்னாராம் வாசன் அவர்கள்.

தொலைக்காட்சி நாடகங்கள், பெரும் பாலானவை ஒரே அறுவை; இழுவை; சவ்வு மிட்டாய்! மாறாக 'கதை நேரம்' தொடர் நாடகங்கள் பிரமாதம் பாலு மகேந்திரா வுக்கு எமது மனமார்ந்த பாராட்டுக்கள். கமராவால் ஓவியம் வரைபவர் அவர்.

அதிலும் மாயா ஜாலம், மந்திர ஜாலம், மகேந்திர ஜாலம், பிசாசுத் தோற்றங்கள், அருப பூதகணப் பாத்திரங்கள், வருகை என ஒரே பயங்கர நாடகத் தொடர்கள்.

இவைகளைத் தொடர்ந்து பார்ப்பதால் இளந்தலைமுறையினர் இயல்பாகவே கோழைகள் ஆக்கப்படுகிறார்கள். மூளைப் பலவீனம் கொண்டவர்கள் ஆகிறார்கள். எத்தனை மணி நேரங்கள் வீணடிக்கப்படுகின்றன!

இந்தச் சவ்வு அறுவையைத் தொலைக் காட்சியினர் தொடர்ந்து செய்து வந்தால் இறக்குமதித் தொடர் நாடகம் என்றாலே தென்னாலிராமன் வளர்த்த பூனை பாலைக் கண்டதும் ஓட்டமெடுப்பதைப்போ , இ ளந் தலைமுறையினர் ஓட்டமெடுப்பார்கள்.

இதை இட்போதே சொல்லி வைக்கின்றோம்.

உங்களது 35ஆவது ஆண்டு மல்லிகை, மலரில் புரிதல் என்பதும் ஒரு வாசமே என்ற தலைப்பட்ட உங்களது சிறு கட்டுரையில் இரு இடங்களில் சாதியத்தின் நடை முறை வக்கிரங்களை எழுதி இருந்தீர்கள். அதையிட்டுச் சில கருத்துக் களை முன் வைக்க விரும்புகின்றேன். பெண்நிலைவாதிகள் அடிக்கடி கூறும் ஒரு கருத்து, Personal is Political என்பது. சொந்த விடயங்களும் நிகழ்வுகளும் அரசியல், பொதுத்தளத்திற்கு வரவேண்டும் அரசியல், பொதுத்தளத்திற்கு வரவேண்டும் அரசியல், பொதுத்தளத்திற்கு வரவேண்டும் அத்த அவை அலசப்பட வேண்டும் என்பது அதன் அர்த்தம் நான் கூறப்போவதும் எனது இளமைக்காலச் சொந்த அநுபவங்களைக் கொண் கு

நீங்கள் கூறிய "உயர்குல ராஜதந்திரம்" என்ற கூற்றே என்னை இதை எமுகக் தூண்டியது. அதைக் கொஞ்சம் விசாலிப் பதே என் நோக்கம்.

எனக்குப் பதினொரு வயதில் நடந்த இரு விடயங்கள் - யாரோ ஒருவர் வந்தார். தேறீர் கொடுத்தோம். கதிரையில் இருந்து என் தந்தையுடன் பல விடயங்களைப் பேசி னார். ஒரு அந்நியோன்யம் அன்பு, ஹாஸ்யம் சிரிப்பு என்று பல நிலைகளில் அக்கதையாடல் இருந்ததாக எனக்குத் தோன்றியது. நானும் சற்றுத் தள்ளி ஒரு கதிரையிலிருந்து, ஒரு கதைப் புத்தகம் வாசித்துக் கொண்டிருந்தேன். அவர் விடைபெற்றுச் செல்ல எனது தந்தையும் உள்ளே சென்று குளிக்கச் சென்றார். மத்தியானங்களில் குளித்த பின் சாப் பிடுவது அவர் வழக்கம். எனது கதையும் சுவாரஸ்யமாக நீண்டது. இன்னொருவர்

ஆமத்தின் முரண்**பாடு விசித்திர**ம்

செல்வி. திருச்சந்திரன்

வந்தார். தலையை நிமிர்த்திய நான்- இரு ங்கோ - அவர் குளிக்கிறார் என்று கூறிக் கதையைத் தொடர்ந்தேன். அவர் இருக்கவி ல்லை. நின்று கொண்டே விளாந்தையை ஒட்டிய படிக்கட்டில் நின்று கொண்டிருந்துர். நான் தேனீர்க் கோப்பையை நீப்புனேன். அவர் வேண்டாம் என்றார். அந்த வேண்டாம் என்று கொனியில் எகோ ஒன்று என்னை நெருடியது. கோப்பையை உள்ளே கொண்டு செல்லாமல் முடி அருகிருந்த மேசையில் வைக்து விட்டு கதையைத் தொடருவதா? வேண்டாமா? என்று போசித்து விட்டு உள்ளே சென்று குளித்து விட்டு வந்திருந்த தந்தையிடம் யாரோ வந்திருக் கிறார் என்று கூறி விட்டு வெளியே வந்தேன். படலையடியில் என் பக்கத்து வீட்டுத் தோழி நின்றிருந்தாள். அங்கு சென்று அவளுடன் கதைத்துக்

கொண்டிருக்கும்பொழுது, ஐந்து நிமிடங்கள் கழித்து வந்தவர் வெளியே வந்தார். படலையைத் தாண்டும் பொழுது, அவரது நண்பனாக இருக்க வேண்டும், இன் னொருவரைச் சந்தித்தார். அவர்களது சம்பா ஷனையைக் கீழே தருகிறேன்.

நண்பர் : எங்கே இந்தப்பக்கம்?

வந்தவர் : இங்கு ஒரு அலுவலாக, முடிந்து விட்டது போகிறேன்.

நண்பர் : சரி என்ன விடயம்.

வந்தவர் : வெறுப்புடன் சிரித்துக் கொண்டு, எல்லாம் தலை கீழ, இவர் எல் லாச் சனியன்களையும் உள்ளே விட்டு கதி ரையில் இருத்தி தேத்தண்ணி கொடுத்து, அதே கதிரையில் அதே கோப்பையில் எனக்கும் இருக்க குடிக்க - கேடு கெட்ட நீலை கூறிக்கொண்டே நண்பருடன் சென்று



விட்டார். கோபம் கொப்பளித்தது அவரது உள்கைகளிலும் நடையிலும். ஏதோ புரிந்தது போலவும் புரியாதது போலவும் இருந்தது. உடனே உள்ளே ஓடி என் தந்தையிடம் சில கேள்விகள் கேட்டேன். வந்தவர் கூறியவற்றையும் தந்தையிடம் கூறினேன். ஏன் முதல் வந்தவரைச் சனியன் என்று பின்வந்தவர் குறிப்பிட்டார்.

ஒரு பெருமுச்சுடன் மிகவும் கவலை யாக என் தந்தை முதல் வந்தவர் சாதியில் குறைந்தவர் என்று கணிக்கப்பட்டவர். எனது இனிய நண்பர் - மிகவும் நல்லவர் என்று கூரினார்.

சாதியத்தின் அக்கிரமத்தையும் வக்கிர த்தையும் சந்தித்த முதல் அநுபவமாக எனக்கு இது இருந்தது. நான் வளர்ந்த சூழ்நிலையில் பெரும்பாலும் வீட்டுக்குள்ளே விளையாட்டும், கதைப் புத்தகமுமாக இருந்தகால கட்டத்தில் யார் யாரோ வருவார்கள். கதிரைகளில் தான் இருப்பார் கள் எங்களது கோப்பைகளிலேயே சாப்பிடு வார்கள். தேநீர் அருந்துவார்கள். கீழ் சாதி மேல் சாதி என்ற சொற்களை கேட்காமலே வளர்ந்து விட்ட இனிய இளமைக்காலம்

பின்னேரம் மூன்று மணியளவில் ஒரு இளம் வாலிபன் வந்தார் அவரிடம் ஒரு கடிதத்தைக் கொடுத்து யாரையோ போப்ப பார். அவர் உனக்கு உதவி செய்வார் என்று என் தந்தை கூறினார்.

பின்னால் நான் தெரிந்து கொண்ட விடயம் - இவரின் தந்தை தான் மத்தியா னம் வந்த சாதிமான். தேநீர் குடிக்கக் கதிரையில் இருக்க மறுத்தவர். எட்படி அவர் என் தந்தையிடம் தன் மகனுக்கு ஏதோ உதவி கோருகிறார்?" "கீழ்சாதி" தொடக்கு என்று தத்துவத்திற்குட்படுத்தப்பட்ட என் தந்தையிடம் எப்படி அவர் தனது மகனுக்கு உதவி கோரலாம்? இது தான் நீங்கள் உங்களது கட்டுரையில் கூறிய உயர்குல ராஜ தந்திரம். இப்படிப்பட்ட ஒரு "கூடாத (எக்களிப்பில்) மனிதனுக்கு ஏன் என் தந்தை உதவ வேண்டும்? அவருக்கு பாடம் புகட்ட உதவிகளைச் செய்யக் கூடாது" என்ற எனது கருத்துக்கு எனது தந்தை தந்த மறுதலிப்பு: "தந்தையின் குறைகளுக்கு மகனைத் தண்டிக்கக் கூடாது. உதவி தேடி வருபவர்களுக்கு எம்மால் முடியும் என்றால் நாம் செய்யத்தான் வேண்டும்".

"அந்த மனிதரை நான் சந்திக்கும் பொழுது, அவரைக் கட்டாபமாக நான் சில கேள்விகள் கேட்கத்தான் டோக்றேன்" என்று கூறி ஒரு முற்றுப் புள்ளி போட்டு விட்டார். நீங்கள் கூறாத ஒரு விடயத்துக்கு இப்பொழுது வருகிறேன். அது விசித்திர மானதுபோல் தோன்றும் சாதியத்தின் அடிப் படைத் தத்துவத்தை விளக்கும். அதுவும் கூட ஒரு நிகழ்ச்சியை ஒரு சம்பவத்தை அடிப்படையாகக் கொண்டது தான்.

எங்கள் வீட்டிற்கு அரிசி இடிப்பதற்கு ஒரு பெண்மணி வருவார். அப்பெண்மணி யைக் கையால் மாவைத் தொட்டு அரிக்க வீடக் கூடாது. வீட்டில் உள்ளவர்கள் அவர் இடித்துக் கொடுக்கும் மாவை அரிக்க வேண்டும் என்று பக்கத்து வீட்டுப் பெண்மனி என்னிடம் கூறினார். என் தந்தை அப்படிச் செய்யத் தேவையில்லை, அவரே தொட்டு மாவை அரிக்கட்டும் என்று கூறிவிட்டார். தொட்டால் தொடக்கு என்ற சாதியத்தின் அடுத்த தத்துவம் இது. எனது தாயைச் சிறுவயதில் நான் இழந்துவிட்டபடியால் அக்கம்பக்கத்து மாமிமார் எங்கள் வீட்டு நிர்வாகத்தில் அடிக்கடி புத்திமதி, சிறு செயல்கள் என்ற ரீதியில் நுழைவார்கள்.

இந்த மா இடிக்கும் பெண்மணியுடன் நான் இருந்து பல விடயங்களைக் கதைப் பேன். சில ஊர்ப் புதினங்களையும் இவர் எனக்குக் கூறுவார். ஒரு நாள் மிகவும் கோப மாக ஆவேசமாக யாரையோ திட்டித் திட்டி அரிசியை இடித்துக் கொண்டிருந்தா. என்ன விடயமாயிருக்கும் என்று யோசித்துக் கொண்டிருந்தேன். பின்பு கேட்டும் விட்டேன்.

அவரின் மகன் யாரையோ கலியாணம் செய்யப் போகிறானாம். அதற்கென்ன இப்படிப்பட்ட கோயம்.

உனக்கென்ன தெரியும். அவள் பள்ளிப் பெடிச்சி. நாங்கள் நளமாக்கள். என்ன திமிர் அவளுக்கு. எங்கட சாகியிலும் அவை குறைந்தவை. நாங்கள் அவைக்குள்ள குடுக்கல் வாங்கல் இல்லை. - கோபமாகக் கொந்தளித்தார் அப்பெண்மணி.

அன்று அது எனக்கு விளங்கவில்லை. அந்தப் பெண்மணி மாவைத் தொடக்கூடாது என்ன தத்துவத்தால் உயர் சாதியினரால் ஒரு சாதிக்குள் அடக்கப்பட்டவள். ஆனால் அவளுக்குக் கீழேயும் ஒரு சாதி - அந்தச் சாதி மக்களை ஏறி மிதிக்கும் திமிர் இந்தச் சாதிக்கு.

நீங்கள் கூறிய உயர்குல ராஜதந்திரம் சரியாகவும் பிழையாகவும் இங்கு பரிமளிக் கிறது. உயர்குலத்தோருக்கு மட்டும் தான் இந்தச் சாதித் திமிர் இருப்பதாக நாம் கருதுவது சரியல்ல. சாதியில் உயர் குலத் தோர் அல்லார்க்கும் அந்தத் திமிர் உண்டு. அவர்கள் அந்தத் திமிரை தங்களிலும் குறைந்தவர்கள் என மதிக்கப்படும், கணிக்க ப்படும் இன்னொரு சாரார் மீது தயவு தாட்ச ணயமின்றி அதைக் காட்டுவார்கள். ஏனென் நால் சாதியளப்பு என்றது, மேலது, கீழத் தரமானது, தரங்குறைந்தது என்ற ரீதியில் படிமுறை நிலையில் அமைக்கப்பட்டுள்ளது. ஒவ்வொரு தரத்தில் இருப்பவர்கள் தங்களது தளத்திற்கு கீழ் உள்ளவர்களிடம் தங்கள் அதிகாரத்தையும் ஆதிக்கத்தையும் செலுத்தத் தயங்கமாட்டார்கள்.

ஆனாலும் இந்தப் படிமுறைநிலையில் எவ்வளவுக்கெவ்வளவு உயர, உயரப் போகிறார்களோ, அவர்கள் தங்களுக்குக் கீழே உள்ள அத்தனை மக்களுக்கும், அவ் வளவுக்கு அவ்வளவு தங்களது ஆதிக்கத் தைப் புலப்படுத்தி நிலைநாட்டிக் கொள் வார்கள். இதனால்தான் யாழ்ப்பாணத்தில் வெள்ளாள ஆதிக்க நிலைகளும் மட்டக் களட்பில் முக்குல ஆதிக்கமும் தேன் இந்தி யாவில் பிராமண ஆதிக்கமும் மேலோங்கி நிர்கின்றன.

இந்த வரன்முறை ஆதிக்கமும் அதிகார மும் அவற்றை ஒட்டிய கொடுமைகளும் வக்கிரங்களும் எமது சமூகங்களின் சாபக்கேடு.

வாழ்க்கைக்கு அப்பால்...!

- பளீல் -

மண்ணின் மேல் உனக்கு -ஒவ்வொரு நாளும் ஒரு புவையாயினும் பறித்து உன் சட்டையிலும் தலைமுடியிலும் சூடிக் கொள்ளத் துடிக்கும் மனிதக் கண்கள் ஆயிரம் இருக்க... என் பார்வையைச் சூறையாடிப் பறித்துக் கொண்டு போனது உன் பார்வை... உன் பார்வை ஒன்றே போதும் இனி ஒரு போதும் தீண்டாது என்னை வேறு பூக்களின் வேட்கைப் பார்வைகள்... கண்ணே-இரண்டு வேறு வேறு பூக்களிடையே ஆன உறவில்லை எமது...,

இதற்கு-, ഖഥഖங്ക്ക് കന്നത്ത്ഥിരുതരു... வண்ணக் கவர்ச்சியம் காரணமில்லை... வேர்களால் தமுவிக் கொண்டிருக்கும் நமக்குள்-பொதுவில் கசிந்து ஈரமாய் அமிகிறது உயிர்கள்... காலத்தால், இடத்தால். கணக்கிட முடியாத தொலைவில்தான் நாமிருக்கின்றோம்... நம்மிருவர் உடல்களை இணைப்பதற்குக் காற்று மட்டும் இல்லாவிட்டால் நம் நிலை என்ன... வரட்டுமா கண்மணி-காத்திருக்கிறது உலகத்தில் வாழ்க்கை எனும் மர்மக் கடல்...!





இலங்கையில் முன்னர் மிகவும் உயர்ந்த கட்டிடமாக 'டை 'ஸ்' (Times Building) கட்டிடம் இருந்து வந்தது. அங்கிருந்து 'டைம்ஸ் ஒப் சிலோன்' என்ற மாலை ஆங்கிலத் தினசரியும், 'சன்டே டைம்ஸ்' என்ற ஞாயிறு வெளியீடும், 'டெய்லி மிரர்' என்ற காலை ஆங்கிலத் தினசரியும் வெளியாகி வந்தன. இப் பத்திரிகைகள் சிறிது காலத்திற்கு முன்னர் நின்று போய்விட்டன்.

பின்னர், ரஞ்சித் விஜெயவர்த்தனவின் விஜெய நியூஸ் பேப்பர்ஸ் லிமிட்டெட், இப் பொழுது 'சன்டே டைம்ஸ், டெய்லி மிரர்' ஆகிய ஆங்கிலப் பத்திரிகைகளையும், 'லங்காதீப' என்ற சிங்களத் தினசரியையும் வேறு சிறிய பத்திரிகைகளையும் வெளியி ட்டு வருகிரது.

அதே காலப்பகுதியில், 'சன்டே டைம் ஸி'ன் சிறப்புச் சித்திராம்ச ஆசிரியராக (Features Editor) எஸ்.முத்தையா (தமிழ் நாடு, நாட்டுக்கோட்டுச் செட்டி பரம்பரையி னர்) பணிபுரிந்து வந்தார். அருமையாக ஆங் கிலத்தில் எழுதுவார். 'டைம்ஸ் அனுவல்' ஆண்டு மலரை அற்புதமாகக் கொண்டு வருவார். பின்னர் இவர், சென்னையிலிருந்து வெளியாகிய 'எஸைட்' (Aside) சஞ்சிகை

கு எஸ். சிவகுமாரன்

ஆசிரியா குழுவில் இடம் பெற்றார். இவருடைய மேற்பார்வையில் எஸ்ஹான் சௌஜாவும், பறங்கியரான ரொட்ரிகோவும் உதவி ஆசிரியர்களாகத் திறம்படச் செயற்பட்டு வந்தனர். நமது நாட்டுத் தமிழ் எழுத்தாளர் மறைந்த கே.டானியலின் 'டானியல் கதைகளுக்கு நான் எழுதிய மதிப்புரைக்கு விவிலியத்துடன் சம்பந்தப் படுத்தி "Daniel's Judgement" என்ற தலைப் பிட்டவர் உதவி ஆசிரியராக விளங்கிய ரொட்ரிகோ.

'டைம்ஸி'ல் வெளிநாட்டுச் செய்தி உதவி ஆசிரியராகப் பணிபுரிந்து வந்தவர் அனைத்துலக கவனத்தையும் பெற்ற ரிராம நாதன் 20 ஆம் நூற்றாண்டின் மிக முக்கிய பிரிப்டிஷ் ஆங்கிலக் கவிஞரும், திறனாய்வா ளருமான ஸ்டீபன் ஸ்பெண்டரும் (Stephen Spender) மேர்வின் ஜே.லஸ்கியும் ஆசிரியர் களாக விளங்கி 'என்கவுன்டர்' (Encounter) ஆய்வறிவு ஏடு நடத்திய ஆசிரியர்களுக் கான ஆங்கிலச் சிறுகதைப் போட்டியில் நமது ரிராமநாதன் முதற் பரிசைப் பெற்றார். இவர் எழுதிய கதையின் பெயர், "The Census' (குடிசனமதிப்பு). நன்றாகத் தேவா ரம பாடக்கூடிய த்றமைசார ராமநாதன, ராமா என்பதை அடிதலையாக மாற்றி 'AMAR' என்ற புனைபெயரிலும், அருமை யான ஆங்கிலத்தில் பத்திகளை எழுதி வந்தார். இவர் இப்பொழுது நம்மிடையே இவ்லை.

ராமநாதன் 'என்கவுன்டா்' சிறுகதைப் போட்டியில் வெற்றி பெற்ற போழுது, நான் பல்கலைக்கழக புகுமுக வகுப்பு மாணவ னாக, மருதானை சென்ஜோசப் கல்லூரியில் படித்து வந்தேன். திருராமநாதனைச் சந்தி க்க 'டைம்ஸ்' கட்டிடத்திற்கு முதற் தடவை யாகச் சென்றேன். ராமநாதன் மிகவும் சங்கோஜி. பிரசித்தியை விருப்பியவரல்லர். அவருடன் நட்பைச் சம்பாதித்த பின்னர், ஒருநாள் அவர் என்னை எஸ்முத்தையாவி டம் அறிமுகம் செய்து வைத்தார்.

ஆங்கில/சிங்கள் மொழி இலக்கியங்கள் தொடர்பான விஷயங்கள் 'சன்டே டைம் ஸில் வருவதை அவதானித்த நான், தமிழ் இலக்கியம் பற்றியும் வெளியிட்டால் நன்றல் லவா என்று முத்தையாவிடமும், ராமநாத னிடமும் கூறியபோது, உடமால் அவைபற்றி எமுக முடியுமா? என்று என்னை இருவாநம் கேட்டார்கள். நான் அசட்டுத் துணிவுடன் உடன்பட்டேன். விளைவு:

சாகித்திய மண்டலப் பரிசைப் பெற்ற டொமினிக் ஜீவாவின் "பாதுகை" பற்றிய மதிப்புரையை எழுதிக் கொடுத்தேன். இது நடந்தது 1960ல். இதுவே எனது முதல் ஆங்கில புத்தக மதிப்புரை. நல்ல முறை யில் display பண்ணிப் பிரசுரித்திருந் தார்கள். இந்த மதிப்புரை வெளியான அன்று என்னை எனது வீட்டில் சந்தித்த மெய்யியல் துறை விரிவுரையளரும், 'செய்தி' பத்திரிகையில் சில அருமையான பத்திகளை எழுதி வந்தவருமான நமது காசிநாதன், என்னை வெகுவாகப் புகழ்ந்து சென்றார். (காசிநாதன் இட்பொழுது அவுஸ் திரேலியாவில் வசிப்பதாகத் தெரிய வருகிறது)

அனைத்துலகக் கவனத்தைத் தற்பொ ழுது ஈர்த்துள்ளவரும், முன்னைய "சுற்றுடே ரிவியு" என்ற ஆங்கில வார இதழின் ஸ்தாபக ஆசிரியராகவும் விளங்கிய, எஸ். சிவநாயகம் (எஸ்.டி.சிவநாயகம் வேறோரு மகத்தான பத்திரிகையாளர். இவர் அல்ல அவர்) 60 களில் "டைம்ஸ்" நிறுவனத்தினர் வெளியிட்டு வந்த "டெய்லி மிரர்" என்ற ஆங்கில நாளிதழின் உதவி ஆசிரியராகப் பணிபுரிந்து வந்தார். இவர் "கார்த்திகா" என்ற புனைபெயரில் கலை சம்பந்தமான பத்திகளை எழுதி வந்தார். இவருடைய அரசியல் திறனாய்வுக் கட்டுரைகள் பிரசித்தி பெற்றவை. ஆங்கில எழுத்து நடை பலரின் இரசனைக்கு உட்பட்டது.

எனது மதிப்புரைகள் "டைம்ஸ்" பத்திரி கையில் அடிக்கடி வரத் தொடங்கிய வேளையில், ஒருநாள். அமரர் கே.பாலச் சந்திரன், அவருடைய நெருங்கிய நண்டர் எஸ்ஹான் சௌஜாவைச் சந்தித்து உரை யாட அழைத்தார். வளிளம் பருவ அறிபாப் பருவத்தின்னாக நான் இருந்தேன். இந்தச் சந்திப்பு வெறும் கலந்துரையாடல்களுக்காக அல்ல, மதுவுடன் கூடிய சம்பாஷணையாக அது இருந்தது. மது அருந்துவதில் எனக்கு அப்போதே வெறுப்பு. ஆயினும், நான் மது அருந்தாமல், அந்த விருபமான நோச்குக்கும் குடிவெறி நாற்றத்திற்குமான செலவை ஏற்றுக் கொள்ள வேண்டியிருந்தது. பின்னர் நான் அறிந்து கொண்டேன், எனது கட்டுரை கள் "டைம்ஸி"ல் வெளியாவதற்கு 'சம்திங்' என்னிடம் எதிர்பார்க்கப்படுகிறது என்று. நானும் மெல்ல மெல்ல அப்பத்திரிகைக்கு எழுதுவதினின்று விலகிக் கொண்டேன்.

ஆயினும், 'டைம்ஸ் பாலாவும்' நானும் சந்திக்குமிடங்களில் கதைத்துக் கொள்வோம். பகைமை உணர்ச்சி நம்மிருவரிடையேயும் எழவில்லை. எனது திருமணம் 1966 மே 26 ஆந் திகதி மருதானை கப்பியாவத்தை கோயிலில் நடைபெற்றது. தனிப்பட்ட அழைப்பை நான் யாருக்கும் அனுப்பவில்லை. ஆங்கிலப் பத்திரிகை ஒன்றில் சிறுவிளம்பரம் மாத்திரம் போது அழைப்பாக விடுக்கப்பட்டது. இதனைப் படித்துவிட்டு பாலாவும் யோகாவும் கோவிலுக்கு வந்து என்னையும், துணைவியார் புஷ்பாவையும் களரவப்படுத்திச் சென்றார்கள். சில புகைப்படங்கள் எடுச்துகவவும் செய்கார்கள்

1980 களின் பிற்பகுதியில் 'தி ஐலன்ட்' என்ற ஆங்கிலத் தினசரி ஞாயிறு இதழ்க எில் சிறப்புச் சித்திராம்சப் பகுதி இணை ஆசிரியராகவும், "கல்ச்சர்" என்ற பக்கத் தைத் தொகுத்து வழங்கும் ஆசிரியராகவும், "க்ளீனிங்ஸ்" என்ற மகுடத்தில் பத்தி எழுதுபவணாகவும் நான் தொழிர்பட்டேன்.

பழைய "சன்டே டைம்ஸி"ல் பணிபுரிந்த வரும், "டைம்ஸ் பாலா"வின் மிக நெருங்கிய நண்பருமான எஸ்ஹான் சௌஜா, "தி ஐலன்ட்" நாளிதழில் உதவி ஆசிரியராகப் பணி புரிய வந்தார்.

திறமைசாலியான அவருக்குத் தொடர் ந்து பணியாற்ற முடியாமற் போய்விட்டது. வேலைக்கு வந்த ஒரு சில வாரங்களுக்குள் ளேயே அவர் விலகிச் சென்றுவிட்டார். பின் னர் சில நாட்களுக்குப் பின் நம்மைவிட்டுப் பிரிந்து சென்றுவிட்டார்.

சௌஜா இறப்பதற்கு முன்னர் என்னை அவமானப்படுத்தும் முறையில் என்க்கொரு கடிதத்தை அனுப்பி வைத்தார். அக்கடித சாரம் என்னவென்றால், நான் எனது ஆங் கில எழுத்துக்கள் மூலம் எனக்கு ஆங்கில





ல்மாழியீல் கொஞ்சமேனும் பரிச்சயமில்லை என்பதை அம்பலப்படுத்தி வருகிறேன் என்றும், கலை, இலக்கிய உலகத்தில் நான் சந்தி சிரிப்புக்கு ஆளாகியிருக்கிறேன் என்றும், எழுத்துத் துறையிலிருந்து நான் ஒதுங்கி விடவேண்டுமென்றும் ஆலோசனை கூறியிருந்தார். அவர் கூற்றுக்களில் உண்

மையுண்டோ நானறியேன். மறைந்த சௌஜா ஏன் என்னிடம் புகைச்சல் கொண்டார் என்று இன்றும் நானரியேன்

அமரர் கே.பாலசசந்திரனுக்கு அஞ்சலி செலுத்தும் வேளையில் அமரர் எஸ்.வான் சௌஜாவின் நினைவை அழிக்க முடியாமற் போய்விட்டது.

கழதம்

நீங்கள் அஞ்சல்வழி அனுப்பிய "எழுதப்படாத கவிதைக்கு வரையப்படாத சித்திரம்", மல்லிகை ஜீவா ஆகிய இரு நூல்களும், "மல்லிகை மாத்தளை இதழ்", மல்லிகை 35வது ஆண்டுமலா ஆகியவற்றை ஐந்தாம் நாள்னறே கிட்டி விட்டன. எனினும் உங்கள் வாழ்க்கைக் குறிப்பைப் படித்தபின் எழுத நினைத்ததால் இச்சுணக்கம்.

பிறப்பின்வழி தோன்றிய எதிர்ப்பு, அரசியல் மாற்றுக் கருத்தின்ரால் உருவாகிய சூழ்நிலைகள், வாழ்க்கை ஓட்டத்திற்கு அதிமுக்கியமான பொருள்று நிலை, அசூயை பொறாமை ஆகிய அசுரப்பண்புகள் தலையீடுகள் அனைத்தையும் எதிர் நீந்தி இலக்கிய பணிபுரியும் காமவீரியம் பாராட்டிற்குரியது. நேரில் பல துண்டுகளாகக் காண வாய்க்காதலால் வாழ்க்கை அனுபவங்களைப் பகிர்ந்து கொள்ள வாய்க்கவில்லை. எனினும் ஓரளவு உங்கள் வரலாற்று நூலின்வாயிலாக உணர நேர்ந்தது.

குறிப்பாக நமது யாழ்பாணச் சந்திப்பின் குறிப்பு அந்தத் துடிப்பான காலகப்டத்தை உள்ளத்திற்குணர்த்தியது. மாஸ்டர் கார்த்தியின் நட்புறவு, அன்பர்கள் ராஜகோபால், எஸ்.பொ.நீங்கள் ஆகியோருடன் சுவர்களில் சுலோகங்கள் வளர்ந்தமை போன்ற நிகழ்வுகள், ஜீவாவுடன் கடந்த கடற்பயணம் ஆகியவை இம்முதிய உள்ளத்திற்கு இளமையின் பசிய கனவுகளைத் தோற்றுவித்தன.

அவற்றைவிட உங்களது சாதியப் போராட்டம் படித்த எனது அன்பர் முல்காஷ் ஆனந்த் எழுதிய சிறுகதை "நாவிதர் சங்கம்" நினைவுக்கு வந்தது. 1945ல் மே சக்தி இதழில் அன்பர் தி.ஐ.ர ஆசிரியராகச் செயல்பட்ட காலத்தில் வந்த தமிழாக்கம் ஐம்பது ஆண்டுகட்கு முன்பே இன்றைய மோஸ்தராகிவிட்ட "தலீத்" இலக்கியத்திற்கு முன்னோடியாக ஆனந்த அமைந்துள்ளார். அவரது "தீண்டாதான்" "கூல்" ஆகிய நவீனங்களும் இவ்வரிசையினதே. நாவிதர் சங்கத்தின் படப்பதிவை இத்துடன் இணைத் துள்ளேன். நிச்சயமாய் அக்கால கட்டத்தில் படித்திருக்கக் கூடும் எனினும் உங்கள் வரலாற்றுக் குறிப்பில் கண்ட நிகழ்ச்சிகளின் — காண வியப்புற்றேன். விளைவு இவ்விணைப்பு.

முதுமையின் விளைவாக இங்கு குந்தவேண்டிய நிலையில் தனிமையின் குழ்நிலையில் ஆறுதலாகக் குநிப்பைப் படிக்கும் பொழுது (வெளித்தொடர்புகள் உடல்நிலை காரணமாக சுருக்கும் நிர்ப்பந் த்தில் தோன்றிய நல்வாய்ப்பில் (Blessing in) பல முன்னேற்றங்களைக் கணிக்க வாய்க்கிறது. இவற்றுள் என்னுள்ளத்தின் ஆழப்பதிவு தமிழகத்தில் இலங்கையின் தனித்தன்மை நிறைந்த ஆளுமையைச் இலக்கிய, சமூக, அரசியல் சிந்தனைகளை உணரச் செய்து வரும் பண்பினதே. அடுத்தது சாதி சமய வேறுபாடற்ற புதிய தலைமுறை எழுத்தாளர்கட்குக் களாவித்தது.

இப்பணி மேலும் வளர்வதுடன், தமிழக ஓவியம், நாட்டியம் நாடகம் ஆகிய துறைகளில் மல்லிகைப் பந்தரில் மலர வேண்டும். கே. கணேஷ் பாரதி, புனர் ஜென்மம் என்ற கட்டுரை யீலே "நெடுங்காலத்துக்கு முன்னே எழுதப் பட்ட நூலகள் அக்காலத்துப் பாஷையைத் தழுவியமை, காலம் மாழ மாழ பாஷை மாறிக் கொண்டே போகிறது. பழைய பதங்கள் மாறிப் புதிய பதங்கள் உண்டாகின்றன. புலவர் அந்தக் காலத்து ஜனங்களுக்குத் தெளிவாகத் தெரியக்கூடிய பதங்களையே வழங்க வேண்டும் அருமையான உள்ளக் காட்சிகளை எளிமை கொண்ட நடையிலே எழுதுவது நல்ல கவிதை... நமது கவிதை யிலே ஆனந்தம் குறையத் தொடங்கிற்று. ருசி குறைந்தது. கரடு முரடான கல்லும், கள்ளி முள்ளும் போன்ற பாதை நமது

கவிதைகளுக்கு நல்ல பாதையாகத் தோன் நலாயிற்று. கவிராயாகள் கண் என்பதைச் சக்கு என்று சொல்லத் தொடங்கினர். ரஸம் குறைந்தது. சக்கை அதிகப்பட்டது. உண் மை குறைந்தது. பின்னல் திறமைகள் அதி கப்பட்டன என்று தனது கலை கவிதை களின் நிலைபற்றியும் அவை எவ்வாறு தற்காலத்துக் கேற்றமுறையிலே எழுதப்பட வேண்டும் என்பது பற்றியும் கூறியுள்ளான். ருசி குறைந்த தன் காலக் கவிதைகள் பற்றிக் கூறிய அவன்

"எளிய பதங்கள், எளிய நடை எளிதில் அறிந்து கொள்ளக் கூடிய சந்தம். பொது

நவீன கவிதையின் முன்னோடி மகாகவி பாரதி –

ខាប់បល់សីតៅ. ប្រក្រស្វាទប់

சனங்கள் விரும்பும்மெட்டு இவற்றினை யுடைய காவியம் ஒன்று தற்காலத்தில் செய்து தருவோன். நமது தாய்மொழிக்குப் புதிய உயிர் தருவோனாகிறான்" என்கிறான்

புதுமை, புதியது என்ற சொற்கள் அவ ரது ஆக்கங்களில் அதிகம் பயன்படுத்தப்படு வதைக் காணலாம். அவனது பாடல்கள் கட்டுரைகள், கதைகள் யாவற்றிலுமே புதிய சிந்தனை இழையோடியுள்ளது. இந்தப் புதிய சிந்தனை கவிதை நடையிலும் அல் லது கவிதையின் உருவவமைதியிலும் உள் ளடக்கத்திலும் செல்வாக்குச் செலுத்தி யுள்ளதைக் காணலாம். இது மிகப் பிரமிக்கத்தக்க அளவில் மற்ற, அல் லது பாரதிக்குப் பிற்காலப் புலவர்களிலிருந்தும் அவரை வேறு படுத்து கின்றது. பொருளமுப்படையில் நோக்கும் போது அவரது சமகாலத்துக் கவிஞர்கள் சிந்தி யாத, பல விடயங்களைச் சிந்தித்திருக்கின் நான். பாரதியாரின் சமகாலக் கவிஞர்கள் இறைவனை - பிரபுவைப் பாடிக் கொண்டிரு ந்தனர். சாதாரண மனிதனைப் பாடிய பெரும் புலவராக பாரதியே முதன்முதலிற் தென்படு கிறார். சாதாரண மனிதனின் வறுமை, கல்வி அறிவற்ற நிலை, சுதந்திரமற்ற நிலை, பெண்ணடிமை, சாதிக்கொடுமை என இன் னோரன்ன பல பிரச்சினைகள் பாரதியின் கண்முன்னே தான் புதாகாரமாகத் தோன்று கின்றன.

வறுமையைப் பற்றிப் பாடும்போது இரந்தும் உயிர் வாழ்தல் வேண்டின் பரந்து கெடுக இவ்வுலகியற்றியான்" என்று வள்ளு வா கூறியதற்கும் மேலாக தனி ஒருவனுக்கு உணவில்லை எனின் ஐகத்தினை அழித்திடு



வோம் என்று பாடினார்.

தன்பெண்டு, தன்பிள்ளை, சோறு வீடு சம்பாத்யம் இவையுண்டு தானுன்டென் சின்னதொரு கடுகுபோல் உள்ளங் கொண் ோன்

தெருவார்க்கும் பயனற்ற சிறிய வீணான என்று சுயநலமிகளை வெறுக்கிறார்.

சாதாரண மனிதனது துன்பதுயரங்கள், அவலங்கள், அவரைக் கொளிக் கொள்கின் நன. இந்திய சமூகம் பாரதியின் காலத்தில் வருணாசிர தாமத்தால் மூடிக் கிடந்தது. சாதியால் நலிந்தது, ஒரு சாதி, மற்றைய சாதியை அடிமையாக் கியிருந் தது. பாரதிக்கோ அது கொடுமையாக இருந்தது. சாதிமதங்களைப் பாரோம் - உயர் ஜன்மம் இத்தேசத்தில் அய்தினராயின் வேதியராயினம் ஒன்றே - அன்றி வேறு குலத்தினராயினும் ஒன்றே.

என்று அடித்துக் கூறுகின்றார். தான் ஒரு பார்பானாக இருந்தும்.

சூத்திரனுக்கு ஒரு நீதி - தண்டச் சோறுண்ணும் பாப்புக்கு வேறொருநீதி சாத்திரம் சொல்லிடுமாயின் - அது சாத்திரம் அன்று சதி என்று கண்டோம்.

என்று பிராமணியம் வகுத்த, சாத்திரங்க ளைச் "சதி" எனக் கூறுகிறார். இது தமிழ்க் கவிதைக்குப் புதிய பொருளாகும்.

சாதியாலும் சமயச் சழக்குகளாலும் அடிமைப்பட்டிருந்த சமுகத்தில் விடுதலை என்ற ஒளியைக் கவிதையில் ஏற்றுகிறான். விடுதலை, பெண்கள் விடுதலை, பெண்கள் விடுதலைக்கும்மி என்பன பாரதியின் கவிதைகளின் சில தலைப்புக்கள். விட்டு விடுதலையாகி நிற்பாய் இந்தச் சிட்டுக் குருவியைட்போலே என மனிதன் ஒவ்வொரு வரையும் அழைக்கின்றார். இந்த விடுதலை யில் நாட்டு விடுதலையும் அடங்குகிறது.

இந்தியா பிரித்தானியரின் கீழ் அடிமைப் பட்டுக் கிடந்த காலத்தில் பிரித்தானியாவு க்கு அடிமைப்பட்டுக் கிடந்த காலத்துச் சமூகத்தின் அடிமை நிலையை

நெஞ்சில் உரமுமின்றி நேர்மைத் திறமுமின்றி வஞ்சனை சொல்வாரடி - கிளியே வாய்ச் சொல்லில் வீரரடி அச்சமும் பேடியையும் அடிமைச் சிறுமதியும் உச்சத்திற் கொண்டாரடி - கிளியே ஊமைச் சனங்களடி.

என்று பாடுகின்றார்.

பெண் விடுதலை பற்றிய நவீன சிந்த னையையும் உரத்துப் பாடியவர் பாரதி. "பெண்மை வாழ்க" பெண்கள் விடுதலைக் கும்மி, "பெண் விடுதலை" ஆகிய பாடல்க ளுடன் ஆங்காங்கே பெண் விடுதலைக் கருத்தைப் புதைத்துச் சென்றுள்ளார். உதாரணமாக முரசு என்ற பாடலில்,

பெண்ணுக்கு ஞானத்தை வைத்தான் - புவி பேணிவளர்த்திடும் ஈசன் மண்ணுக்குள்ளே சில மூடர் அந்த மாதரறிவைக் கெடுத்தார் - என்று கூறுவதைக் காணலாம்.

தொழிலாளரைப் பற்றிய கரிசனை அவரிடம் காணப்பட்டது. தொழிலாளிகளை அடிமைகளாகக் கருதிய சமூகத்தில் பாரதியின் பாடல்களிலே தான் தொழிலாளர் பற்றி புகழ்ந்து பேசப்படுகிறது.

இரும்பைக் காய்ச்சி உருக்கிடுவீரே இயந்திரங்கள் வகுத்திடுவீரே கரும்பைச்சாறு பிழிந்திடுவீரே கடலில்மூழ்கி நல்முத்தெடுப்பீரே அருப்பும் வேர்வை உதிர்த்துப் புவிமேல் ஆயிரம் தொழில் செய்திடுவீரே பெரும்புகழ் நமக்கேயிசைக்கின்றேன் பிரமதேவன் கலையிங்கு நீரே.

என்று தொழிலாளரைப் புகழும் நவீன சிந்தனையை காண முடிகிறது. அத்தோடு தொழிலாளா் புரட்சி நடைபெற்ற ரூஷய நாட்டைப் புகழ்ந்து பாடுகின்றாா்.

குடிமக்கள் சொன்னபடி குடிவாழ்வு மேன்மையுறக் குடிமைநீ கடியோன்றி லெழுந்ததுபார் குடியரசென்று உலகறியக் கூறிவிட்டார் அடிமைக்குத் தளைஇல்லை, யாருமிப்போ அடிமையில்லை.

என்று ரஷ்பாவைப் புகழ்கின்றான். அரசு பற்றிய மேற்கூறிய நவீன சிந்தனைகூட பாரதியின் பாடல்களிலேயே முதன் முதலாய்த் தொனிக்கிறது.

இந்தச் சிந்தனையின் தொடர்ச்சியாக எல்லாம் ஓர் மதம் - ஓர் இனம் என்ற நவீன சிந்தனை அவரது கவிதைகளில் தொனிக்கிறது.

ഖിநாயகர் நான்மணிமாலையில்.

"அல்லா பெஹோவா எனத் தொழுதன் புறுந்

தேவனும் தானாய், திருமகள் பாரதி உமையெனுந் தேவியர் உகந்தவான் பொருளாய்

உவகெலாங் காக்கும் ஒருவனைப் போற்றுதல்

இந்நான்கேயிப் பூமியலெவாக்கும் கடமை எனப்படும்" என்று மத சமத்துவம் பற்றிப் பேசுகிறார்.

பாரதியின் குழந்தைப் பாடல்கள் கூட நவீன சிந்தனையின் வெளிப்பாடே எனலாம் முக்கியமாக பாப்பாப்பாட்டுஇதற்கு நல்ல உதாரணமாகும்.

உருவமைதியைப் பொறுத்தவரை அவரே கூறியபடி எளிய பதங்கள், எளிய நடை யாவரும் விரும்பக்கூடிய மெட்டு ஆகியவற்றிலேதான் தனது கவிதையை ஆக்கியுள்ளார். எளியபதம், எளிய நடை எனும் போது நாட்டார் இலக்கியம் நினைவுக்கு வரும். பாரதி தன் பாடல்க ளைப் பாடிப் பாடி இயற்றினார் எனப்படு கிறது. அந்த வகையிலே நாட்டார்பாடல் மெட்டுகளை பாரதி அதிகம் பயன்படுத்தி யிருப்பதைக் காண முடியும் சிந்து, கண்ணி கள் அவரது பாடல்களில் அடிக்கடி வரும் "நடிப்புச் சுதேசிகள்" என்ற பாடல் கிளிக் கண்நிலர் என்ற வகையுள் அடங்குவது. மேலும் நந்தன் சரித்திரக் கீர்த்தனை மெட்டுக்களைப் பயன்படுத்தி, பாரததேவி யின் அடிமை, ஆங்கிலேயன் ஒரு தேசபக் தனுக்குள் கூறுவது தேசபக்தன் ஆங்கிலே யனுக்குக் கூறுவது போன்ற பாடல்களை இயற்றியுள்ளார். காவடிச்சிந்து மெட்டிலே "எங்கள்தாய்" என்ற பாடலை இயற்றியுள் ளார். "கண்ணன் என் தந்தை" நொண்டிச் சிந்துவில் பாடப்பட்டுள்ளது.

இவ்வாறு நாட்டார் வடிவங்களைக் கையாண்டதுடன் "சொன்ற்" என்ற பாடல் வடிவத்தையும் கையாண்டுள்ளார். "சொன்ற்" என்பது ஐரோப்பிய இலக்கிய மேதைகளாற் கையாளப்பட்ட 14 அடிப் பாடல் ஆகும் யான், சந்திரிகை போன்ற கவிதைகள் இவ்வாறு சொன்றே பாக்களாக எழுதப்பட்டன். இவற்றை விட வசன்கவிதை என்ற நவீன கவிதை வடிவத்தையும் கையாண்ட முன்னோடி பாரகியாரே.

மொழி நடையை அவர் கூறியது போலவே எளியதாக, யாவருக்கும் விளங் கும்படியாக எழுதியுள்ளார். தமிழிலே முதனிலை எழுத்துக்களாக வராத எழுத் துக்களை முதனிலை எழுத்துக்ளாகப் பயன் படுத்தி உள்ளதையும் பாரதியின் புதிய ஆத்திசூடியிற் காணலாம்.

உதாரணமாக ரஸத்திலே தோச்சிகொன் நீதி தவறேல் செம்மைசேர் ரோதனம் தவிர் லீலையிவ் வுலகு லோக நூல்கற்றுணர்" என்பவற்றைக்

எனவே தொகுத்து நோக்கும் போது தமிழ்க் கவிதையில் எல்லா வகையிலும் புதுமை செய்த ஒருவராக ஒரேஒருவராக பாகியைக் கூருமுபாம்

வெளிவந்து விற்பனையாகின்றது

கூருலாம்.

டையமினிக் ஜீவாவின் சிங்களச் சிறுகதைகள் _ 14 சிறுகதைகளின் தொகுப்பு

பத்தர பிரசூத்திய

சிங்கள வாழிவயர்ப்புச் சிறுகதைகள்



வெளியே ஒரு பெண்குதிரை கனைத் தது. தன் பெற்றோரின் கிராமத்துக்குச் சொந் தமான குதிரையின் கணைப்பு அதுவென்று உணர்ந்து கொண்ட குலேரி, வீட்டுக்கு வெளியே ஓடினாள். தந்தை வீட்டுக் கதவை எட்டிப் பார்ப்பதான பிரமையோடு அவள் தன் தலையை நீட்டி அதைப் பார்த்தாள்.

குலேரியின் பெற்றோர் வசிப்பது சம்பா என்ற கிராமத்தில் பாதை வளைந்து வளை ந்து கீழிறங்கிச் செல்லும் பள்ளத்தாக்கில் உள்ள அவளது பெற்றோர் வீட்டிலிருந்து மேட்டு உயர் நிலத்தில் அமைந்திருக்கும் குலேரியின் கணவரின் கிராமம் சில மைல் களுக்கப்பால் இருக்கின்றது. இந்தப் புள்ளியிலிருந்து பார்க்கின்ற ஒருவர், சம்பா தன் காலடியில் நீண்டு கிடப்பது போலவே உணரக் கூடும். பிறந்த வீட்டின் ஞாபகங் கள் வரும்போதெல்லாம், தன் கணவன் மனாக்குடன் குலேரி இந்த இடத்துக்கு வந்து தான் கிராமத்தைப் பார்ப்பாள். சம்பா வில் சூர்ய ஒளிபட்டு வீடுகள் மின்னுவதைப் பார்க்கையில், அவள் இதயமும் பெருமை யோடு ஜொலிக்கும்.

வருடத்துக்கு ஒரு தடவை அறுவடைக் கால கொண்டாட்டங்களில் பங்குபற்ற, குலேரி கன் பெற்றோர் வீட்டுக்குச் செல்ல

மன்னென்னெய் நெடி

க்கை மூலம்: அம்ரிதா ப்ரீதம் சுமிழில்: கெகிராவை ஸூலைரை

சில நாட்களுக்க அமைகிக்கப்படுவாள். குதிரை வண்டியோடு ഒரு வேலையாளை அவளது பெற்றோர் அனுப்பி வைப்பர். கிருமணமாகி சம்பாவக்க வெளியே வசிக் கும் குலேரியின் நண்பியருள் இருவர் இதே காலத்தில் பிளந்தகம் வருவர். இந்த வருடா ந்த ஒன்றிட்பில் கலந்து கொண்டு தம் தோழி யரோடு சந்தோசங்களையும், வலிகளையும் பகிர்ந்து கிடக்க பெண்கள் ஆவலாய்க் காத்திருப்பர். தோழியர் பாதைகள் தோறும் கைகோர்த்துத் திரிவர். புத்தாடைகள் தைப் பதும், தாவணிகள் நிறந்தீட்டப்படுவதும், கண்ணைப் பழிக்கும் அலங்காரப் பொருட கள் அடைகளில் ஓட்டப்படுவதும், கண் ഞ്ഞൂ ഖണെധல്ക്ക് ഖന്ത്യക്രഖക്വധ്, வെள் ளிக் காகணிகள் அணிவதும் என்று அங்கே குதூகலம் கொஞ்சி நிற்கும்.

குலேரி அறுவடை காலத்துக்காக நாட்களை எண்ணிய வண்ணமேயிருந்தாள். இலையுதிர்க்காலக்காற்று மேகங்களை விரட்டி வானம் தெளிவோடு காட்சியளித்தது. அவள் மனம் கொள்ளாச் சிந்தனை வயட்பட் டிருந்தாள். மாமியார் வீட்டில் மாமா, மாமி, கணவருக்கு சமைப்பதும், பட்டியில் இருக் கும் ஆடு, மாடுகளுக்கு உணவூட்டுவதுமான அவளது நாளாந்தக் கடமைகளிடையே, பாரேனும் வந்து தன்னைத் தன் தாய்வீடு கூட்டிப் போக மீதம் இருக்கும் காலங்களை எண்ணியபடியிருந்தாள்.

அந்த வருடத்தின் கொண்டாட்ட காலம் ஆரம்பமாயிற்று. தன்னைக் கூட்டிப்போக வந்திருக்கும் குதிரையை மகிழ்ச்சியின் ஆரவாரத்தோடு தொட்டுப் பார்த்த குலேரி நந்தையின் வேலையாள் நாட்டுவை வர வற்று மறுநாள் போக ஆயத்தமானாள். அவள் முகத்தில் தெரிந்த பரவசமே போதும் வார்த்தைகள் தேவயைற்றவை. அவளது கணவன் சிகரட்டை பற்றவைத்த படி கண்களை மூடிக் கொண்டான். அந்த சிகரட் மணம் பிடிக்கவில்லையா, அல்லது குலேரிக்கு முகம் கொடுக்க முடியவில் லையா அவன் கண்களை முடி மௌனமா யிருந்தான்.

"சம்பா சந்தைக்கு வருவீங்க இல் லையா? ஒரு நாளுக்காவது வந்து போங்க ளேன்" அவன் கெஞ்சினான். சிகரட்டை அப்பால் வைத்தான் மனாக். அவளிட மிருந்து எந்த பதிலுமில்லை.

"ஏன் எதுவுமே பேச மாட்டேன்றீங்க. நான் ஒன்று சொல்வேன் கேப்பீங்களா?" அவள் இடைமறுத்துக் கேட்டாள்.

"நீ என்ன சொல்லப் போறேன்னு எனக் குத் தெரியும். வருடத்துக்கு ஒரு தடவை தான் நீ தாய் வீடு போறே. இதுக்கு முன்ன, ஒரு போதும் உன்னை நான் தடுத்ததும் இல்லை"

"ஏன் இந்த முறை மட்டும் தடுக்கிறீங்க?" அவள் விணாவெழுப்பினாள்

"இந்த தடவ மட்டும்…" அவன் கெஞ்சினான்

"உங்க அம்மாவே ஒன்னும் சொல்லல்ல. நீங்க மட்டும் ஏன் பின்னே என்னைத் தடுக் கிறீங்க" குழந்தைத்தனமாய் குலேரி அடம்பிடித்தாள்.

"என் அம்மா..." மனாக் தன் வார்த்தையை முடிக்கவில்லை.

நீண்டகாலம் காத்திருந்த அந்தப் பயண த்துக்காக குலேரி மறுநாள் வைகறைக்கு முன்னமேயே ஆயத்தமானாள். அவளுக்கு குழந்தைகள் இல்லையென்பதால் கூடவே கூட்டிப் போவதோ, அல்லது விட்டுச் செல் வதோ என்று பிரச்சினைகள் எதுவுமில்லை. மனாக்கின் பெற்றோரிடமிருந்து அவள் விடைபெற்று வரும் வரை, நாட்டு குதி ரையை நிறுத்திக் காத்திருந்தான். அவர்கள் தலை தடவி அவளை ஆசீர்வதித்து வழி யனுட்பி வைத்தனர். "பாதி வழி வரை உன்னோடு நானும் வருகிறேனே" மணக் கேட்டான்.

குலேரி மகிழ்ச்சியில் திளைத்திருந்தாள். மணக்கின் புல்லாங்குழலையெடுத்து அவள் தன் தாவணிக்குள் மறைத்துக் கொண்டாள்.

"காஜியா்" கிராமத்தைத் தாண்டியதும் சம்பாவுக்கான பாதை வளைந்து அவர் களை வரவேற்றது. மறைத்து வைத்திருந்த புல்லாங்குழலை வெளியே எடுத்து அவள், அவனிடம் நீட்டினாள். அவனது கைகளுக் குள், தன் கைகளை இணைத்துக் கொண்டு அவள் சொன்னாள்.

"உங்கள் புல்லாங்குழலை இட்போது வாசியுங்களேன். மனாக் சிந்தனை வயப்பட் டுக் கிடந்தான் மௌனமாக. "ஏன் வாசிக்க மாட்டேன்றீங்க" அவள் அவனைத் துருவிக் கேட்டாள். அவன் துபரம் தோய்ந்த கண்க ளால் அவளைப் பார்த்தான். உதட்டோரம் புல்லாங்குழலை வைத்து, மெல்லிய துயர் பாடல் ஒன்று இசைத்தான் மனாக்.

"போகாதே குலேரி" அவன் இரந்து வேண்டினான். "மீண்டும் சொல்றேன். இந்த முறை போக வேண்டாம்மா" தொடர்ந்து வாசிக்க முடியவில்லை. அவன் புல்லாங் குழலை அவளிடமே நீட்டினான்.

"ஏன்" கேட்டவள் தொடர்ந்தாள். "சந்தை நாளுக்கு நீங்க வாங்க. நாம் ஒன்னா திரும்ப அன்னிக்கே வந்துடுவோம் சத்தியமா நா வருவேன்"

மனாக் பிறகு எதையும் கேட்கவில்லை. பாதைபோரம் அவர்கள் நின்று கொண்டனர். நாட்டு அவர்களிருவரும் பேசிக் கொள்ள இடமளித்து அட்பால் நின்றான். ஏழு வருடத் துக்கு முன்னே இது போலவோர் நாளில், தன் நண்டர்கள் சகிதம் சம்பாவின் அறுவடைக் கொண்டாட்ட நாளில் இதே பாதையில் வந்ததை அவன் மனது மீட்டிப் பார்த் தது. முதன் முதலில், மனாக், குலேரியைக் கண்டதும், காதல் வயப்பட்டதும் இதே நாளில் தான். பின்னர் தனியே அவளை சந்தித்து அவளது கரங்களையள்ளிக் கொண்டு, அவன் சொன்னான். "பால் வாசம் வீசம் முற்றாத தானியக் கொத்து போல



நீ..." மந்தை, முற்றாத அந்தத் தானியக் கொத்தைத் தான் தேடிப் பாகிறதோ?" தன் சம்மதத்தை ஜாடையில் சொன்ன குலேரி, "என் தகப்பனிடம் போய் என்னைப் பெண் கேளுங்கள்" என்றாள்.

மணக்கின் உறவினரிடையே பெண்ணுக் கான பணத்தை திருமணத்துக்கு முன்னே ஏற்பாடு செய்து விடுவது வழமை. மனாக் சங்கடப்பட்டான் குலேரியின் தந்தை அவளு க்காகக் கோரப் போகும் பணத்தொகை எதுவெனத் தெரியாமல். ஆனால் குலேரி யின் தந்தை நகரவாசி: செல்வம் நிறைந்த வர். பணம் அன்றி, ஒரு நல்ல குடும்பத்துப் பையன் மட்டுமே அவர் தேவைபாயிருந்தது. மனாக் தகுதியானவன் என்று அவர் நம்பி னார். எனவே அவர்கள் திருமணம் நடந் தேறிற்று. ஆழ்ந்த சிந்தனையில் திளைத்திருந்த மனாக், தன் தோள் தொட்ட குலேரியின் ஸ்பரிசக்கால் மீண்டான்.

"என்னதைப் பற்றி கனவு காணுறீங்க" அவள் அவனைக் கேலி செய்தாள்

இவன் பதில் சொல்லவில்லை. குதினர, தொலைவில் பொறுமையின்றி கனைத்தது. குலேரி போக ஆயத்தமானாள். "இங்கிருந்து கொஞ்ச துருத்துக்கப்பால் இருக்கிற "ப்ளு பெல்" தோப்பை தெரியுமா உங்களுக்கு?" அவள் கேட்டாள். "அந்தத் தோப்பினூடு போறவங்க, திரும்பும் போது செவிடா திரும் புவாங்களாம்னு சொல்லக் கேட்டிருக்கேன். ஒருவேளை நீங்க அந்தத் தோப்புக்குள்ள போய்ட்டு வந்தீங்களோ என்னவோ. நா சொல்ற எதுவுமே உங்களுக்கு கேட்குற மாதிரி தோணலையே..."

"நீ சொல்றது சரிதான். நீ சொல்ற எது வும் எனக்கு கேட்கவில்லை தூன் குலேரி. அவன் பெருமுச்சு விட்டான்.

ஒருவருக்குள் புதைந்து கிடக்கும் சிந்த னையை மற்றவர் அறியாமல், ஒருவரை ஒருவர் பார்த்துக் கொண்டனர். "நா போ றேன்". குலேரி மென்மையாக சொன்னாள். "நீங்க போங்க. ஏற்கனவே ரொம்ப தூரம் வந்துட்டீங்க"

"நீ தூரம் போகணும் குதிரையில் ஏறிப்

போ" மனாக் சொன்னான்.

"இதோ உங்கள் புல்லாங்கு**ழலை** எடுத்துப் போங்கள்"

"இல்லை, நீ வைத்துக்கொ**ள்"**

"சந்தை நாளில் வந்து நீங்க உங்க புல்லாங்குழலை வாசிச்சுக் காட்டுவீங்க தானே" புன்னகையோடு அவள் கேட்டாள். அவளது கண்களில் சூர்ய வெளிச்சம் மீன் னிற்று. தோளைக் குலுக்கிய மனோக். முகத்தைத் திருப்பிக் கொண்டான். குலேரி, சம்பா நோக்கித் திரும்பும் பாதையில் நடக்க, மனோக் வீடு திரும்பினான்.

வீட்டுள் நுழைந்தவன் சோர்வோடு கட்டி லில் விழுந்தான். "இத்தனை நேரம் வெளியே போயிருந்தாயோ மனோக்?" அம்மா தொடர்ந்து கேட்டாள், "சம்பாவுக்கே போய் வந்தாயோ?"

"இல்லை, மலைப்பகுதியோடு திரும்பி விட்டேன்." அவன் குரல் சுமையோடு ஒலித்தது.

"ஏன் கிழவிகளைப் போல முனகலாகப் பேசுறே" கர்ண கடூரமாய்ச் சொன்னாள் அம்மா. "ஆண் மகனாய் இரு!"

மனாக்குக்கு மறுமொழி சொல்லத் தோன்றிற்று: "நீ ஒரு பெண்ணா..." அவன் மௌனமாகவே இருந்தான்.

மனாக், குலேரி தம்பதியருக்குத் கிருமணமாகி ஏழு வருடங்கள். இன்னும் அவள் குழந்தை பெற்றுக் கொள்ளவில்லை. எட்டாம் வருடமும் இகே நிலை நீழக்கக்கூடாகென்று மனாக்கின் அம்மா லந ரகசியத் தீர்மானம் மேற்கொண்டிருந் தாள். ஐநூறு ரூபாய் பணம் கொடுத்து. மனாக்கக்காக இரண்டாம் மனைவி லாக் தியைக் கொண்டுவர, குலேரி காய்வீடு போகும்வரை காக்கிருந்தாள். மனாக்கம் இதை அறிவான். தாய்க்கும், சம்பிரதாயக் துக்கும் அடிபணிந்தாக வேண்டுமேயென்று அவன் உடல் இணங்கிற்றே கவிர, பது மனைவியின் முன், அவனது இதயம் அவனுள்ளேயே இறந்து போய்த்தான் கிடந்தது.

கொஞ்ச நாளின் பின், ஒரு நாள் காலை மனாக் சிகரட்டை பற்ற வைத்துக்கொண் டான். வெளியே அவனது பழைய நண்பன் ஒருவன் போவதைக் கண்டு கேட்டான். "ஹே பவானி எங்கே இந்தக் காலையிலே போறே" பவானி நின்றான். "எங்கேயுயில்லை சும்மாதான்..." "சிகரட்" மனாக் நீட்டினான். தலையிலிருந்து விறகுக்கட்டை இறக்கி, பவானி திண்ணையில் உட்கார்ந்தான். மணக்கின் கையிலிருந்த சிகரட்டை அவன் வாங்கிக் கொண்டான். பிறகு அவனே சொன்னான், "சம்பாவுக்குப் போய்க் கிட்டிருக்கேன். இன்று சந்தை நாள் அல்லவா..."

பவானியின் வார்த்தைகள் அவனது ஹிருதயத்தை ஊசியாயக் குத்தின

"இன்று சந்தை நாளா...?"

"ஒவ்வொரு வருஷமும் இதே நாள்ல தானே, சந்தை நாள் வரும்" பவானி கேள் விக் குறியோடு சொன்னான். "ஞாபகம் இல் லைபா... ஏழு வருஷத்துக்கு முன் இதே நாளில் நீ பங்குபற்றிய விருந்து..." மனாக் மனதில் பெரிதாய் ஒரு சுமை அழுத்திற்று. பவானி சிகரட் துண்டை வீசி எறிந்து விட்டு, விறகுக் கட்டைத் தூக்கினான். அவனது புல்லாங்குழல் கட்டுக்கு வெளியே தலை நீட்டிக் கொண்டிருந்தது. பவானி அவ்விடம் விட்டு மறையும்வரை மணக்கின் கண்கள் அந்தப் புல்லாங்குழலிலேயே லயித்துக் கிடந்தன.

மறுநாள் காலை மனாக் வயலில் நின்று கொண்டிருந்தான். தூரத்தில் பவானி வருவது தெரிந்தது. அவன் துயரத்தோடு மறுபக்கம் திரும்பிக் கொண்டான். சந்தை பற்றி பவானியிடம் கேட்டுத் தெரிந்து கொள்ள அவன் பிரியப்படவில்லை. பவானி மறுபக்கமாய் சுற்றி வந்து, மனாக் முன்னே அமாந்தான். அவனது முகம், கறுத்துப் போயிருந்தது.

"குலேரி செத்துப் போனாள்" பவானி அடிக்குரலில் சொன்னான்.

"என்ன...?"

"உன் இரண்டாம் திருமணம் பற்றிக் கேள்விப்பட்டதும், மண்ணெண்ணெயினைத் தன் ஆடையிலே ஊற்றி, தனக்கே தீ மூட்டிக் கொண்டாள்".

துயரத்தில் ஊமையானான் மனாக். கண்கள் வெறித்தன. தன் வாழ்க்கையே பற்றி ளிவது போலிருந்தது அவனுக்கு.

நாட்கள் நகாந்தன. மனாக தரப்படும் உணவையுண்டான். வயல் வேலைகளில் ஈடுபட்டான். என்றாலும் இறந்த மனிதனைப் போல, அவனது கண்களிலும், முகத்திலும் வெறுமையே படாந்து கிடந்தது.

"நான் அவருக்கு மனைவியேயல்ல: தற்செயலாய் அவர் என்னைக் கட்டிக் கொள்ள நேர்ந்திருக்கிறது" மணிக்கின் இரண்டாம் மனைவி முறையிட்டாள்.

எப்படியோ, அவள் காப்பமானாள். புது மருமகளின் இந்நிலை மணாக்கின் அம் மாவை மகிழ்ச்சியின் உச்சிவரை கொண்டு சென்றது. மனாக்கிடம் சேதி சொல்லப் பட்டது. அவன் வெறுமனேயிருந்தான்.

"கொஞ்ச நாள் பொறுத்துக்கொள். குழந் தையின் முகம் கண்டதும் அவன் மாநி விடுவான்" மாமி ஆறுதல் சொன்னாள் மருமகளுக்கு.

மனாக்கின் மனைவிக்கு ஆண் குழந்தை பிறந்தது. அவனது தாப் குழந்தைய நீராட்டி, புத்தாடை அணிவித்து மனாக்கின் மடி மீது வைத்தாள். தன் மடிமீது கிடக்கும் அந்தக் குழந்தையை நெடு நேரம் வெறித்துப் பார்த்தான் மணக். முகத்தில் எந்த சலனமுமில்லை. எதையும் அவனால் கிரகிக்கவும் முடியவில்லை. நீண்ட நேரமாகக் குழந்தையையே பார்த்துக் கொண்டிருந்தான்.

திடீரென்று அவனது வெற்றுக் கண்களில் பயம் நிரம்பிக் கொண்டது. மணாக பயங்கரமாய் அலற ஆரம்பித்தான்

"இவனை அப்பால் கொண்டு போங்கள்" பயங்காமாய்க் கக்கினான்.

"எடுத்துப் போங்கள் இவனை. அவனிடம் மண்ணெண்ணெய் நெடி வீசுகிறது".



கணணித்துறையில் உங்களை உச்ச நிலைக்கு அழைத்து, உங்கள் எதிர்காலத்தை ஒளிர்விக்க நீங்கள் நாட வேண்டிய ஒரே ஸ்தாபனம்.



ஒழிந்துவிட்டதாகக் கருதட்படும் மரபுக் கவிதை புதுக்கவிதைப் போராட்டம் ஓய்ந்து விடவில்லையோ என்ற ஐயம் ஏற்படுத்தும் வகையில், மீண்டும் சிலர் மரபுகவிதை புதுக் கவிதை என இலக்கியத்தில் பிரிவினை வாதம் பேசுவதும், மரபு தெரிந்தவர்கள்தான் மரபை உடைக்க முன்வரவேண்டும் என இலக்கியத்தில் வன்முறையை வளர்ப்பதும் நல்லகல்ல.

மரபுகவிதை என்பது வெறுக்கத்தக்கது ஒன்று அல்ல நல்லதொரு புதுக்கவிதை யாளன் மரபுக்கவிதையை வெறுக்க முடி யாது, கந்கையை மகன் வெறுப்பகை எவ் வாறு ஏற்றுக்கொள்ள முடியாதோ அதே மாதிரி இதுவும். ஆனால் இத்தகைய பிரச்சனைகளை அடிக்கடி எழுப்புவது யார் என்று பார்த்தால் முபுகவிதையின் பாதுகாவ லர்கள்தான். அதில் தவறு ஒன்றுமில்லை. அதே நேரம் முபுகவிதையைப் பேணுபவர் கள் அதன் வளர்ச்சிக்காக நல்ல பல மரபுக் கவிதைகள் எழுத முயற்சிக்க வேண்டுமே யொழிய மரபுக்கவிதையோடு சம்பந்த மில்லாத புதுக்கவிதையாளர்களை சும்மா வம்புக்கு இழுத்து நேரத்தை வீணாக்காமல் இருப்பது நல்லது. அத்தோடு, மரபுக்கவிதை யாளர்கள் சிலருக்கு சில விடியங்களில் தெளிவு போதாது என்பதை பணிவுடன்

ஒரு பிரதியின் முணுமுணுப்புக்கள்

*ខែលល់តែសា*រិ

சொல்ல வேண்டி இருக்கிறது.

இந்த மதிப்பு மிக்க மரபு கவிதையாளர் கள் புதுக்கவிதை சம்பந்தமாக முன் வைக்கும் சில கருத்துக்களைப் பார்ப்போம்

அ) மரபு தெரிந்தவர்கள்தான் மரபை உடைக்கவேண்டும். அதாவது, புதுக் கவி தையாளர்கள் மரபைத் தெரிந்து வைத்திருக்க வேண்டும் நல்ல விடயம்தான். இதன் படி, புதுக்கவிதையாளர்கள் மரபை உடைத்துத்தான் எழுதுகிறார்கள் என்று மரபாளர்கள் கருதுகிறார்கள் போலும். அங்குதான் அவர்கள் பிழையாகப் புரிந்து கொண்டார்கள். புதுக்கவிதையாளன் பழைய மரபை ஒன்றும் உடைப்பதில்லை. வெண்பாவையோ ஆசிரியப்பாவையோ அவன் ஒன்றும் செய்வதில்லை. புதுக்கவிதை யாளன் அவனது யுகம் அவனுக்குக் கொண்டு தரும் அனுபவங்களினூடாக, எதிர்கால மரபை

ஒன்றை உருவாக்கம் செய்கிறான். இதற்காக, மரபாளர்கள் ஒன்றும் பதறத் தேவையில்லை என்பது எனது தாழ்மை யான அபிப்பிராயம்.

ஆ) இனிவரும் காலத்தில் கணனி மரபுக்கவிதையைத்தான் ஏற்றுக் கொள்ளும் என பெருமிதத்துடன் கூறுகிறார்கள். இது ஒரு வகையில் தமிழராகப் பிறந்த நாம் அனைவரும் சந்தோஷப்பட வேண்டிய விடயம். அதேவேளை, கவிதை இயந்திர மயமானது அல்ல என்ற கூற்றில் யாருக்கும் கருத்து முரண்பாடு இருக்காது என நம்புகின்றேன். இனி யோசித்துப் பார்த்தால், கணனி என்ற இயந்திரம் எழுதும் கவிதை எட்படி இருக்கும்? இயந்திரத்தனமாகத்தான் இருக்கும் இல்லையா? நல்ல ஆற்றல் மிக்க கவிஞனால் சயமாக எழுதப்படும் மரபுக் கவிதையானால் என்ன புதுக்கவிதையா



ரால் என்ன அதுதான் உயிரும் சதையுமாக இருக்கும் இந்த விடயத்தை மறந்து மரபுக் கவிதையாளர்கள் இனிவரும் காலத்தில் கணனி மரபுகவிதைதான் ஏற்றுக்கொள்ளும் என சந்தோஷப்பட்டுக் கொள்வது நாமே நமது பலஹீனத்திற்காய் மகிழ்ச்சி கொள்வது போலாகிவிடும்.

(മ) ചിന്ദ്രക്ഷ பதுக்கவிகை மனனம் செய்ய முடிவதில்லை என்ற கவலை இந்த மரபாளர்களுக்கு. நாம் இவர்களிடம் கேட்க விரும்பவது என்னவென்றால் மனனம் அகாக இலக்கியம் நல்ல இலக்கியமா காதா? என்பதுதான். உலகத்தின் சிறந்த മலக்கியங்கள் என போள்பட்ட டால்ஸ்டா யின் போரும் அமைகியம்அல்லது கழியின் കധിമ്പ പോര്ന്ന തരുക്കിലங്കണ് ഗത്ത്സ எல்லாம் செய்பப்பட்டனவா? இல்லைகானே. அல்லது இப்படிப் பார்ட்போம். மனனம் செப்ப யப்பட்டவை எல்லாமே நல்ல இலக்கியங் களா? உதாரணத்திற்கு, தொல்காப்பியத் தில் சொல்லப்பட்டுள்ள இலக்கண சூத்திரங் கள் மனனம் செய்யப்பட்டகனால் அவை இலக்கியங்கள் என்று சொல்லலாமா? முடியாதுகானே? அன்று மனனம் செய்து வைக்கவேண்டிய கேவை காரணமாக இலக்கணம் தோன்றியது என்ற உண் மையை நாம் பரிந்து கொள்ள வேண்டும். அதனால்தான் அன்று இலக்கணம், பம மொழிகள், மருத்துவக் குறிப்புக்கள் எல்லாமே செய்யுள் வடிவத்தில் பதிவ செய்யவேண்டி இருந்தது. இன்று பதிவு செய்வதற்குப் பல வழிகள் நம் வசம் இருப்பதனால் அந்தத் தேவை இல்லாம லாகிவிட்டது. மேலும், மனனம் செய்யப்பட்டு இன்றும் போற்றப்படும் அன்னைய இலக்கிய ங்களெல்லாம் - உதாரணமாக, கம்புராமாய ணம், மகாபாரதம் போன்றவை அவை மன னம் செய்யும் தன்மை கொண்ட வடிவத்தில் எழுதப்பட்டதனால்தான் அவை இன்றும் வாழ்கின்றன என்று யாராவது கூறினால் அது பிழையான கருத்து.

அதற்கு அப்பால் அந்த இலக்கியங்கள் வெளிப்படுத்திய சமூகத்திற்குத் தேவை யான நல்ல பல கருத்துக்களின் பலத்தால் தான் இன்றைவரை அவை நினைவில் நிற்கின்றன என்பதை இந்த மரபாளர்கள் நினைவில் நிறுத்துவது நல்லது. எந்தவொரு இலக்கியமானது அது வெளிப்படுத்தும் செய்தியினாலும், அதன் வழியாக படிக் கின்ற வாசகனுக்கு ஏற்படுத்துகின்ற உணர்ச்சியினாலும் அது மனதில் பதியும் வகையிலான சிறந்த இலக்கியமாகிறதே தவிர அது எழுதப்பட்டு இருக்கும் வடிவத்தி னால் அல்ல என்பதை ஏற்றுக்கொள்கின்ற வர்கள் புதுக்கவிதையின் மகிமையைப் புரிந்து கொள்வார்கள்.

・ 圧) இந்த மரபாளர்களுக்குப் பதுக் ക്ഷിക്ഷെധ് പന്നിക് ക്രിെയനുക്കണ്സേ என்னவோ காணுக்ககளையெல்லாம் பதுக் ക്ഷിക്ഷെണ് என்m எண்ணி மாபகவிகை யோடு வப்பிட்டுக் கொண்டு வருகிறார்கள். அந்த துணுக்குகள் எல்லாம் பதுக்கவிகை கள் அல்ல என்பதை நம்மால் எற்க முடிவதானால் அப்படி ஒப்பிடப்படும் பட் சத்தில் மரபில் எழுதப்படும் கவிதைகள் மேலானவை என்பதை நாமும் ஏற்றுக் கொள்கிரோம் அகனால் அக்கூற்றை ஒப்புக் கொள்வதில் தயக்கமில்லை. அதேவேளை மரபில் எமுதப்பட்டு இருக்கும் நல்ல பல <u>ക</u>ഖിട്ടെക്ക് ത്രഞ്ഞുലാക്ക് പ്രഖ്യാപ്പിക്ക് പ്രഖ്യാപ്പിക്ക് പ്രഖ്യാപ്പിക്ക് പ്രഖ്യാപ്പിക്ക് പ്രവ്യാപ്പിക്ക് പ്രവ്യാപ്പിക് പ്രവ്യാപ്വാപ്പിക് പ്രവ്യാപ്വാപ് പ്രവ്യാപ്വാപ് പ്രവ്യാപ്വാപ് പ്രവ്യാപ് പ്ര புதுக்கவிதைகளும் தமிழ் இலக்கிய வளர்ச் சியில் மனனம் செய்யப்படாக நிலையிலும் பதிவாகி இருக்கின்றன என்பதை மதிப்பு மிக்க மரபாளர்கள் கம் மனகில் பகிக்குக் கொள்வது நல்லது.

பழைய மரபில் எழுதப்பட்டாலும் சரி புதிய வடிவில் எழுதப்பட்டாலும் சரி அது கவிதைபாக இருக்க வேண்டும்.

ஒரு கவிதைக்கான அம்சங்களாகச் சொல்லப்பட்ட தன்மைகளில் ஒன்றான இலக்கணம் இல்லாததன் காரணமாக அது கவிதை இல்லை என்று ஒதுக்குவது என்பது தந்தையை ஏற்றுக் கொள்ளும் நாம் , தந்தையின் வடிவத்தில் மகன் இல்லை என்ற ஒரு காரணத்திற்காக அவனை ஒதுக்குவது போலாகிவிடும்.

ஒட்டு மொத்தமாக நாம் கூற முனைவது என்னவென்றால், இலக்கியத்தில் பிரிவினை வாதம் வேண்டாம் என்பதுதான். அதாவது இலக்கியத்தில் மரபுகவிதை புதுக்கவிதை என்ற பிரிவினைவாதம் வேண்டாம் என்பது தான்.

2. விருது மயக்கம்

யாருக்கும் இல்லாத அளவுக்கு இந்த விருதுகள் - பட்டங்கள் மீதான ஒருவிதமான மயக்கம் (போதை) இந்த கலைஞர்களுக்கு. (இலக்கியவாதிகள் உட்பட சொல்கிறேன்) ஏன்தான் இருக்கிறதோ எனத் தெரிய வில்லை.

தனக்கான ஆற்றல்மீது வைக்கப்படும் நம்பிக்கையைக் கடந்து வேறு எதன்மீதும் நம்பிக்கை வைத்து ஒரு நல்ல கலைஞன் இயங்கிட முடியுமா என்ன?

ஆனாலும் பாருங்கள். இந்தக் கலைஞர் களுக்கு இது புரிவதில்லை.

விண்ணப்பங்கள் போட்டு விருதுகள் கொள்வதனால் அவர்களது ஆற்றல்கள் வளரும் என்று எண்ணுகிறீர்கள்? இல்லை! மாறாக. அந்த விருதுகள் - பட்டங்கள் தரும் மயக்கத்தால் அவர்களது ஆற்றல்கள் குன்றிவிடும் என்றே நாம் கருதுகிறோம்.

வறுமைப்பட்டு நிற்கும் கலைஞனுக்குப் பணம் தேவைதான். மறுப்பதற்கில்லை. அதற்கு வேண்டுமானால் ஒரு நிதியத்தை உருவாக்கி, அந்தரங்கமாய் உதவலாமே. அதைவிட்டு, விருதுகள் - பட்டங்களுடன் இணைத்து பணமுடிப்புகள் கொடுத்து கலைஞர்களை யாசகர்களாக மாற்றாமல் இருப்பது நல்லது என சொல்லத் தோன்றுகிறது.

விருதுகள் - பட்டங்கள் கலைஞர் களுக்கு முக்கியத்துவம் வாய்ந்தவை அல்ல என்ற உண்மை இந்தக்கலைஞர் களாலே புரிந்து படாமல் இருப்பது மனதுக்கு கஷ்டமாக இருக்கிறது. ஒரு நல்ல கலைஞன் அவன் வசம் வைத்திருக் கும் விருதுகளாலோ, பட்டங்களாலோ சமூகத்திற்கு தெரிய வருவதில்லை. அதற்கு அடாலும், அவனது ஆற்றல் வழி யாக வெளிப்படும் ஆக்கத்தின் வீச்சாலும் உயர்வாலும்தான் சமூகத்திற்கு தெரிய வருகிறான். மாறாக, இந்த விருதுகள் பட்டங்கள் அவனது ஆற்றலைக் குன்ற செய்துவிடும் பட்சத்தில் அவனிடம் என்ன மிஞ்சப் போகிறது? துதிப்பாடலை தவிர!

தமக்கான ஆற்றல்மீதான நம்பிக்கை! ஆற்றலின் வழியாக ஆற்றுகின்ற பணியால் கிடைக்கின்ற

புகழில் மயங்காத நிலை!

ஆஸ்றுகின்ற பணியினால் ஆத்ம திருப்தி அடையும் மனோபாவம்!

மேற்குறித்த அம்சங்களிலேயே ஒரு கலைஞன் கவனமாக இருக்க வேண்டுமே பொழிய, விருதுகளிலோ, பட்டங்களிலோ அல்ல என்பது கலைஞர்கள் உணர வேண்டும்.

ഗന്തവം, எல்லா மனிதர்களை போல் உழைத்து சாப்பிட வேண்டுமொழிய கான் கலைஞனாக இருப்பதனால் தனக்கு எல்லோரும் நிதி உதவி செய்ய வேண்டும் என எந்தவொரு கலைஞனும் எதிர்பார்க்கக் கூடாது. அப்படி அவன் எதிர்பார்ப்பது, அவனுக்கும் அவமானம். அவன் சார்க்கு நிற்கும் கலை இலக்கியக்கிற்கம் அவ மானம். அத்தகைய மனோபாவத்துடன் இயங்கும் கலைஞனின் படைப்பகளில் அத்ம உணர்வு சிறிதும் இருக்காது. மாறாக பிறர் புகழ் பாடும் தயாரிப்புகளாகவே அவ னது படைப்புக்கள் மாறிவிடும். அந்த நிலையில், கலைஞனின் நிமிர்வ பின் தள்ளப்பட்டு, விருதுகள் - பட்டங்கள் . வழங்கு ப**வ**ர் கலைஞர்களைவிட முக்கியத்துவமிக்கவர்களாக கவனிக்கப் படுவார்கள் என்பதையும் கலைஞர்கள் நினைவில் நிறுத்தி கொள்வது நல்லது.

3. கவிதை போட்ட உணர்ச்சிக் கோலம்

ஆராம் திணை எனும் கணனி சஞ்சிகை வழியாக நான் பெற்ற ஒரு நல்ல கவிதை தந்த அனுபவத்தை உங்களுடன் பகிர்ந்து கொள்கிறேன். இப்படித்தான் நல்ல கவிதை ஒன்று மனனமாகாமலே, அது தரும் உணர்ச்சியினால் இதயம் பூராவும் பரவி ஆபுள் பூராவும் ஞாபகத்தில் நிற்கும் இதோ



அந்த உணர்ச்சி கோல கவிதை நேற்று இருந்தது போலருக்கிறது அந்தக் கீற்று வீட்டில் கொல்லையில் குடைபிடிக்கும் மகிமம்ப மாம்.

ஒவ்வொரு நாள் விடியலிலும் மரம் போட்ட கோலத்தை மனசில்லாமல் கலைத்துவிட்டு மாவால் கோலம் போடுவாள் அம்மா.

மார்கழி வந்து விட்டால் போதும் ஊர்விழி பூராவும் எங்கள் வாசலில் மஞ்சள்போடி செங்கல்பொடி காப்பிப்பொடி கரிப்பொடி தரிப்பொடி அம்மாவின் கைபட்டதும் ஆனைபாய்த் தேராய் அணிவகுத்து நிற்கும் பூவாய்ச் செடியாய் பூத்துக் குலுங்கும். என்றைக்கு கோகுலாஷ்டமி? எல்லோரும் காத்திருப்பர் அரிசி மாவெடுத்து அளவெடுத்த மாதிரி அவள் போடும் பாதங்கள் தவறி மிதித்தவரை கண்டிக்கக் காண்டிவிடும்.

வாசல் மறித்து வரிசையாய்ப் புள்ளி வைத்து எட்டுப் பதினாறாய் எப்படி விரிந்தாலும் சரியாய்ச் சேரும் அம்மாவின் மடக்குக் கோலம்.

தந்தி வந்ததும் எந்திரமாய்க் காரேறி வாசலில் கிடத்தியிருந்த அம்மாவின் விரல்களோடு என் விரலைப் பிணைக்குகையில் எழும்பிய அக்காவின் குரல் இப்போதும் கேட்கிறது. "அம்மா கிடக்கும் கோலக்கைப் பார்த்தியா?

- ജ്ല്ഖി -

தாமரா வீட்டை விட்டுப் போய் பத்து நாட்களாகிறது! இன்றைக்கு வருவாளோ, இன்றைக்கு வருவாளோ, இன்றைக்கு வருவாளோ, வரைக்கு வருவாளோ என எண்ணி ஏமாந்த பொழுதுகளைப் போலவே இன்றைய நாளும் போய்விடுமோ என்ற ஏக்கம் மனதை ஆக்கிரமித்திருக்கிறது. சோகம் அவனைக் குப்புறப் போட்டு அழுத்தியது. படுக்கையிலிருந்து எழவும் மனதில்லை. அழவேண்டும் போன்றதொரு உணர்வு தொண்டையை அடைத்துக்கொண்டிருக் கிறது. அழுகை எதற்காக?. அல்லது யாருக்காக? தாமராவுக்காகவா?

தாமரா வீட்டை விட்டுப் போன நாளி லிருந்து அவனுக்கு, தான் தனிமைப்பட்டுப் போனது போன்றதொரு விரக்தி மனதை அவனுக்கு இரவுகள் மிக நீண்டுகொண் டிருந்தன. கனவா நனவா என்று, புரியாத இடை மன நிலைகளில் தாமரா கற்பனைக் கதைகளில் வருவது போல வருகிறாள். கனவுகளில் லயித்துப் போகும் வேளைகளில் விழிப்பு வந்துவிடுகிறது. மீண்டும் உரங்க, கதை தொடருகிறது. தடைப்பட் உறக்கம் அதிகாலையில் அசதியை ஏற் படுத்தி, பறவைகளின் கீதங்கள்கூட ஏதோமாய லோகத்தில் ஒலிப்பது போன்ற மயக்கத்தைத் தருகிறது.

அன்று காலைச் சாப்பாட்டை முடித்துக் கொண்டு வேலைக்குப் புறப்படும் வேளை யிற்தான் அவள் அந்த விஷயத்தைச் சொன்னாள்

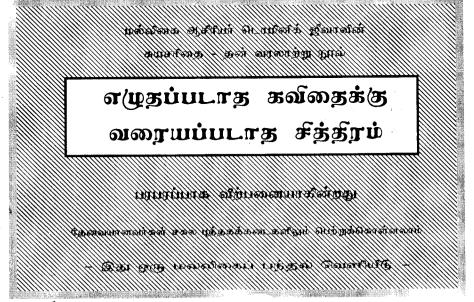
'சுதாராஜ்'

எரித்துக் கொண்டிருக்கிறது.. தன் உணர்வுகளை அவள் புரிந்துகொள்ள வில்லையே என மனம் வெதும்பு கிறது.அப்படி அலட் சியப்படுத்தினால் அதற்கு அழுகை ஏன்?. தாமரா தனக்கு யார்? என்ன உறவு? உறவு ஏதுமில்லையெனில் ஒன்றுமே இல்லையென்றாகி விடுமா?. அவனுக்குப் புரியவில்லை. எனினும் அழுகை தேவைப்படுகிறது. எதற்காகவோ யாருக்காகவோ என்று காரணம் தெளிவாகாவிடினும் அழுது தீர்க்க வேண்டும் போலிருக்கிறது.

ஜன்னலுக்கு வெளியே பொழுது புலாந்து கொண்டிருந்தது.பறவைகள் வித விதமான தொனிகளில் பாடுகின்றன. இத மான அவற்றின் கீதங்களை படுக்கையை விட்டு எழாமலே கேட்டுக் கொண்டிருக்க அவனுக்கு விருப்பம். ஆனால் இப்போது "பொழுதுபட நீங்க... வீட்டுக்கு... வரப்க்க... நான் வீட்டிலஇருக்கமாட்டன்"

அவனுக்கு சிறு அதிர்ச்சி ஏற்பட்டது போலத்தான் இருந்தது. அதைக் காட்டிக் கொள்ளவில்லை. திரும்பி அவள் முகத்தைப் பார்த்தான்.

"மாமா வீட்டுக்குப்போகப்போறன்." அவன் அதற்கு எவ்வித பதிலும் பேசாமலே புறப்பட்டுவிட்டான். இட்படி திடுதிப்பென்று எதற்காக மாமா வீட்டுக்கு தாமரா போகி நாள் என உள்ளே யோசனையாய் இருந் தது. தனக்கு ஏற்கனவே அவள் அதுபற்றிக் கூறாமல் விட்டது, தன்னைப் பொருட்படுத்தா தனால் தானே என ஒரு கோபம்கூட மூண்டது. கோயம் தாமரா மேலா அல்லது அவள் தன்னை விட்டுப் பிரியப்போகிறாளே என்ற ஆற்றாமையிலா என்றும் புரிய வில்லை.



ஏன் போகிறாப், எப்போது திரும்ப வரு வாய் என ஒரு கேள்வியையாவது அவளி டம் கேட்டிருக்கலாம். தாமராவும் அதை அவனிடமிருந்து எதிர்பார்த்திருக்கக் கூடும் அப்படிக் கேட்காமல் விட்டது அவளுக்கு ஏமாறுமாகக்கட இருந்திருக்கும். அதனாற் தான் அவள் மேற்கொண்டு எதுவும் பேசவில் லையோ? கேட்காமல் விட்டது மடைத்தனம் தான் மாமா வீட்டுக்குத்தானே போகிறாள், இரண்டொரு நாட்களில் திரும்பிவிடுவாள் என அலட்சியமாக இருந்துவிட்டேனே என இப்போது கவலையாயிருந்தது. ஒவ்வொரு நாட்களும் வெறுமனே கழிந்து கொண்டு போக அவள் எப்போது வருவாள் என மனம் எங்ககிறது.

இப்படி எவ்வளவு நேரம்தான் அவள் நினைவுகளுடன் கிடப்பது என அவனுக்குத் தன் மேலேயே சினம் ஏற்பட்டது. படுக் கையை விட்டு எழுந்தான். தாமராவையும். அவள் நினைவுகளையும் மறந்துவிட வேண்டும். நேரத்தோடு வெளிக்கிட்டு பஸ் நிறுத்தத்துக்குப் போய்விடவேண்டும். இல்லாவிட்டால் நேற்றையைப்போலவும்... அதற்கு முன்தினம் போலவும் பஸ்சைத் தவறவிட்டு வேலைக்கு லேட்டாகப் போக வேண்டி வரும்.

குளித்து ரெடியாகி வந்தபோது மேசையில் சாப்பாடு தயாராயிருந்தது. அவசர அவசரமாகக் குளித்து உடையணிந்து வந்ததால் உடல் வியர்த்தது. நெற்றி வியர் வையைக் கை விரலினால் துடைத்த டோது காமராவின் நினைவு வந்தது. ...

...இதுபோன்ற ஒரு காலைப்பொழுதில் தாமரா பக்கத்தில் நீன்று உணவு பரிமாறிக் கொண்டிருந்தாள். நெற்றியில் துளிர்த்திருந்த வியர்வையை புறங்கையினால் துடைத்த படியே அவன் சாப்பிட்டுக்கொண்டிருந் தான்.அதைக் கவனித்த தாமரா சட்டெனத் தனது தாவணியைக் கையிலைடுத்து அவ னது முகத்தில் துளிர்த்திருந்த வியர் வையை துடைத்துவிட்டாள். அப்போது அவள் தன்னோடு அணைந்து கொண்டு நின்றது போலவும் அவனுக்கு ஒரு சுகம் கிடைத்தது. அது ஒருவித பரவசத்தையும் ஏற்படுத்தியது. பதட்டமுமடைந்தான். ..

"அம்மா.. ..அம்மா.. வந்தால்...?"

"வந்தால் வரட்டும்.. ..பயமில்லை..."

தாமரா அப்படிச் சொல்லிக்கொண்டிருக் கும் போதே அம்மா குசினியிலிருந்து வெளி வரும் அசுகை தெரிந்தது. இமைக்கும் கணத்தில் தாமரா அவனை விட்டு விலகி நல்ல பிள்ளையாக நின்றாள். அவனுக்கு படபடப்பு அடங்காமல் இன்னும் அதிகமாக வியர்த்தது. அம்மா மீண்டும் குசினிக்குள் போக, அவன் சற்று ஆசுவாசமாக மூச்செடு க்க முயல்கையில் தாமராவின் கை அவ னது காதைப் பிடித்து முகத்தைத் தன் பக்கம் திருப்பியது. தாவணியைக் கையிலே டுத்து வியர்வையைத் துடைத்து விட்டு. "எப்படி...?" என்பதுபோலக் கண்களைச் சிமிட்டினாள்.

இப்படி ஏதாவது நினைவு வந்துவிடுகி றது. தாமராவை மறக்கவேண்டும் என மனதில் ஒரு வைராக்கியம் எடுத்தால் அதை அவளது குறும்புத்தனங்கள் நினை வில் வந்து அழித்துவிடுகிறது.

சாப்பாட்டைக் கையிலெடுத்தபோது, சாப் பிடத்தான் வேண்டுமா என உள்ளே ஒரு மனம் பிரேக் அடித்துக் கேட்டது. சாப்பாடு வயிறு மட்டும் சம்பந்தப்பட்ட வி'யமல்ல, அது மனமும் சம்பந்தப்பட்டது என்பது இது போன்ற வேளைகளிற்தான் புரிகிறது.

தாமரா வீட்டில் இல்லாத குறை கண் பட்ட இடமெல்லாம் தென்பட்டது... பாத்திர பண்டங்களெல்லாம் அவற்றுக்குரிய இடங்க ளுக்குப் போகாமல் போட்ட போட்ட இடங்க ளில் இடக்குப் பண்ணிக்கொண்டு கிடந்தன. தண்ணீர்க் குளாய்கூட தாமரா இல்லைபென சிணுங்கி வடிந்துகொண்டிருந்தது. எழுந்து அவன் அந்தக் குளாயை இறுக்கமாக மூடி னான். ஒரு சொட்டுத் தண்ணீர்கூட வீணாகச் சிந்துவது தாமராவுக்குப் பிடியாது.

"ஏன் தம்பி... சாப்பிடயில்லையா?...."" "இல்லையும்மா.. எனக்கப் பசியில்லை.."

தாமராவின் தாயாரை அவன் அம்மா என்றுதான் அழைப்பான். ஆறு வருடங்களு க்க முன் இந்த வீட்டில் ஓர் அறையை வாடைகைக்கு எடுத்து குடியிருக்க வந்த நாளிலிருந்தே ஒரு பெற்ற தாயைப் போல அவரது அன்பையும் பரிவையும் பல சந்தர்ப் பங்களில் உணர்ந்திருக்கிறான். படிப்பு முடிந்த பின் , முதலிற் கிடைத்த உத்போ கத்துக்காக காலித் துறைமுகத்துக்கு அண் மிய இந்தப் பகுதிக்கு வரவேணடியிருந்தது. தங்குவதற்கு ஓர் இடம் தேடியபோது , அவன் யுத்த பிரதேசத்திலிருந்து வந்தவன் அதிலும் இளம் இளைஞன் என்ற காரணத் துக்காக அறைபொன்று கிடைப்பது பெரும் பாடாயிருந்தது. அப்போது பெருமனகடன் தங்குவதற்கு இடம் தந்து உதவியவர் அம்மா.

"பசியில்லாட்டில்... பார்சல் பண்ணித் தரட்டா... தம்பி?.."

"வேண்டாமம்மா… நான் கடையில… பார்த்துக் கொள்ளுறன்…"

அரை குறையாகப் பதில் சொல்லிக் கொண்டே புறப்பட்டான். இல்லாவிட்டால் அம்மா, சாப்பாட்டைப் பார்சல் பண்ணிக் கையிற் தந்தேவிடுவாள். அவன் கடைகளிற் சாப்பிடமாட்டான் என்பது அம்மாவுக்குத் தெரியும். அவன் தாவர பட்சிணி. கடைச் சாப்பாடுகள் ஒத்துவராது.

ஆரம்பத்தில், தங்குவதற்கு அறை தந்த போது, சாப்பாட்டை வெளியில் வைத்துக் கொள்ள வேண்டும் அதுக்கெல்லாம் எங்க ளுக்கு வசதிப்படாது என அம்மா சொல்லி யிருந்தாள்.

தொழிலகத்துக்கு அண்மையில் சைவச் சாப்பாடு சாப்படக்கூடிய உகந்த கடைவசதி இல்லை. கடைகளிற் போய் அமர்ந்ததும் மச்சக் கறியின் மணம் அவனுக்குக் குமட்டிக்கொண்டு வரும். அதனால் மதியச் சாப்பாட்டுக்காகக் கடைகளுக்குப் போவ தைக் கூடியவரை தவிர்த்துக் கொண்டான். இது தெரிய வந்ததும் அம்மா கவலைப்பட் டாள். "பசி.. கிடக்கவேண்டாம்" வீட்டிலேயே சாப்பிட்டுவிட்டு மதியத்துக்கு பார்சலும் எடுத்துப் போகும்படி கூறினாள். அவன் அதற்குச் சம்மதிக்கவில்லை. மறுப் புத் தெரிவித்து விட்டு வேலைக்குப் போயி ருந்தான்.ஆனால் அன்றைய தினம் வேலை த்தலத்துக்கு சாப்பாட்டுப் பார்சல் தேடி வந்தது. மதியவேளைக்கு வரும் பஸ்சில் அனுப்பியிருந்தார்கள். அவனுக்குத் தெரியும். தாமராவின் வேலைதான் அது.தாமரா அவனது பெயரை சாப்பாட்டுப் பார்சலில் எழுதியிருந்தாள். அதற்கு ஏதோ சக்தியிருந்து தன்னை ஈர்ப்பதுபோல... தாமராவின் கையேழுத்து... தனது பெயரை அவள் கைபட எழுதியது.. அவனுக்குள் ஒரு குளிர்ச்சியை ஏற்படுத்தியது. தனது புலணுணர்வுகளை தாமரா மெல்லத் தட்டியசைக் கத் தொடங்கியிருப்பதை அவன் உணரத் தொடங்கினான். இதிலிருந்து விடுபட முடியாற் போகுமோ என அவனுக்குள் அவ்வப் போது கேள்விகள் எமுக் கொடங்கின.

மாலையில் வீட்டுக்கு வந்ததும் அம்மாவிடம் சொன்னான்.

"என்னால் ஏன் உங்களுக்கு வீண் சிரமம்..?.. சாப்பாடு அனுப்ப வேண்டாம் அம்மா."

"இதில... என்ன கஷ்டம்... தம்பி..? நீங்களும் எனக்கொரு பிள்ளைமாதிரித்தான்"

அப்போது தாமராவின் குரல் குசினிக் குள்ளிருந்து கேட்டது.

"வேலைக்குப் போறவர் பசி கிடக்க... நாங்கள் எப்பிடி... இங்கை சாப்பிட்டுக் கொண்டிருக்கேலும்?.."

இப்படித்தான் தாமரா மெல்ல மெல்ல அவன் நெஞ்சுக்கு அருகில் வந்தது.

அம்மாவிடமாவது கேட்டுப்பார்த்திருக்க லாம் தாமரா ஏன் போனாள் , எப்போது வருவாள் என அம்மாவிடம் கேட்கலாமா என்ற கேள்வி பலமுறை அவனுள் எழுந்து வந்திருக்கிறது. பின் அதே வேகத்திலேயே அடங்கிப் போகும். அம்மாவிடம் இந்த விஷயத்தைக் கேட்கும் துணிவு அவனுக்கு இல்லை. அது அம்மாவுக்கு ஏதாவது சந்தே கத்தைக் கொடுக்குமோ என்ற தயக்கம். அல்லது... அப்படி ஒரு சந்தேகத்தினாற்தான் அம்மாவாகவே தாமராவை அனுப்பியிருப் பாளோ என்றும் சில வேளைகளில் குற்ற மனப்பான்மை உறுத்துகிறது. இதனால் அம்மாவுடன் இயல்பாக முகம் நிமிர்த்திப் பேச முடியவில்லை. இந்த விசித்திரத்தில் தாமராவைப் பற்றி எப்படி அம்மாவிடம் கேட் பது? அம்மாவுக்கு முன் நின்று, "தாமரா" என்று ஏதாவது பேசத் தொடங்கினாலே நாக்குத் தடுமாறும் என அவனுக்கு நிச்சய மாகத் தெரிகிறது. வேண்டாம்... அந்த வில்லங்கம்.

பஸ் நிறுக்கக்தில் காக்கு நின்று கனக் கிருப்பிப் பார்க்கான். அளிந்த, கெரிந்த சிலர் அவனைக் கண்டு முகஸ்துதிச் சிரிப்ப செய்தபோது அவன் எதும் பேசாமல் நின் ത്രാൽ. அவர்கள் முகம் மாறித் திரும்பியதும் "அட. என்ன நினைக்கிருப்பார்களோ" என உணாவில் உறைக்கது. இந்தக் குழப்பம் இனி வேண்டாம் என மனதுக்கு எச்சரிக்கை செய்துகொண்டு நின்றான்.இன்னும் சிலர் வந்தபோது.. தானே முந்திக்கோண்டு... "ஹலோ.." என்பதுபோல முகத்தை மலர்த்தி னான். அவர்களுக்கு அவனைத் தெரிய வில்லை- அவர்கள் விழிக்க அவனுக்கு அசடு வழிந்தது. எல்லாம் குழம்புகிறது அவனுக்கு. தாமரா மட்டும் நினைவில் நிறைந்து போயிருக்கிறாள். "காமார இன்നைக்கு வந்துவிடுவாள்.." எனத் தன் மனதைத் தேற்றினான். அது உண்மையா னால்..? மாலையில் வீட்டுக்கு வரும்போது தாமரா வீட்டில் நிற்பாளானால்..? அவனது உள்ளம் ஒருமுறை விம்மலெடுத்தது -அது நடக்குமா ?. காமார இன்று வீட்டுக்க வருவாள?

தாமரா ஒருபோதும் இவ்வளவு அதிக நாட்கள் வெளியிற் போய்த் தங்கியதில்லை. ஏதாவது முக்கிய காரணத்துக்காகப் போயி ருக்கலாம். இன்று வந்துவிடுவாள் என மனதைச் சமாதானப் படுத்த முயன்றான். இன்னுமின்னும் தன்னைப் போட்டு வருத்தா மல் அவள் இன்றைக்காவது வந்துவிட வேண்டுமென்றுதான் விரும்பினான். வருவாளா ?

அவனுக்குரிய பஸ் வந்து,.. நின்று, சிலரை ஏற்றிக்கொண்டு கடந்து ஒரு உறும லுடன் போனது. அப்போதுதான் அதைக் கவனித்தான். "அட.. போய்விட்டதே.." என நொந்து கொண்டான். வேறு சிலரைப்போல ஓடிச் சென்று பஸ்சில் தொற்றிக்கொள்ளும் கலையில் அவனுக்குப் பயிற்சியுமில்லை.. இஷ்டமுமில்லை. பஸ் போகும் திசையையே பார்த்துக்கொண்டு நின்றான் தாமரா வின் நினைவுகள் தன்னை எப்படியெல்லாம் போட்டு அழுத்துகிறது என வியப்பாயுமிருந்தது. அவள் வீட்டிலிருந்த நாட்களை விடபிரிந்து போன பின்னர்தான் அந்த அழுத்தத் தின் தாக்கம் தெரிகிறது. தாமரா... இப்படிப் போட்டு வருத்தாதே.. .. வந்துவிடு! இன்றைக் காவது வருவாயா..?

பக்கத்தில் நின்றவர் திரும்பி அவனை வினோதமாகப் பார்த்தார்.

"மட்ட மொனவா ்றி கியூவாத? "(எனக்கு ஏதாவது சொன்னீங்களா?)

அவனுக்கு அதிர்ச்சியாயிருந்தது... "இல்லையே... மங் மொக்குவத் கியூவ நே.." (ஒன்றும் சொல்லவில்லை.)

"ஏதோ சொன்ன மாதிரிக் கேட்டிச்சு.."

அவன் சட்டென ஒரு பாட்டை முணு முணுத்தான். தான் நோர்மலாகவே பாட்டுப் பாடிக்கொண்டிருப்பது போலப் பாசாங்கு செய்துகொண்டு பார்வையை வேறுபக்கம் திருப்பினான்.

தொழிலகத்தில் வேலை ஓடவில்லை. எதையாவது கடமைக்குச் செய்யவேண்டியிருந்தது. "என்ன முகம் வாடியிருக்கு?" என நண்பர்கள் சிலர் கேட்டார்கள் "இல்லையே... நல்லாய்த்தான் இருக்கிறேன்" என ஒவ்வொருவருக்கும் சொல்ல வேண்டியிருந்தது. தான் நன்றாக இருப்பதாகக் காட்டுவதற்கு மிக முயன்றான். ஆனால் அவனது ஒவ்வொரு செய்கையிலும் வித்தியாசம் இருந்து, காட்டிக்கொடுத்தது.

"இப்ப சில நாட்களாக நீ யாருடனும் சரியாகப் பேசுவதில்லை... ஊரில ஏதாவது பிரச்சனையா?" என அனுதாபப்பட்டார்கள். சில சமயங்களில் அவனுக்கு அவர்கள்மேல் எரிச்சல்கூட ஏற்பட்டது. ஏன் தன்னைத் தன் பாட்டில் விடாமல் தொல்லை தருகிறார்கள். என நினைத்தான். லீவு போட்டுவிட்டு வீட்டு க்குப் போய்விடலாமா என்றும் தோன்றியது. லீவில் விட்டுக்குப் போனால் அம்மாவுக்கு தனது வித்தியாசம் பிடிபட்டுவிடும். அல் லது. விட்டுக்கும் போகாமல் அலுவலகத்தி லும் நிற்காமல் எங்காவது கடற்கரைப் பக் கமோ. வேறு தனிமையான இடங்களுக்கோ செல்லலாம். அவனுக்குத் தனிமை தேவைப் பட்டது. தாமராவின் நினைவுகளில் கரைவ தற்கு அதுதான் சரி.மனதுக்கு ஓய்வு தேவைப்படுவது போலுமிருந்தது. ஓய்வு எப்படிக் கிடைக்கும் என்பது அவனுக்குத் தெரியவில்லை. இரவு தூக்கம் கெட்டதால் அசதியாயுமிருந்தது. நெற்றியைக் கைகளால் தேய்த்துவிட்டு, எழுந்து நடந்து... முகத்தைக் கழுவி.., இப்படி எதையாவது செய்து அலுப்பை போக்க முயன்றான்.

"என்ன... லவ் பிரச்சனையா?"- கூட வேலை செய்யும் ஐயந்தி கேட்டாள். அவன் அதிர்ந்துபோனான்.

'இவளுக்கு எப்படித் தெரியும்?''

அவள் சும்மா வீளையாட்டுக்குக் கேட்டிருப்பாள் என்பதை அவனால் ஊகிக்க முடியாதிருந்தது. ஏதோ அசுகை தெரிந்துதான் கேட்கிறாளோ எனக் குளம்பினான். ஜயந்தியை அணுகி, "உங்களுக்குத் தாமராவைத் தெரியுமா?" எனக் கேட்டான்.

"தாமராவா? யார் அது?" ஜயந்தி வியப்புடன் சிரித்தாள் தான் உளறுகிறேன் என்பது அட்போதுதான் அவனது புத்தியில் தட்டியது.

ஜயந்தி விடவில்லை. இன்னுமின்னும் கேள்விகளால் அவனைத் துளைத்தாள். உள்றாமல் இருக்கவேண்டுமென மனதுக் குள் பிராத்தித்துக் கொண்டு, தடுமாநினான்.

ஆனால் ஜயந்திக்கு அந்தச் சிறு தக வலே போதுமானதாபிருந்தது. அலுவலகத் திற் பெண்கள் எல்லாம் சோ்ந்து கதைப்பது போல அவனுக்குப் பிரமையாயிருந்தது. தன்னை அவர்கள் சற்று வேடிக்கையாகப் பார்ப்பது போலவும், தங்களுக்குள் கலந்து ரையாடிச் சிரிப்பது போலவும் கூச்சமாயி ருந்தது. அல்லது அது தனது கற்பனைபோ என நினைத்தான்.

"என்ன....ஆளே..மாறியிட்டீங்க..?..அப்பிடி

என்ன.. கவலை..? சும்மா.. கவலைப்பட வேண்டாம். நாங்களெல்லாம் இல்லையா?' மல்லிகா வந்து இப்படிக் கேட்டது, தன் னைத் தேற்றுவதற்கா அல்லது இன்னும் கதை பிடுங்கும் விளையாட்டா என்று குளப் பமாயிருந்தது. அவன் மௌனம் சாதித் தான் 'நாங்களெல்லாம். இல்லையா..?' என மல்லிகா சொன்னது ஏதாவது உள் ளர்த்தத்துடனாயிருகக்குமோ? இவர்களெல் லாம் தாமராவின் இடத்துக்கு வரமுடியுமா என அவனால் கற்பனை கூடச் செய்து பார்க்க முடியாது.

யாரும் யாருக்கும் சமனல்ல. யாரையும் யாருடனும் ஒப்பிடவும் முடியாதுதான். அவரவர் வரையில் அவரவர்க்கு ஏதாவது விசேடம். உசத்தி உண்டு. ஆனால், ஒரு பெண் உள்ளத்தில் இடம் பிடித்து விட்டால் பிறகு.. அவளதான் எல்லாமாகிவிடுகிறது. தாமரா ஓர் அழகிய ஓவியமாய் இதயத்திற் பதிந்துபோயிருக்கிறாள். அவளைச் சுற்றிய வட்டத்துக்குள்ளேயே அவனது உலகம் கருங்கிப்போய்விட்டது.

மதியம், சாப்பிடப் போகும் நேரம் மல்லிகா மீண்டும் வந்து அவனிடம் கேட்டாள் "கேவத?..(சாப்பி நங்களா?)"

"இல்ல. பிறகு சாப்பிடலாம்."

ஜயந்தியும் கூட வந்து நின்று அவனைச் சாப்பிட வருமாறு வற்புறுத்தினாள். தங்க ளது சாப்பாட்டுப் பார்சலை அவன் முன்னே வைத்தார்கள்.

"படகினியென் இன்டஎப்பா. (பசி கிடக்க வேண்டாம்)" பெண்களின் இயல்புதான் இது. "நாங்கள் இல்லையா?" என அவர்கள் கேப்டதுகூட துன்பம் வரும்போது பக்கத்திற் துணையிருப்போம் எனும் உதவியுணர்வுடன் தான் தனக்காக அவர்கள் இரக்கப் படுவது அவனது மனதைத் தொட்டது. எனினும் அது அவனுக்கு வெட்கமளித்தது. யாரு டைய இரக்கமும் தனக்கு வேண்டாம் மற்ற வர்களுடைய இரக்கத்தைச் சம்பாதிக்கிற அளவுக்கு தனது நிலைமை ஆகிவிடக் கூடாது என எச்சரிக்கையடைந்தான். மற்ற வர்களின் கேலிப் பேச்சுக்குரியவனாகும் அளவுக்கு நிலைமை போய்விடுமோ எனப் பயமாயுமிருந்தது. நிதானித்து. நிதானித்து இயல்பு நிலையடைய முயன்றான் ஆனால், தாமரா தன்னை விட்டுப் போய்விட்டாள் என்ற நினைவு வந்து அடித்துப் போட்டு விடுகிறகே... .. என்ன செய்ய?

"யாரோ ஒருத்திக்காக.. உடலை வரு த்த வேண்டாம். பிரச்சினை என்னவென்றா வது சொல்லுங்கோ.. தீர்க்கிற வழி பற்றி நாங்களும் கலந்து யோசிக்கலாம்." அவர் கள் சற்று கோபப்பட்டுத் தன்னுடன் பேசுவதுபோலவே அவனுக்குப் பட்டது. அவர்களது கோபம் நியாயமானதாயிருக்க லாம். எனினும். தாமராவைப்பற்றி விமர் சிக்க இவர்கள் யார்? தாமரா தனக்கு யாரோ ஒருத்தியா?

"நீங்க.. போங்க... என்ர. அலுவல் பார்க்க எனக்குத் தெரியும்... நீங்க போங்க.."

மல்லிகாவும் ஜயந்தியும் சட்டென வில கிப் போக அவனுக்கு ஷசுருக்' எனத் தைத் தது- இப்படியொரு சீற்றம் எங்கிருந்து வந் தது எனக் கவலை மேலிட்டது. இயல்பா கவே தான் கோபமான சுபாவக்காரனல்ல. எல்லாவற்றுக்கும் தாமராதான் காரணம். உள்ளே நின்று ஆட்டிவைப்பது அவள்தான். அவளுடைய நினைவுகள்தான்.

பட்டினி கிடப்பதும் தாமராவுக்காகத் தான். தாமரா போன நாளிலிருந்தே மதியச் சாட்பாடு இல்லை. வழமையாக அதிகாலை யில் எழுந்து சமையல் செய்து சாட்பாட்டுப் பார்சல் தந்துவிடுவாள் தாமரா. அந்தக் கரிசனை இட்போது எங்கே போனது? அதற் காகத்தான் தண்டனை. ஷவேலை செய்யி றவர் சாப்பிடாமல் கிடந்தால் .. நாங்கள் எப்பிடிச் சாட்பிடுந்து என நீதானே கேட்டாய் தாமரா? இதோ பார். என் வயிற்றைத் தொட் டுப் பார்.. காலையிலிருந்து ஒன்றுமில்லை. எனக்குப் பசிக்கிறது. இப்போது என்ன செய்வாய்?

கூட வேலை செய்யும் நண்பர்கள் ஒரு வர் மாறி ஒருவராக வந்து அவனுடன் பேச் சுக் கொடுத்தார்கள். தன்னை ஆறதல் படுத் துவதற்காகவே அவர்கள் வந்து பேசி னாலும் அவனுக்கு எரிச்சலாயிருந்தது. "என்னைத் தனிய விடுங்கள்.." எனக் கத்த வேண்டும் போலிருந்தது. ஷ அவனைத் தனிய விட வேண்டாம் .`என அவர்கள் பேசிக்கொள்வது காதிற் பட்டது. தனி மையிலிருந்தால் ஏதாவது மனக் கோளாறு தனக்கு ஆகிவிடும் எனக் கருதுகிறார்கள் போலிருக்கிறது. நேரத்துட னேயே வீட்டுக்குப் போய்விடலாமோ என நினைத்தான்.

வீட்டுக்குப் போவதா? வேண்டாம் அங்கு போய் அறையிற் கிடந்து என்ன செய்வது? அழுது தீர்ப்பதா? இது அழுது தீர்க்கக்கூடிய கவலையா? எந்தக் கணமும் அழுகை உடைத்துக் கொண்டு வரக்கூடும் என்றதொரு பயமும் அவனுள் ஏற்பட்டிரு ந்தது. இங்கே இவர்கள் முன்னிலையில் அப்படியொரு நிலைமை ஏற்பட்டால். இங்கு நிற்க வேண்டாம். போய்விடுவோம்-யார் கண்டது? இன்றைக்கு ஒருவேளை நல்ல நாளாயிருக்கலாம் தாமரா ஏற்கனவே வந்து வீட்டில் நிற்கக்கூடும். ஆ. ..அப்படியானால் எவ்வளவு நன்றாயிருக்கும்.

ளேட் லீவ் போட்டுவிட்டு வந்தபோது, வீடு முகத்தைத் திருப்பிக்கொண்டிருந்தது. பூட்டிய கதவின் முன்னால் நின்று, ஷஎன்ன செய்யலாம்... ' என ஒருகணம் போசித்தான். தாமரா நின்றால் தட்டாமலே கதவு திறந்து கொள்ளுமல்லவா? பேசாமல் திரும்பிப் போய்விடலாம் என வெறுப்பாயிருந்தது. சில சமயம்... பஸ்சில் பயணித்து வந்த அலுப்பில், தாமரா உள்ளே அறையிற் படுத்திருப்பாளோ?

கதவைத் தட்டினான். உள்ளேயிருந்து கதவைத் திறந்து அவனைக் கேள்விக் குறியுடன் பார்த்தாள் அம்மா.

"என்ன தம்பி நேரத்தோட..?" சற்றுத் தடுமாநினான். ஷஷதலையிடி..." "தலையிடியா?" பதில் கேள்வியில் அம்மா அனுதாபத்தைக் காட்டினாள். "போய்...கொஞ்சநேரம் படுங்க..சுகமாகும்.."

''தலையிடியில்லை.. ..என்.. ..தலைவிதி 'என எண்ணிக்கொண்டான்.

"தாமராஇன்னும்வரபில்லைபா?-அம்மாவிடம் கேட்பதற்கு மனம் உந்தியது. இதென்ன கேள்வி? தாமரா வீட்டில் இல்லைபென கண்கூடாகத் தெரிந்த பிறகும் மனம் நம்ப மறுக்கிறதா? ஒரு நப்பாசை தான்...அம்மாவின் வாயிலிருந்து தாம ராவைப்பற்றி ஏதாவது எடுக்கமுடியாதா என்று!

அறைக்குள் சென்று படுக்கையில் விழுந்தான் சற்று உருண்டான்எதிர்ச் சுவர்க் கொளுவியில் மாட்டப்பட்டிருந்த சேர்ட், லோங்ஸ் இத்பாதி ஆடைகள் கண்ணில் பட்டன. இன்னும் தோய்த்துலர்த்தப்படாமல் பலநாட்கள் கிடக்கும் குறையை அவை சொல்லின். சினத்துடன் எழுந்தான். ஆடைகளை எடுத்துக்கொண்டு பாத் றூமுக்குள் நுழைந்தான். சோப்பில் போட்டு ஊறவைத்து அவற்றை ஒவ்வொன்றாகக் கையிலெடுத்து உரஞ்சினான்.

கண்ணீர் உகுத்துவந்து கைகளில் கொட்டியது. உடைத்துக்கொண்டு வருவது போல சகல புலன்களின் கட்டுப்பாட்டையும் இழந்து கண்ணிர் கொட்டியது. அழுகையை அவனால் அடக்க முடியவில்லை.பூட்டிய பாத் றூமிலிருந்து கண்களைத் துடைத்துத் துடைத்து அழுதான். கை ஆடைகளைக் கழுவும் வேலையைச் செய்து கொண்டி ருந்தது.

தாமரா நின்றால் இந்த வேலை அவனுக்கு இல்லை. ஆடைகளை அவளே தோய்த்துலர்த்தி ரெடியாக வைத்து விடுவாள்.

வீட்டுக்கு வந்த ஆரம்ப நாட்களில், வாரவிடுமுறை நாட்களில் அல்லது சில இரவுகளில் வேலைமுடிந்து வந்த பிறகு, ஆடைகளைக் கழுவும் வேலையைச் செய்வான். உலர்ந்தபின் அவற்றை மடித்து தலையணையின் கீழ் வைத்துக்கொண்டு படுத்தால். ஓரளவுக்கு அயன் பண்ணியது போன்ற திருப்தியைத் தரும். தாமரா ஒருநாள் அதுபற்றி அவனிடம் கேட்டாள்.

"என்ன இது.?. ..அயன் பண்ணி வடிவாய்.. போட்டிட்டுப் போகாமல்..?. சேர்ட் கசங்கியிருக்குது.. ..சரியில்ல..."

'அதுக்கு எனக்கு நேரமுமில்லை..

வேலை முடிஞ்சு வந்தால் அலுப்பு ஒருபக்கம் கூலி குடுத்துச் செய்யு மளவுக்கு.... நான் பெரிய சம்பளக்காறனு மில்லை..."

அன்று மாலை வந்து அறையுள் நுளைந்தபோது, கட்டிலில் புதிய கோலம் தோய்த்துலர்த்தப்பட்டு அயன் பண்ணப் பட்டு அழகாக அடுக்கப்பட்டுள்ள அவனது அடைகள்...

"தாமரா.. .. என்ன இது ..?"

அவனது கோபத்தைப் பொருப்படுத்தாது அவள் அழகாகச் சிரித்தாள். "எனக்கு ஒரு அண்ணா இருந்தால் செய்யமாட்டேனா?.. ..அதுபோல.. ..வைச்சுக் கொள்ளுங்க..ஏன் வீணாய் இதுக்குப் போய் கனக்க யோசிச்சு .. கலையை உடைக்கிரீங்க?"

தடுத்தும் தாமரா கேட்கப் போவதில்லை. சரி, அவள் விருப்பப்படியே செய்யட்டும் என விட்டிருந்தான். பல வருடங்களாக இப்படியொரு வேலை தனக்கு இருக்கிறதென்பதே அவனுக்கு மறந்து போயிருந்தது. அதைப் பெரிது படுத்துவதுமில்லை. இப்போது... தாமராவின் உதவிகள் மனதைத் தொட்டு வருத்தியது.

குளித்து முடித்து அரைக்கு வந்து ക്കരായെക് ക്വഖ്യധവന്ദ്ര ക്കുക കിനിധ ரேடியோவை ഒன் பண்ணினான். "மன்ன ഖ്യേ ചഥാസ്ഥ്വ. കൽൽ്ത്വ ഖി സ്ഥ്വ.'-சில வேளைகளில் மன நினைவுகளுக்கும் நடைமுணைக்கம் எசோ கொடர்ப இருப்பது போல அர்க்கபர்வமாக ஏதாவது நிகழ்ந்து விடுகிறது. அல்லது மனம் அப்படிக் தொடர்பபடுத்திப் பார்த்து அறுகள் படுகிறது. "..உன்றையிராய் நானிருக்க .. என்றையிராய் நீயிருக்க..'-காமராவே கன்னை அவ்வாறு ടേന്ന്വഖട്വ **പ്രോ**ക് കന്പത്തെ செய்தான். அது உண்மையாயிருக்கு மானால் ..அதுமட்டும் போதும். தாமரா எங்கிர**ுர்** நினைக்கு எங்கவது போல காமராவம் கன்னையே நினைத்துக் கொண்டிருப்பாள் என்க நினைவே **@**(П சுகமான வருடலாயிருந்தது.

தாமரா குறும்புகள் கொண்ட ஒரு விளையாட்டுப் பெண்ணாகத்தான் அவ னோடு பழகிவந்தாள். அவனுக்கு கூடப் பிறந்த சகோதரிகள் யாருமில்லை. அந்த இடத்தை அவள் நிரப்புவது போல சில சமயங்களில் அவனுக்குத் தோன்றியிருக் கிறது. ஒரு நல்ல சினேகிதியாக அவளை உணர்ந்திருக்கிறான் இப்போது பார்த்தால் அதெல்லாம் பழைய கதைபோலப் படுகிறது. ஒவ்வொரு மூச்சும் ..தாமரா ..தாமரா..என்றே தியானிக்கிறது.

கூட வேலை செய்யும் நண்பர்கள், ''இவனுக்கு ஏதாவது ..ஆகிவிடுமோ ' எனக் கருதியது போல, இட்போது அவனுக்கே அந்தப் பயம் தொட்டுவிட்டது..''தனக்கு ஏதாவது ஆகிவிடுமோ..'

அறையில் அடைந்து கிடக்காமல் வெளியே போவது நல்லது. லைபிரரிப் பக்கம் போகலாம். எதையாவது வாசிக் கலாம். யாராவது தெரிந்தவர்களைக் கண்டால் சற்று நேரம் வேறு வி'யங்கள் கதைக்கலாம். ..தாமராவை மறக்கலாம்

அறையை விட்டு வெளியேறியபோது அம்மா கடிந்துகொண்டாள்.."என்ன தம்பி ..தலையிடி என்று சொன்னீங்க.. ..பிறகு..எங்க போறீங்க? படுத்து றெஸ்ற் பண்ணியிருக் கலாமே?"

''இல்லையம்மா.. முக்கியமான ஒரு அலுவல் இருக்கு..".

கால்கள் வெளியேறி நடந்தன. அவை அவனைத் தம் போக்கில் கொண்டு சென் றன. அட, லைபிரரிக்கு போகவேண்டு மென்றுதானே வெளிக்கிட்டு வந்தது? இப்போது பஸ் நிலையத்துக்கு வந்து சேர்ந்திருப்பதை உணர்ந்தான்.

பஸ்கள் வருகின்றன. போகின்றன. சனங்கள் யார் யாரையோ தேடுகிறார்கள். ஓடுகிறார்கள். ஏதாவது ஒரு பஸ்சில் தொற்றிக்கொள்கிறார்கள். தங்களுக்குத் தேவையானவர்களைக் கண்டு முகம் மலர்ந்து பேசுகிறார்கள். தாமரா எந்த பஸ்சில் வருவாள் என அந்த நூட் நம்ப ரைத் தேடினான். அவள் வந்து இறங்கும் போது ஓடிப்போய் அவள் முன் நிற்க வேண்டும்..."தாமரா.!' அவளுக்க ஆச்சரிய மாகக்கூட இருக்கலாம் அவள் மீது பொய்க் கோபம் கொள்ள வேண்டும் "ஏன் இவ்வளவு நாளும் ..என்னை விட்டுப் போயிருந்தாய்?' அவள் அசந்துபோய் விடுவாள். "அ..., இந்த ஆளுக்குக் கோபிக்கக்கூடத் தெரியுமா' எனக் கண்களை அகல விரிப்பாள்.

சுமார் அரை மணித்தியாலத்துக்கு ஒரு தடவை அந்த றூட பஸ் வந்துகொண்டிரு ந்தது. ஆனால் தாமராதான் வரவில்லை. சரியான கர்வக்காரி போலிருக்கிறது. ஏன் அவளுக்குத் தன்மேல் அவ்வளவு கோபம்? அவள் மனம் நோகும்படி தான் நடந்து கொண்டது என்ன? எவ்வளவுதான் எண்ணி எண்ணிப் பார்த்தாலும் ஒன்றும் பிடிபட வில்லை.

பஸ் வந்து நின்று , ஆட்கள் இறங்கும் போது கடைசியாக ஆவது தாமரா இறங்கி வருவாள் எனக் காத்து நின்றான். "தாமரா பாவம். முட்டியிடித்துக் கொண்டு மற்றவர்க ளூடன் இறங்கமாட்டாள், ஒதுங்கி நின்று கடைசியாகத்தான் இறங்கி வருவாள்' எனத் தன்னையே தேற்றிக்கொண்டு ஒவ்வொரு முறையும் எதிர்பார்ப்புடன் நின்றான் ஆனால் ஒரு பஸ்சிலேனும் தாமரா வரவில்லை. பொறுமை இழந்து ளிச்சல் வந்தது. கடைசி ஆள் இறங்கும் வரை காத்து நிற்கமுடியாது. இனி உள்ளே ஏறிச் சென்று பார்க்க வேண்டியதுதான்.

பஸ் வந்ததும் இறங்குபவர்களையும் தள்ளிக்கொண்டு கண்டக்டரின் கத்தல்களை யும் பொருட்படுத்தாது ஏறிவிடுவான். ஒவ் வொருவரையும் விலத்தி விலத்தி ஒவ் வொரு இருக்கையாகப் பார்த்துப் பார்த்து தாமரா தாமரா இல்லை, அவள் வரவேயி ல்லை! எனினும் மனம் தளராது வந்து பெஞ்ச்சில் உட்கார்ந்துவிடுவான். அடுத்த பஸ் எப்போது வரும் எனக் கண்கள் வழியை வழியைப் பார்க்கும்.

"பாரையாவது.. பார்க்கவெயிட் பண்ணு நீங்களா?"

அவன் திடுக்குற்று கேள்வி கேட்டவ ரைத் திரும்பிப் பார்த்தான். ``ஓம் ...இல்லை,...இல்லையே..''-தடுமார்ற மடைந்தான்.

அவரது பார்வை மாநியது. அவனைச் சற்று வினோதமாகப் பார்த்தவாறு பக்கத்தில் நின்றவருக்கு ஏதோ சொன்னார். அவனுக்குக் கூச்சமாயிருந்தது. பயமாயு மிருந்தது...குண்டு வைக்க வந்தவனென்று பொலீசில் மாட்டிவிடவும் கூடும். அவர்களது பார்வையிலிருந்து ஒழித்து வேறுஇடம் போய் நின்றான்.

அந்த றூட் நம்பர் பஸ் அடுத்தது எத்தனை மணிக்கு வரும் என அடிக்கடி ரைம் கீப்பரிடம் விசாரித்தான். ஒரு கட்டத்துக்கு மேல் ரைம் கீப்பர் பொறுமை இழந்து கத்தினான். "இதுதான் கடைசி பஸ் ...இனி வராது... ...போ..யனவா..யன்....

சரி, இனி அறைக்குப் போகவேண்டியது தான் எனத் தோன்றினாலும்.ஷரைம் கீப்பர் ...சும்மா கோபத்தில்...கத்தியிருப்பான் இன்னும் கொஞ்ச நேரம் இருந்து பார்க்க லாம்' என நினைத்துக் கொண்டு அமர்ந் தான்.அப்படி எவ்வளவு நேரம் இருந் தானோ...பொழுது இருளைக் கொண்டுவந்து மெல்ல மெல்ல அன்றைய நாளை மூடத் தொடங்கியது.

எழுந்து அளைக்கு நடந்தான். அளையும் தன் மகிழ்ச்சிகளையெல்லாம் இழந்து கிடந்தது. என்ன செய்யலாம் என்று கோன்ற வിல்லை. மேசையில் சில பக்ககங்கள் கிடந் தன. ஏதோ ஒரு புத்தகத்தைக் கையில் எடுத்தான். வாசிக்க மனம் மறுக்கது. ஒரிரு பக்கங்கள் வாசித்த பின்னரும், என்ன வாசித்தேன் என்பது மனதில் பதியாமலிருப் பதை உணர்ந்தான். வாசித்த பகுதியைத் திரும்ப வாசித்தான். இது வேண்டாம் என முடி வைத்துவிட்டு இன்னொரு புத்தகத் தைக் கையிலெடுத்தான். அதிலும் மனம் லயிக்க**வில்**லை.தெருவில் யாராவது நடந்து வரும் காலடி ஹச கேட்கும் போதெல்லாம் இருப்புக் கொள்ள முடியவில்லை. "அது தாமராவாக இருக்குமோ..'. ஜன்னலூடு எட்டிப் பார்த்தான்-ஒருவேளை காமார் பயணம் செய்த பஸ் தாமதமாக வந்திருக்கக்கூடும்

தாமராவின் காலடி ஓசை அவனுக்குப் பரிச்சயமானதுதான். அவள் நடந்து வரு கையில் அந்த ஓசையைக் கொண்டே. இது தாமரா எனத் தெரிந்துவிடும். இப்படித் தெருவில் போவோர் வருவோரையெல்லாம் அது தாமராவாக இருக்குமோ என்று பார்க்கத் தேவையில்லைத்தான். ஆனால் அதை மனசு கேட்கவேண்டுமே..

"தம்பி.. சாப்பிட..வாங்க."-அம்மாவின் குரல் வெளியே கேட்டது. கனவுகள் கலைந்தவன் போல் எழுந்தான். இன்று முழுதும் சாப்பிடவில்லை. சில நாட்களாக சரியான சாப்பாடும் உறக்கமும் இல்லாத தனாலோ என்னவோ அயர்ச்சியாயிருக் கிறது. உடல் தளர்ச்சியடைந்து காய்ச்சல் காரணைப்போல சோர்வாயிருக்கிறது. ஒரு பாட்டு நினைவில் வந்தது...குடிப்பதற்கு ஒருமனமிருந்தால் அவளை மறந்துவிடலாம் குடித்தால் தாமராவை மறந்திருக்கலாமா? அவனுக்குத் தெரியவில்லை. தாமராவை மறக்க முடியுமானால் இந்த வேதனைகள் அற்று இருக்கலாமா? அதுவும் தெரிய வில்லை.

அம்மாவின் குரல் மீண்டும் அழைத் தது.சாப்பிட்டுவிட்டு புனடோல் போடலாம் என எண்ணிக்கொண்டு எழுந்தான்.

சாப்பாட்டு மேசையில் அமாந்திருந்த போது அம்மா ஒரு புதிய செய்தியைச் சொன்னாள்.

"நாளைக்கு.. நான் அண்ணை வீட்டுக்குப் போறன்.. ..திரும்ப வர்றுதுக்கு ராவாகும்..."

அவன் எதிர்பாராத செய்தி அது. அண்ணா வீடு என அம்மா குறிப்பிடுவது தாமராவுக்கு மாமா வீடு. அவனுக்கு உற்சாகம் பொங்கியது.

''ஏன். அம் மா.... தா மராவைக் கூட்டிவரவா..போறீங்கள்?''- அந்தக் கேள்வியைக் கேட்டிருக்கக்கூடாது. தனது தவிப்பை அம்மாவுக்குக் காட்டிக் கொடுத்த மாதிரியாகிவிட்டது. இந்த மனது அவசரக் குடுக்கை மாதிரி தன்னிச்சையாகச் செயற்பட்டுவிட்டது.

''தாமராவைக் கூட்டி வரத்தான் வேணும்...தம்பி!...அவளில்லாமல் எனக்கும் ஒரு கை முறிஞ்ச மாதிரித்தான் கிடக்கு.. ..அங்க கோயில்ல..திருவிழா நடக் குது...நாளைக்குத் தேர்..போனால் ..தேரையும் பார்த்திட்டு பிள்ளை யையும்.கூட்டிருள்ளா

தாமரா போனபின்னர் தன்னில் ஏற்பட்ட மாற்றத்தை அம்மா கவனித்திருப்பாள் போலிருக்கிறது.. ''எனக்கும் கை முறிஞ்ச மாதிரி' என அம்மா குறிப்பிட்டது அந்த அர்த்தத்தில்தான் போலும். அம்மாவுக்கு எந்த வித்தியாசத்தையும் காட்டாமலிருக்க முயன்றதெல்லாம் தோல்வியிற்தான் முடிந்திருக்கிருது.

எது எப்படியோ..இப்போது காமார வரப்போகிறாள் என்ற செய்கியொன்றே போதும். நீண்ட நாட்களாக கண்ணீணக் காணாகிருந்க செடியொன்று எதிர்பூராமல் வந்த மமையில் நனைந்தது போன்ற உயிர்ப்பம் சிலிர்ப்பம் எற்பட்டது. காமார விட்டுப் போனது எனென்று பரியாமல் கனக்கக் தூனே எக்கனை காரணந்களைக் கற்பித்துக் குழம்பியிருக்கிறான்.. ஆனால். காமார கோயிற் கிருவிழாவக்குத்தான் போயிருக்கிறாள் என்பதை அறிந்ததும் மனம் இலகாகிவிட்டது. தாமரா தனது குறும்புத்தனத்தை இந்த விஷயத்திலும் காட்டிவிட்டாள் என ஒரு பொய்க் கோபமும் தோன்றியது. அவள் கன்னைச் சோகிக்கூட் பார்ப்பதற்குக்கான் இப்படியொரு வேடிக்கை யைச் செய்திருப்பாளோ? ஏற்கனவே சில சந்தர்ப்பங்களில் தாமரா கன் மனகை அமம் பார்க்க முயன்றது அவனுக்கு நினைவில் வந்தது. ஆனால் அவளுக்கு எதுவும் பிடிபடாமற் போயிருக்கம் அட்போகெல்லாம் மிக அவதானமாக தன்னைக் காட்டிக் கொள்ளாமலிருந்திருக்கிறான். தான் என் அப்படி நடந்து கொண்டேன் என்பது அவனுக்குத் தெரியவில்லை.அல்லது தனக்கே தன்னை இட்போதுதான் பரிந்திருக் கிறது. அப்படிப் புரியப்படுத்தியது தாமராவின் பிரிவுதான். தாமரா அவனுக்கு வேண்டும். தாமரா இல்லாமல் அவன் இல்லை. தாமரா வந்ததும் இதுபற்றி யெல்லாம் பேசவேண்டும். ஒழித்துப் പിഠുക്കിനു ഖിണെപ്പാപ് ക്ര இனியும் வேண்டாம்.

மனம் திறந்து பேசுவோம். ''இதுதான் நான்..இதுதான் என் மனசு..' எனத் தாமராவுக்குக் காட்டவேண்டும்...

படுக்கையில்.,கண்களை முடிக்கொண்டு உறங்காமலே கனவுகளில் மிதந்தான். தாமரா வரப்போவது ..அவளோடு எப்படிப் பேசுவது.. எப்படிப் போய்க் கோபம் கொள்ள லாம்..ஒரு நாளைக்காவது அவளோடு பேசாது முகத்தை உம்மென்று வைத் திருக்க வேண்டும்..இந்த நினைவுகள் எல்லாமே இனிமையாயிருந்தது. மனதுக்குள் ஒரு மௌனகீதம் மீட்டப்பட்டுக் கொண்டிருக்கும் சுகம் கிடைக்கது.

0.0

டண்... ண்... ண்

இத்தால் சகலருக்கும் அறியத் தருவது யாதெனில்.தாமரா மீண்டும் வீட்டுக்கு வந்து சேர்ந்துவிட்டாள்-அப்படியொரு சந்தோ'ம் அவனுக்கு! காண்பவர்களிடமெல்லாம் அதைச் சொல்லி மகிழ வேண்டும் போல மனதுக்குள் ஒரு குதூகலம் பிறந் திருந்தது.அது யாரைப் பார்த்தாலும் முகத்தை மலர்த்திப் புன்னகைக்க வைத்தது.

தொழிலகத்தில் சில நண்பர்கள் கேட்டார்கள் "முகம் வெளிச்சிருக்கு.. ..என்ன விஷேசம்?"

அவன் ஏதும் பேசவில்லை. யாரிடமும் வாய் திறக்கவில்லை. ஒரு புன்னகையை மட்டும் கேட்டவர்களுக்குப் பதிலாகக் காட்டினான். சொல்லாமல் மனதுக்குள் பூட்டிக்கொண்டு திரிவதும் ஒருவித சுகம்தான். மல்லிகா நேரடியாகவே கேட்டுவிட்டாள். "என்ன.. ..வீட்டுக்காரி வந்தாச்சா..?.முகத்தில எல்லாம்.தெரியது."

அவன் முகம் சிவந்து கூச்சமடைந்தான். மல்லிகா இரட்டை அர்த்தத்தில் "வீட்டுக் காரி' எனக் குறிப்பிட்டது மகிழ்ச்சியளித்தது. தாமராவை இப்போதல்லாம் தன் வீட்டுக் காரியாக..மனைவியாக.. ..கற்பனை செய்து பார்க்கத் தொடங்கியிருந்தான்.

அவனுக்கு வீட்டுக்குப் போகவேண்டும்

போலிருந்தது. தாமராவுடன் காலையில் சரியாகப் பேசாமல் வந்தது மன உளைச் சலைக் கங்கது.

காமார் அதிகாலையிலேயே எமுந்து குளித்து முகமலர்ச்சியடன. அவன் அகையிலிருந்து வெளிப்பட்டபோது எதிர்ப்பட்டாள். அவன் அகைக் கண்டு കൊണ്ണകപത്ലോ ക്രണിധരത്തല് വക്കൾ போப்விட்டான். சாப்பாட்டு மேசையில் அவள் பேச எத்தனித்தபோதெல்லாம், வவன் அவளை அலட்சியப்படுத்தினான். வேலைக்குக் கிளம்பியபோகு அவள் சாட்டாட்டுப் பூர்சலைக் கொடுக்காள்-அவன், "நான் கடையில..பார்த்து கொள்ளுறன் ..கேவையில்ல' எனப் பாக்கணிக்கு வந்துவிட்டான். அவளை மனம் நோகச் செய்வகில் வந விளையாட்டுத்தனம் இருந்தது-மாலையில் வந்து அந்தக் கோப்பெல்லாம் சும்மா விளையாட்டு எனத் கெரியப்படுக்கும்போது திறில்லாயிருக்கும்.

ஆனால் இட்டோது கவலை மேலிட்டது. ஒருவேளை தாமராவும் கவலையில் சாப்படாமலே பார்த்துக் கொண்டிருப்பாளோ? மனம் சஞ்சலப்பட்டது. தாமராவிடம் நிறையப் பேசவேண்டும் நீயில்லாமல் நான் எப்படித் தவித்துப்போனேன் தெரியுமா' என அவளுக்குப் பக்கத்தில் இருந்து கதை கதையாகச் சொல்லவேண்டும் நாளைக்கு வில் போலாமா?

0 0 0

''**உ**ங்களோட.. ..ஒரு ...வி`யம் ...பேசவேணும்."

அவனுக்கு ஆச்சரியமாயிருந்தது. எப்படி அவளிடம் அந்தக் கதையை ஆரம்பிப்பது என்று புரியாத தவிப்பு அவனிடமிருந்தது. தாமரா முந்திச்கொண்டுவிட்டாள். அவளும் அதேபேரன்ற மன நிலையில் இருந்திருக் கிறாள் எனவே தனது பிரச்சனை மிக ஈஸியாக முடியப் போகிறது என்ற நம்பிக்கை துளிர்த்தது அவனுக்கு.

"அதை. .எப்பிடிச் சொல்லுற்தென்று தெரியாமலிருக்கு!" -தாமரா பேசுவதை நிறுத்தி அவனையே பார்த்துக் கொண்டிருந்தாள்.

"சொல்லுங்கோ..தாமரா!"

''எனக்கு.. எல்லாம் ஒரே.. ..குழப்பமாயிருக்கு.. எப்பிடி முடிவு எடுக்கிறதன்றே தெரியல்ல..அதுதான் உங்க விட்டையே கேட்கலாம் என்று..நினைச்சன்."

அவனது மனம் இறக்கை விரித்துப் பறந்தது. மிதந்து பறக்கும் சுகத்தை அனுபவித்தான், ''எனக்குத்.. தெரியும்.. சாமா.கிட்க்கட்டன் நிலைமையும் அதுதான்'

தாமரா அவசரப்பட்டாள், "முதல்ல...நான் செல்லுறதைக் கேளுங்க.." எனினும் சொல்லாமலே மௌனம் காத்தாள். பின் தொடர்ந்தாள்.. "மாமாவின்ட மகனை உங்களுக்கு நினைவிருக்கா?.. ...இங்கை.. வீட்டில...ஒருமுறை வந்து நின்று போனவர்.. ..ரஜீவன்?"

எதிர்பாராத ஒரு கொந்தளிப்பு. பறக்கவும் முடியாது தரையிறங்கவும் முடியாது இறக்கை வலித்தது.

''நினைவிருக்கு.. ..சொல்லுங்கோ..''

"இன்ஜினியரிங்..ஸ்கொலசிப் கிடைச்சு ..அமெரிக்காவுக்குப் போனவர்..நாலு வருசத்துக்கு முதல்ல..பயணம் சொல்ல வந்த நேரம்தான்..இங்க..வீட்டில..கொஞ்ச நாள் நின்றவர்.. ..போய்...கொஞ்சக் காலத்தில..எனக்கு ஒரு கடிதம் போட்டிருந் தூர் -தனிமை..மே ஸிக்.. விரக்தி..இப்பிடிக் கனக்க எழுதி..தனக்கு அடிக்கடி கடிதம் எழுதச்சொல்லி.."

"நீங்கள்..எழுதினீங்களா?" -அவன் முகம் பரிகாபகரமாக மாறியது.

"நான்.. எழுதயில்ல.. பிறகு..அடிக்கடி ..அவற்றை கடிதங்கள் வந்தது.பாவம், தூர தேசத்தில.. தனிய இருக்கிறவர்.. ஆற தலாயிருக்கட்டுமென்று எழுதி னன்.காலப் போக்கில அவரது கடிதங்களில் தொனி மாறி..வந்தது.. ..அவர் என்னை விரும்பு கிறாராம்.. ..எனக்குக் குழப்பமாயி ருந்தது. கடிதம் எழுதாமல் விட்டன். ஆனால் அவர் விடயில்ல..இப்ப என்ன வென்றால்..தான் ..பைனல் எக்ஸாம் எடுக்கமாட்டன் என்று



முரண்டு பிடிக்கிறார்..கடிதத்துக்கு மேல கடிதமாய் வருது..நான் நல்ல முடிவு சொன்னால்த்தான் பரீட்சை எழுதுவாராம்.."

அவனது குரல் அடங்கிப்போய் வெளிப்பட்டது. "நீங்க .. என்ன பதில் எழுதினீங்க ?"

"ஒன்றும் எழுதபில்ல...அதுதான் உங்க ளைக் கேட்கிறன்..உங்களை மறந்திருக் கலாமோ என்று பார்க்கத்தான் மாமா வீட்டில போப் நின்றன்.."

பறவை கடப்பட்டு விழுந்தது. இதயம் துடிதுடித்து. இன்னும் உயிரைத் தக்க வைத் திருக்க முடியுமா எனத் தத் தளித்தது.அவன் பேபறைந்தவனைப் போல தாமராவையே பார்த்துக்கொண்டிருந்தான்.

்' நீங்கதான் இதுக்கு ..முடிவு சொல்லவேணும்."

நிதானித்து கண்களை மூடி முச்சை ஆழமாக இழுத்து இலகு நிலைக்கு வர முயன்றான்.தாமரா நீங்கள். ரஜீவனை. விரும்புறீங்களா?"

''இல்ல..அப்பிடியொன்றும்..இல்ல..''-அவளிடமிருந்து சட்டெனப் பதில் வந்தது.

சற்று நேரம் போசனையில் ஆழ்ந்தான். ரஜீவனின் முரட்டுத்தனமான அன்பும், உண்மையிலேயே பரீட்சை எழுதாமல் விட்டால் ஏற்படப் போகும் இழப்பும் ஒரு கணம் நினைவில் வந்து போனது. பின்னர் கேட்டான், "சரி...இதுக்குப் பதில் சொல்லுங் கோ....ரஜீவன் உங்களை...ஆழமாகக் காதலிக்கிறார்...நீங்கள் விரும்பயில்ல...என்று சொன்னால் அது அவரை ஏதாவது விதத்தில் பாதிக்கக்கூடும்..அவரது வாழ்க்

கை மோசமாய்ப் போய்விடவும் கூடும். அதை உங்களால தாங்கிக்கொள்ள முடியுமா?'

''இல்ல..தாங்கமுடியாது.. ..அவரை நினைச்சாலும்.. பாவமாய்த்தானிருக்கு..''

''அப்ப..உங்கடை.. மனசில அவருக்காகவும் ஒரு இடம் இருக்கு."

தாமரா அவன் கூறுவதை மறுக்க முடியாதவள் போல மௌனித்திருந்தாள். பின்னர் ஒரு பெருமூச்சுடன் சொன்னாள், ''நான் என்ன செய்யேலும்?...என்னால யாரும் டே பண்ணுப்படக்கூடாது. அதுதான் என்ட கவலை.."

அவன் தாமராவையே சற்று நேரம் வைத்த கண் வாங்காது பார்த்துக் கொண்டிருந்தான். அந்தப் பார்வையில் இரக்கமுகருணை,கவலை,ஏக்கம்,ஏமார்றும்.

தனக்கு ஒண்ணே ஒண்ணு..கண்ணே கண்ணு என்று.. அது தாமரா தான் என்று.. தனது காதல் உணர்வுபூர்வமாயிருந் திருக்கிறது. ஆனால் தாமரா காதலை அறிவுபூர்வமாய் அணுகியிருக்கிறாள். ரஜீவனைத் தெரிவு செய்வதால் அவளது வாழ்க்கை இன்னும் சிறப்பாக அமையவும் கூடும் அவளது மனதில் இவரா அல்லது அவரா என்ற சொய்ஸ் இருந்திருக்கிறது. எனவே முடிவெடுப்பதும் அவனுக்கு மிக சுஸியாயிருந்தது. இதுவும் ஒருவித மனக்கணிதம்தான் தாமராவைக் கடைசி முறையாகப் பார்ப்பது போன்ற சோகத்துடன் பார்த்துச் சொன்னான்..

்'எக் ஸாமை.. எழுதச் சொல் லி ..ரஜீவனுக்குக் .. கடிதம் ..எழுதுங்கோ."

இம்முறை கலாபூக்ஷண விருதினைப் பெற்றுக் கொண்ட சகல கலைஞர்களுக்கும் மல்லிகை சார்பாக எமது மன மகிழ்ச்சியைத் தெரிவித்துக் கொள்ளுகின்றோம். தொடர்ந்தும் உங்களது கலைப்பணி தொடரட்டும். – ஆசிரியர்

1964ஆம் ஆண்டு ஜனவரி மாதக் கலைச்செல்வியில் "வெறியும் பலியும்" என்றொரு சிறுகதை வெளிவந்தது. கலைச்செல்வி நடாத்திய சிறுகதைப் போட்டியில் முதற் பரிசினைப்பெற்ற அச்சிறுகதையினை "முனியப்பதாசன்" என்ற இளம் எழுத்தாளர் எழுதியிருந்தார். அந்த முதற் சிறுகதையே முதிருந்த எழுத்தாக விளங்கியமை பலரை வியப்பிலாழ்த்தியது. கனதியான புதியவொரு படைப்பாளியை இனங் கண்டு ஈழத்திற்கு அறிமுகப்படுத்திய பெருமையைக் கலைச்செல்வி சிற்பி சரவணபவன் தனதாக்கிக் கொண்டார். எழுத்தாளன் எனது கணிப்பீட்டின்படி ஏப்பீரல் 1967 வரையிலான காலகட்டத்தில் 20 சிறுகதைகள் வரையில் எழுதியுள்ளார். இதில் கவனத்திற் கொள்ளத்தக்க சங்கதி, மிகக்குறுகிய மூன்றாண்டு காலத்திற்குள் அற்புதமானதும் தனித்துவமானதுமான இருபது சிறுகதைகளையாக்கித் தந்துவிட்டு மறைந்துவிட்டார் என்பதாகும்.

ஆம். இன்று முனியப்பதாசன் என்ற அற்புத படைப்பாளி எம்மிடையே இல்லை. தனது மூன்று தசாப்தங்கள் நிறைவுறாத அகவையில் ஈழத்துப் புனைகதை இலக் கியத்திற்கு அவர் அளித்திருக்கின்ற செழுமை மிகமிக அதிகமாகும். அவரது



படைப்பிலக்கியப் பங்களிப்பினை இதுவரை எவரும் சரிவரக் கணிப்பீடு செய்யாமைக்கு அவரது ஆக்கங்கள் உதிரிகளாகப் பத்திரிகைகளிலும் சஞ்சிகைகளிலும் வெளிவந்து ஒருங்கே தொகுக்கப்படாது கிடந்தமை காரணமாகும். அதேவேளை முனியப்பதாசன் என்ற படைப்பாளி இதுவரை ஈழத்துத் தமிழ் இலக்கிய ஆய்வாளர்களின் கண்களில் தட்டுப்படாது போனமை பெரும் தரதிஷ்டமாகும்.

இந்த ஆற்றல் மிக்க படைபாளியைத் தமிழுலகிற்கு வெளிக்கொண்ர வேண்டு மென்ற அயராத ஆவலின் விளைவாக அவரது சிறுகதைகளைச் சேகரிக்க ஆரம்பித்தேன். இவ்வளவையும் சேர்த்து முடிக்க எனக்கு ஆறு ஆண்டுகளெடுத்தன. முனியப்பதாசன் தான் காலமாவதற்கு முன் தன்னிடமிருந்த அனைத்துப் பிரதிகளையும் எடுத்துச் சென்று தீயிட்டுக் கொழுத்தி அகனைப் பார்த்துச் சிரிசிரியென்று சிரித் குள்ளார். அவர் வார்க்கையில் சொல்வோ மாயின், "உலகம் பொல்லாதது. மகாத் மாவே, உலகம் பொல்லாதது. நீங்கள் வீடு கோநும் பிறந்தாலம் எந்தோ ஒரு மூலை யில் வெரியும் பித்தலாட்டமும் கயமை களம் வாற்கு கொண்டே இருக்கும் புனித மான ஆத்மாவின் வலிமை மிக்க சக்கி போடு வளர்க்கு கோடி கோடியாய்ப் பல்கிப் பெருகி தழைத்து நிற்கிற கயமைத் கனங்கள் செக்குமடியப் போவதில்லை." (ஆன்மிகத் தேர்தல்) எழுத்துக்கள் மூலம் சமூகத்திற்கு விடப்படுகின்ற கருத்துக்கள் சமூகத்தினைத் திருத்திவிடாதெனக் கருதினாரோ? "மனிதர்கள் மாறவே மாட்டார்கள். மாறுவகா யிருந்தால் புத்தன் பேசுவிற்கப் பிறுகு காந்தி மகாத்மா தோன்ற

வேண்டிய அவசியம் இருந்திராதே?" என் நோரிடத்தில் முனியப்பதாசன் ஆதங்கப் படுகின்றார். (ஆன்மிகத்தேர்தல்). அதனால் தான் தன் படைப்புக்களைத்தன் இறுதிக் காலத்தில் தீயில் சங்கமிக்க வைத்தாரோ?

ഡ്രതിഡப്பക്നசതിത് இயന്പെய്ന് കാവ്വേ தரம்பிள்ளை சண்முகநாகன். யாம்ப்பாணம் இந்துக் கல்லாரியின் மாணவர். 1944-1945 ക്ക്നിல് ഖഞ്ഞാന്വത്തെയിல് பിന്ദ്രക്സ്. அவரது இல்லம் யாம்ப்பாணம் இந்துக் கல்லாரியின் அருக ஒழுங்கையில் அமைந் கிருந்தது. யாம்பாணம் இந்துக்கல்லாரி உருவாக்கிய போசிரியர் கைலாசபகி கவிஞர் முருகையன், கவிஞர் சோ, பத்மநாகன், செங்கை அமியான் செய்பியன் செல்வன், து.வைத்திலிங்கம். வண்ணை சே. சிவராஜா என்ற படைப்பாளிகள் வரிசை யில் முனியப்பகாசனைக்க மிகு உயர் இட முள்ளது. சிறுவயதிலிருந்தே சமய நம்பிக் ടെயம் சமய നെദിക്കണുക് കെക്കണ്ണുന് வിருப்பும் அவரிடம் இருந்தன. முனியப்ப தாசன் என்ற பனைப்பெயர் அவ்வாறான சமய நம்பிக்கை வழிவந்ததாகும். கல்விப் பொதுத் தூரதர சாதூண வகுப்புடன் குன் கல்வியை நிறுத்திக் கொண்ட முனியப்ப தாசன் தமிழறிவும், அங்கில நூல்களை வாசித்துப் புரியக்கூடிய ஆங்கில அறிவும். கைவரப் பெற்றிருந்துர். புனைகதை சார்ந்த அனைத்து நூல்களையும் இலக்கிய நூல் களையும் ஆரம்பத்தில் விரும்பிப் படித் தூர். 1966 களில் அவரது வாசிப்பப்பானவ சமய நூல்களிலும் ஆத்மீக நூல்களிலும் நிலைக்கத் தொடங்கியது. ராமகிருஸ்ணர். விவேகானந்தா், தாகூா், பாரதியாா், காந்தி என அவர் படிக்கத் தொடங்கினார். படித்த தோடு நின்றுவிடாது அவர்களின் சமய ஆத்மீகக் கருத்துக்களை உள்வாங்கி வாழவும் தொடங்கிய நிகழ்ச்சி முக்கிய ഥ്നങ്ങളു. (ഥൽിധഥ്യാട്രങ്ങ് കിമ്പ്യക്കളെക്കുന്ന് பெரும்பாலானவை தன்மையில் கூரப்படு பவை. தான் கற்று உணர்ந்த அனுபவங் ക്ക്പിൽ ഖെണിப്**പ**്പട ച്ചഖന്ത്രെഡ சிறு கதைகள் எழுந்தன. முனியப்பதாசன் ஓரிடத்தில், "பொதுசன நூலகங்களில் எடுக்கின்ற கனமான புத்தகங்கள் எனக்கு

மோசமான உண்மையைக் கற்பித்து விட்டன" என்கிறார் (துறவி) முனியப்ப தாசனால் இந்த லௌகீக வாழ்வின் துபரங் களிலிருந்து முற்றாக விடுபடமுடியவில்லை. இந்த மண்ணின் அவலங்கள் அவரை மிக மிக வருத்தியுள்ளன. வறுமை, சமூக, அறி யாமை, அருவருப் பூட்டுகின்ற பலவீணங்கள், பெண்ணடிமைத் தனம் போன்ற இன்னோ ரன்ன பிரச்சினைகள் அவர் முன் பூதாகார மாக எழுந்து நின்றன். அவற்றினை அவரது சிறுகதைகளில் அடையாளம் காணலாம்.

"எனக்குத் தெரிந்த நூற்றுக்கணக்கான மனிதாகளின் வாழ்க்கைத் துன்பங்களை மறந்து நான் நிம்மதியாக இருக்க முடி யுமா?" (அம்மா)

"இராப்போதுகளில் நெடுநேரமாய் ഉന്ദക്കാധിങ്ങി ഉങ് ഥക്കരെ ഖന്ഥ്വം ഖരുക്വ பதற்கு உன் மகனுக்குத் கெரிக்க நூற்றுக் கணக்கான குடுப்பங்களின் சோகக்ககைகள் நெஞ்சை அரித்துக்கொண்டே கிடக்கின்றவ என்ற உண்மையை நீ கண்டு கொள்ளக் கூடுமா? முஸ்லீம் தெருக்களில் அடர்த் தியான அந்தக் குடிசனப்பிரகேசங்களில் கிடந்து தவிக்கின்ற முஸ்லீம் குழந்தை கின்றதே, அம்மா நாவாந்துறைப் பிரதேசங் களில் துர்நாற்றமான காற்றை நுகாந்கபடி வாழ்ந்து கொண்டிருக்கின்ற கரையூர்ச் சமுகம் - அதன் இளங் கன்றுகள் மேலாடை யும் கீழாடையுமின்றி எதற்காக அப்படி ஒதுக்கப்பட்டு அலைகின்றனவோ? அந்தக் குழந்தைகளின் கண்களில் வெறும் நம்பிக்கை வரட்சி மட்டுமா கெரிகின்றது? அப்பாவித்தனமும் தெரிகிறதே? நகரத்தின் நடுப்புருமான பெரிய தெருக்களில் கூனும் குருடுமாக முடமுமாக் நித்திய ஒப்பாரியில் ഥ്യാത്വാധ ഥതിളതിത് இரக்க உணர்ச்சியைத் தேடித்திரியும் அவர்கள் மட்டும் மனிதாக ബീல്സൈവ്വു?" (ച്ചുവന്ന

மானிடனின் துபரத்தைத் தன் துபரமாக எண்ணிக் கவல முனியப்பதாசனால் முடிந்தது. இத்துபரங்களுக்குத் தீரவு காண அவர் சமய ஆத்மீக நூல்களைத் தஞ்சம் புகுந்தார். அவற்றில் விடை தேடினார்.

്രതിധലാക്കാക്കുക മാൽ് വെന്ക്കുക நிலைகளுள்ளன. ஒன்று லௌகீக பறவாம் ബെ ,அപെഖിങ്ങ്ങ് കഥങ്ങൾ നീരെ. ഗ്രന്തന யது அக்மீகக்கைக் கேடி அலையும் அக வாழ்வு நிலை. இரண்டும் ஒன்றிலிருந்து ஒன்று பிரிக்க(மடியாகவை என அவர் கருதினார். இல்லறத்திலிருந்து அமுந்திக் கொண்டே அச்பாவின் உன்னசு நிலையை அனுபவிக்க (மடியுமென அவர் நம்பினார். அவரை சுமகக்தின் ஒரு பகுதியினர் "விச ான்" என்று கொச்சைப்படுத்தினார்கள். அவரது எமுத்தைப் படித்தவர்களும் அவற் ரில் அவரது படைப்பபைவக்கைத் கரிசிக்க வர்களும் அவரது நண்பர்களும் அவரைச் சித்தன் - துறவி என்றார்கள். இந்த இரு ഖിதமான കருத்துக்களையும் முனியப்ப காசன் எற்றுக் கொண்டகோடு தெரிந்தும் வைத்திருந்தார். வண்ணார்பண்ணையின் தெருக்களில் அவர் பித்தனைப்போல அலைந்திருக்கிறார். நாவாந்துறைப் பிர கேசம், வில்லான்றித் தீர்த்தக்கேணிச் சூழல் கோம்பயன்மணல் மயானபூமி, அலடிச்சந்தி, ഖധல்வெளிகள் என்பன இவரின் விருப்புக் குரிய இடங்களாகவிருந்துள்ளன. அவற்றி னைக் கனிவான சொற்களால் தன் கதைப் பகைப்பலமாக்கியள்ளார். பிரபுள்சத்தை இர சிக்கவும் அதன் அர்த்தத்தினைப் பரிந்து கொள்ளவும் முனியப்பதாசனால் முழந்திருக் கிறது. அந்தச் சித்திநிலை அவருக்கு வாய்த்திருந்தது.

"எப்படியிருந்த பொடியன்?" "உந்தத் தகப்பனுக்குப் பிறந்தவனா?" "அணைத்து அணைத்து வளர்த்தார் களே?" (அம்மா)

"சீலைட்பேனும் அழுக்கும் ஈறெல்லாம் புகுந்து நிற்கும் நான்கு முழத் துண்டை அரையில் தொடுத்தபடி யாழ்பாணத்து வீதி களில் உலாவுவார்." (உரிமை)

"மகத்தான காரியத்தைச் செய்திருக் கிறேன் என்கிறாற்போல் எனக்கு அடிக்கடி ஒரு நினைவு மனதில் எழுவதுண்டு" (நிமிடப்பூக்கள்)

വിന്റ്റ് துயரத்தினைத் தன் துயரமாக மதிக்கின்ற முனியப்பதாசனால் தன்னை

இந்தச் சமகம் ஆக்மீகக் கருவியாகக் ക്നഞ്ചാകെ ഖിന്ദ്രഥിധിനുക്കുഖിക്കും. <u>ച</u>ൂപ് சித்தன் போக்கு சிவன் போக்காக வீதி களில் அலைந்கபோகும் அவரது உள் ளொளி கெளிவாகவேயிருந்தது. அவர் கூறுகிறார்: "இந்துத் தத்துவத்தின் பெயரை யே கெரிந்திருக்காத இளைஞர்களும் பெரியவர்களும் சின்னவர்களும் ஆணும் பெண்ணும் எல்லாருமாய்க்கூடி என் கதை களை வார்த்கைக்கு வார்த்தை பரிசோதித் கார்கள். என் கண்களையும் கண்பார்வை . யையம் சிரிப்பையம் உடையையும் கோள்க்கையம் பார்க்கட்என் எமுக் கோடு பொருக்கினார்கள். கம் அறியாமை யெனும் அளவுகோலால் என்னை மந்திரவாதி யாகவும் சாமி குறுவியாயும். இராமகிருஷ்ண ாயம் அக்கிவிட்டார்கள். நான் எதைப் பார்க்கிளேன் எப்படிப் பார்க்கிளேன் என்பதை யெல்லாம் வேவ பார்க்கின்ற மனிதர்கள் പ്രെങ്കി நിன்നു சமயம் அது. என்னை வேவ பார்க்க மனிகர்கள் எல்லாரையுமே நூன் பைத் தியங்களாக் கியிருக் கிரேன். அவர்களைப் பைக்கியங்களாக்கவகள்காய் மேலேயும் கீழேயும் பார்த்துப் பார்த்து நான் துறவியாய் நடித்த நடிப்பில் என் கண்கள் கூட நோ எடுத்துவிட்டிருந்தன. உணர்வு மயமாய் நான் எழுதிய எழுத்திற்கு நானே அர்த்தம் கண்டுபிடித்து அவற்றைத் தாகூரின் பேரிலும், பாரதியின் பேரிலும் சுமத்திவிட்டு பைத்தியங்களாய் இந்த உலகத்தை ஆக்கி விட்ட சிரிப்பில் நான் மகிழ்ந்தது என்னவோ உண்மைதான். கலைப்பயிற்சியில் ஈடுபட்ட எவருக்கும் இயல்பாய் அமையும் மயக்கத் தைத் தருகின்றாற் போன்ற கண் அமைப்பை புனிதமான யோகியின் கண் களுக்கும் மந்திரவாதியின் வெற்றிக் கண்களுக்குமாய் ஒப்பிட்டு நின்ற அந்த மனிதர்களை நான் உற்று உற்றுப் பார்த்தே கதிகலங்கப்பண்ணியிருக்க முடியும். ஆனாலோ என்னால் அழத்தான் முடிந்தது. தம் சமயத்தின் அந்தரங்கமான இரகசியங் களைப் புரிந்து கொள்ள முடியாத அந்த மனிதர்களை நொந்து ஆகிறது என்ன? சந்தி முகப்புக்கள், பஸ் நிலையங்கள், வீதி (மகப்புக்கள் என்று இன்றைக்கு ஒன்

றுமே தெரியாமல், தெரிந்து கொள்ள விருப்பமில்லாமல் பெருகி நிற்கின்ற இளைஞர்களின் நெஞ்சங்களில் கனலை மூட்டிவிடுவதாய் அப்பொழுதே நான் சத்தியம் செய்தேன். இது வாழ்க்கைப் போராட்டம். எழுதுகிறவன் அழிகின்ற போராட்டம். வேறு நினைப்பின்றி அந்த இலட்சியத்தையே நினைத்து நினைத்து வாழ்ந்தால் மட்டுமே அதைச் சாதிக்க முடியும். அந்தச் சாதனையில் அவன் அழிகின்றான்". (நிமிடப் பூக்கள்)

முனியப்பதாசனைச் சிறுவயதிலிருந்தே எனக்குத் தெரியும். "அண்ணை" என்றே அழைத்துப் பழகுவான். நானும் செம்பியன் செல்வனும் தன்னை எழுதத் தூண்டிய வர்கள் எனக் கூறிக் கொள்வான்.

முனியப்பதாசன் மனதளவில் இந்த வாழ்க்கையின் அனைக்குச் சுகங் களையும் அതുபவிக்கக்கான் விரும்பினார். லௌகீகக் കുന്നുവിലാല് ഖന്ധ ഖിന്ദ്രവിണ് . "ഗക്ഷേ ക് துறவியாக வாழ ஆசைப்படு கின்றாய். அந்த அசை நட்பமான உன் இளமைக் കഥப்போடு கூடிய பலன்களின் ஆசையாக இருக்கட்டும். அதில் மோச மில்லை. ஆனாலோ அந்தப் பற்றுடைய துறவியாக மட்டும் இரு. துரவு என்ற வார்க்கைக்குப் பொருந்தாத உன் தரவக் கோலக்கை ஊரும் உலகம் லௌகீகத் துறவி என்று தாற்றட்டும். ஆனால் அப்படித் தூற்றுகின்ற ஊரும் நூடும் உலகமும் உன் தெப்வமல்ல வா? போ மகனே, லௌகீகக் களவியாய் வாழ்ந்துவிடு" (துறவி). ஆனால் முனியப்ப தாசனுடைய வாழ்க்கை அவ்வாரு அமைய (முடியாமற் போபிന്നു. அவருடைய இளமை வாழ்வில் ஒருத்தி குறுக்கிட்டாள்.

"பின்னல் நீண்டோடி இறுதியில் குஞ்ச மாய்ச் சரிந்து கொஞ்ச, சௌந்தர்யப் பேரெழில் போல இநங்கி ஒசிய நடந்து வருகிறாள். மஞ்சள் சட்டையும் இரு கல ரோடு கூடிய பட்டுப்பாவாடையுமாய் மலரே மலர்மேல் நடக்கிறாற் போல…" (அம்மா).

"பெண்ணே, உன் முகத்தில் காவி யங்களின் அழகுகளைக் காண்கிறேன் உன் விழிக்கோணத்தில் நிலவு வழியும் அழகி னை உணர்கிறேன். நிலத்தைப் பிளந்து புறப்படும் பயிரின் முனையில் துள்ளும் உயிரின் பொலிவுபோன்ற உன் பொலிவில் ஆட்படுகின்றேன். அழகுகள் உன்னிலி ருந்தும் பிறந்து உன்னிலே சங்கமாகி விடுகிற விந்தையில் என்னை இழந்து கொண்டிருக்கிறேன். ஓவியனின் நினைவோ டே ஒட்டி ஒட்டித் தூரிகை சிதறும் நிறங் களின் அழகுபோல உன்னை நினைக்க நினைக்க என் மனமாகிய தூரிகை அழகு களைத் தூற்றுகிறது". (நிமிடப் புக்கள்)

முனியப்பதாசன் தன் காதல் நினைவுகளைக் கருக்கிக் கொண் மைக்க இந்தச் சமுகழ்தான் காரணம் என்பது சரி யன்று. அவர் கற்ற சமய ஆச்மீக நூல் களும், என் போன்ற முக்க நண்பர்கள். "மு**னி**யப்பதாசா. இவ்வாறான அற்புதப் படைப்பகளைப் படைக்க உன்னைவிட்டால் வேறொருவருமில்லை. உன் சிந்தனைத் தடம் தனித்துவமானது. நீ ஒரு சித்தன். த്യൗഖിധப்பா..." என்று ஒயாது உரைக்கமை ധ്യാ ക്ന്യത്ത്യാക്കണ്ട് ക്കാന് വിവേക്സത്ത് தரின் பக்கர் அவர். இந்த நோக்கில் அவர் ഥன**சி**ல் விவேகானந்தர் சொல்திறார்: "தம்பி. உன் எழுத்தில் தெரியும் பரிசுத்தங்கள் உன் பேச்சில், பார்வையில், நினைப்பில் ஏற்படும் பரிசுத்தங்களின் பிரதிபலிப்பாக இருக்கவேண்டும். இந்த சலனத்துக்கு நீ அட்படாகே? எமுக்கை நீ என் முன்னால் உன் இலட்சியமாக ஏற்றுக்கொண்டாய். அதை நாணும்படியாய் நீ அக்கிவிடக் கூடாது... " (நிமிடப் புக்கள்) அந்த நிமிடமே அந்தப் பெண்ணின் கருநீலக் கண்களும் அதில் புரளும் அற்புதச் சௌந்தர்யங்களும் குமிழியிடக் குமிழியிடச் சிரிக்கும் சிரிப்பும் மறைந்துவிட்டன. "இந்த அழிவில் உன் அற்புதமான இருதயக்கையும் என்னோடு பிணைத்து அழித்துக் கொண்டு விடுவதாய் எனக்கு உக்கேசமில்லை. நீ என்னை மன்னித்துவிட வேண்டும்." (நிமிடப் பக்கள்) அவருடைய இளவயதுக் காதல் இவ்வாறு கருகிவிட்டது.

எழுத்தையும் வாழ்வையும் ஒன்றாகக் கருதி வாழ்ந்து முடித்த படைப்பாளி முனி

பட்பதாசனைவிட வேளெவருமில்லை என் பேன். தானாகவே தனக்க இட்டுக் கொண்ட ക്കലെ ശ്രീ ചച്ചാന്നര് ഖിറ്റവല്യവ ഥல்களுள் அவர் நுமைகிறார். "கள்ளுக் கொட்டிலினுள் நுமையும்போது மனும் நடுங்கிச் சோர்கிறது. கற்ற நூல்களின் அம்மான பொருட்கள் சிந்கையில் சில கணங்கள் நடம் பரிகின்றன." (அம்மா). அவருக்கு நன்மை கீமை. சரி பிமை என்பன ന്ദ്രത്യ ക്രിധസ്ക്കാര്യ "**പേ**യ്യ ന്ദ്രത് சாகிற வரைக்கும் என் உணர்வுகளைச் கட்டுப் பொசுக்கம் குன்பங்கள் மாநிவிடுவ காய் எனக்க **நம்பிக்கை**யில்லை. அந்த நம்பிக்கை இருக்கும் வரையம் உன்னிடம் நான் வருவேன்" (அம்மா்). "நானும்கூடப் பாவாம்வின் சகல படிகளையும் கோள்ள விட்டுக் கான் நிற்கிறேன். எதனாலோ எப்பொமுதோ கோற்கப்பட்ட ഒரு கோல்வி யின் வித்திலிருந்து வெடித்துக் கிளம்பிய அகவுணர்வு ஒன்று வலிமையடையகாகி அதுவே நானாய் மாறிச் சக்கியக்கின் குரலிற்காய் என் செவிப்பலனை மலா வைத்துக் கொண்டு தான் நான் நிற்கிரேன். இட்பொழுது அந்தத் தோல்வியின் முடிவில் உள்ளத்தில் ஆழமாகப் பதிந்துபோன வடுக்களின் நிழல் இல்லை." (சத்தியத்தின் குரல்)

முனியப்பதாசன் என்ற படைப்பாளியை இனங்கண்ட பெருமை சிற்பி சரவணவக் குரியது. வளர்த்தெடுத்த பெருமை ஈழநாடு ഞ്ഞാത്വര്ക്ക് ചഖന്ദ്രപ്രൈ ச<u>ி</u>ന്വക്കളക്കണ് வற்புறுத்தி வாங்கி விவேகியிலும் சுதந்திர னிலும் வெளிவரச் செய்த செங்கை அழியா னுக்கும் உரியது. ஈழநாடு பத்திரிகை ஆசிரியர் ஹூன் ஐயா முனியப்பதாசனின் ஈழநாட்டில் அவருடைய சிறுகதைகளைத் தொடர்ந்து வெளியிட வைத்தார். ஈழநாட்டில் 'காற்றே நீ கேட்டிலையோ' என்றொரு நாவலைத் தொடராக எழுதுவித்தார். ஆனால் அந்த நாவல் நான்கு இதழ்களின் பின்னர் தொடர முடியாது போய்விட்டது. நாவாந்துறைப் பின்னணியில் கத்தோலிக்க சைவப் பின்னணியில் சமய ஆக்மீக

விசாரணைகளை அந்தத் தொர் செய் கமையால் அகை நிறுக்கும்படி ஈழநாடு நிர்வாகத்துக்கு வற்புறுத்தப் பட்டதால் இடைநிறுக்கப்பட்டமை கமிம் இலக்கியக் தங்குக் கிடைக்க இமப்பாகும். கன் கருக்கு க்களைச் சமகம் எங்கவில்லை என்பது ്ഥതിധല്ലങ്ങള്ക്കല് പ്രെൻ ക്രേര്ജിയാക இருந்தது. உண்மையில் முனியப்பதாசனின் கருக்துக்களை இந்தச் சமுகம் புரிந்து കൊள்ளவில்லை. ஈഥநாடு മ്പോன் அவர்கள் (ഗ്രതിധാലക്കാടതിൽ കിന്ദ്യക്കെട്ടിയുന്നത്തിക്കെ விரும்பிப் பெற்றுச் சென்று சென்னையில் ஆனந்தவிகடனுக்கு வழங்கினார். அச்சிறு ககை முத்திரைக் கதையாக ஆனந்த விகடனில் வெளிவந்தது. ஈழநாட்டில் அவாகு கொடர் இடைநிறுக்கப்பட்ட துயா க்கை அவர் சர்வசாகராணமாக எடுக்குக் கொள்ளவில்லை. தன் எழுத்துக்களை லாந்கே தீபிடுவதற்குச் சூழக ஏற்காமையும் ஒரு காரணமாகவிருந்திருக்குமென நான் நம்புகின்ரேன்.

முனியப்பகாசனின் எமுத்துக்கும் வாழ்க்கைக்கும் இடையில் ஒருவித வேரு பாடுமில்லை. அவர் தான் எழுதியது போல வே வாழ்ந்து காட்டினார். அவருடைய சிறு கதைகளிலிருந்து இவரை நிச்சயமாக ഉത്ത് ക്രാവ്യഥ ക്രവ് ക്ക് വന്നാണ് ஏறத்தாழ இருபது சிறுகதைகள் எமுகி யுள்ளார். வெறியும் பலியும், மேவுவீர கீக் கொண்டு தோழரே, வரையறை, பிரபஞ்சப் ப ஆகிய நூன்கு சிறுகதைகளைக் கலைச் செல்வியில் எழுதியள்ளார். ஆத்மீகத் தோதல், ஆணிவோ், உரிமை ஆகிய முன்று சிறுகதைகள் சுதந்திரனிலும், சந்திரிகை, பிரவாகம், வெறுமையில் திருப்தி, சத்தியத்தின் குரல், அழிவும் தேய்வும், நிமிடப்புக்கள் ஆகிய அற சிறுகதைகள் ஈழநாட்டிலும் வெளிவந்துள்ளன. துறவி என்று சிறுகதை விவேகியிலும் அம்மா என்றொரு சிறுகதை கலைவாணியிலும் வெளிவந்துள்ளன. இவை என்னால் சேகரிக்கப்பட்ட சிறுகதைகள். இவற்றைவிட தினகரனில் மாவிலங்கைமரம் என்றொரு சிறுகதையும் வீரகேசரியில் ஏழையின் ஆத்மா என்றொரு கதையும் வெளிவந்து

ள்ளன. ஆனந்தவிகடனில் ஒரு முத்திரைக் கதை வெளிவந்துள்ளது. இன்னமும் சில சிறுகதைகளை முனியப்பதாசன் எழுதி யிருக்கலாம். ஆய்வாளர்கள் அவற்றினைத் தேடிப்பிடிக்க வேண்டும். கலைச்செல்விச் சிறுகதைகளை அதன் ஆசிரியர் சிற்பி தந்துதவினர். கலைவாணியில் வெளிவந்த சிறுகதையை புத்தொளி சிவபாதம் தந்தார். ஏனையவை என்னால் பத்திரிகைகளி விருந்து பிரசி பண்ணப்பட்டவை.

கேடிப் பெற்ற இந்த இந்தப் பதினைந்து മദ്ധിക്കെടുങ്ങൾ ഗ്രതിധവാഗ്രാക്കിൽ വലെവ് பாள்லை பேசுவகள்கம் நிருபிப்பதற்கம் പ്രേച്ചുന്നുത്തും ഇവന്ദ്രീക് വെദിഡ് പരിഡ് சந்திரிகை, வெறுமையில் திருப்தி, வரை யுளை நான்கும் சமுகச் சிக்கிரங்களாம். വതിച്ചിച്ചുക്കാട് ക്യാക്കാര് ക്യാക്കാരിക്കാര് இഖന്നിത്തെ പ്രെകിധിന്ദ്രക്ക வേண்டும். பமி வாங்கத் தடிக்கம் சம்மாட்டியா. லாசியன் என்கிற மீனவுக் கொழிலாளியின் கியாக ഉക്ക്സ്ബര് ഗങ്ങ്കിന്റ് കുടിന് இயற்பண்பை, நாவாந்துறைப் பின்னணியில் வெரியும் பலியம் என்ற சிறுககையில் வெகு கக் கூராக முனியப்பதாசன் சிக்கிரிக்குள்ளார். நல்லகொரு சிறுகதைக்கு உதாரணமாக அமையக்கூடியது சந்திரிகை. சிறுமி என்ற எண்ணத்தில் அவள் மனவுணர்வை மகிக்காக மச்சான். இருகியில் அவள் சிறுமியல்லள் என்றுணர்கின்ற இடம் ഗ്രതിധപ്പട്നുടതിன് படைபாന്നാരിன് உச்சம் வொமையில் திருப்தி, வரையறை ஆகிய இரு சிறுகதைகளிலும் முனியப்பதாசனின் பெண்ணியல் பற்றிய கருத்துக்களை ചനിവരാന്ന്. പ്രെഞ്ക്ക്കിൽ ചഥയെ ഖിരങ്ങ് களை அறுக்கெறிந்துவிடும் ஆவேசம் அக்ககைகளிற் காணப்படுகின்றது. வെനുധെയിல் திருப்தி என்ற சிறுகதையில் கணவனின் அடக்க முறைக்குள்ளாகும் ഥതെത്തിയിൽ കൃധ്വന് വശ്യാവരുന്നുക ഖില്നിക്കാ படுகிறது. கணவன் அடிக்கும் போது அவள் துயரக்குடன், இது அடவனது உலகம். அவர் கணவரல்லவா? அடித்தாலும் நோகக் கூடாது என எண்ணுகிறான். இந்த நினைவு, இப்படி அவள் இருக்கக்கூடாதென வாசிட்போரை எதிர்மறை யாக எண்ண

ബെക്കിനക്യ വര്ത്തിന്ത് നെ വധക്യ ഗക്ക് காய்க்கு நடக்கும் கொடுமை களைப் பார்க்குப் பொளக்கமும்யாமல், "விட்டா" எனக் ககப்பனைப் பார்க்குக் கக்குவது ஆதிக்கத்திற்கு எதிரான கூரலாக லிக் கிறது. பெண்ணியம் சம்பந்தமான புகார்க்கச் சிக்கிரிப்ப இக்ககை, பெண்ணின் கள்பிற்கு மொக்கமாய் இந்த அண் வர்க்கம் கொடுக்கின்ற வரைபரை என்ன என்பகை ഗ്രതിധப്பதாசன் வரையനை என்ற சிறு ക്കകുവിര് ക്വ്വാവണ്ണന്. "ചുത്തെ ന്യാ நம்பித் தேய்ந்து போகிற இந்த நிரமுடமான பெண்களின் கட்டம் இருக்கிருகே? அவர் களுக்க எதில் தான் நிறைவிருக்கிறதோ?" என முனியப்பதாகன் கவல்கினர். இந்த நான்கு சிறுகதைகளுக்கும் அப்பால் முனியப்பதாசனின் சிந்தனை பிரபஞ்சம் தமுவியதாய் சமய ஆத்மீகவிசாரம் கொண்டதாய் அவரின் சிறுகதைகள் மாறிவிடுகின்றது.

அவருடைய ஆத்மீகத்தேர்தல், பிர வாகம், சக்கியக்கின் கூரல், அம்மா, அணிவோ், உரிமை, துருவி, மேவுவீர கீக்கொண்டே கோமரே. அமிவம் கேய்வம். பிரபஞ்சப் பூ, நிமிடப்பூக்கள் ஆகிய பகி னொரு சிறுககைகளும் அச்மீகச் சிந்தனை களை லௌக்க வாழ்வோடு பிணைத்து கோக்கும் சிறுக்கைகளாகும். சமுகக்கின் இழிநிலையை கண்டு கனகாக்கினம் என்ற பக்கர் தேர்தலில் குதிக்கிறார். "ஆத்மாவை விழிப்பாச் செய்து வாழ்க்கையோடு இணைந்து போய்க்கிடக்கிற அரசியலுக்கு <u> அகனைப் பயன்படுக்குவது உன்னைச்</u> சுற்றிச் சொர்க்கத்தைக் காணலாம்" என்கிறார். கேர்கலில் எதிர்பார்த்ததுபோலத் கூறுகிறாள்: "உங்களது புனிதமான உணர்ச்சிகளை எனக்குத் தெரியும். அவை இந்த உலகத்தை எட்டாது என்று தான் தடுத்தேன். மனிதர்கள் மாறவே மாட்டார்கள். மாநுவதாயிருந்தால் புத்தன் யேசுவிற்குப் பிறகு காந்தி மகாத்மா தோன்றவேண்டிய அவசியம் இருந்திராதே" - இது முனியப்ப தாசனின் குரலாக ஒலிக்கிறது, ஆத்மீகத் கേர்கல் சிறுககையில்.

நாளண்டுகளுக்கு முற்பட்ட வட்டுமடம் பிரதேசத்தின் கத்தோலிக்க - சைவு மதச் சண்டையைச் சமாச கோக்கடைய வக മുട്ടപ്പെട്ടെ ഒൽ പ്രേൽ വേന്നു பிரச்சாரங்கள் வரயிலாகவும் வரம்ந்து காட்டிய முளையினாலும் கீர்க்கு எள்ளமை பை நிலைநாட்டிய உண்மை நிகழ்ச்சி ன்ரினை பிரவாகத்தில் முனியப்பதாசன் சிங்ககையாக்கியள்ளார். கொடிய மக வெரிக்கு எதிரான கூலாக இக்ககை லிக்கிறது. சக்கியக்கின் கூலில் முனி ധப്பதாசன் பறவாம்வின் ககங்களைக் குளக்கும் அவரவினையும் ஆக்ம போகனை களையம் அலசுகினார். இருகியில் மலசலகூடம் துட்பாவ செய்கிற தொழிலாளி அவரிடம் நீட்டிய கையில் பிசைந்த அவன் தன் கரத்தில் ஒட்டியிருந்த மலக் கையும் அலட்சியப்படுக்கிவிட்டு வாயிலி രുപ്പാര് ക്രാപ്പാര്യായ ക്രാപ്പാര്യായ പ്രചയില് പ്രവയില് പ്രചയില് പ്രചയില് പ്രവയില് പ്രചയില് പ്രവയില് പ്രവയില് പ്രവയില് പ്രവയില് പ്രവയില് പ്രവയില് പ காண்பதும் சிக்கிரிக்கப்பட்டிருக்கின்றது.

കണിல് அம்மா சற்று விக்கியாசமானது. ாமகிருஸ்ணர் சக்கியிடம் பேசுவதுபோல. முனியப்பதாசன் அம்மாவிடம் பேசுகினர். சிலவிடங்களில் லௌகீகக்காயிடமும் சிலவிடங்களில் தெய்வீகத்தாயிடமும் பேசுவதாக இச்சிறுக்கை வாசிக்கும்போது ഉത്തു വെക്കിത്നുപ്പു. ഗന്നുഖത് പ്രക്രിത്നു துயரங்களுக்கு இரங்கும் முனியப்பதாசன் ஆழமாகச் சமூகப்பிரச்சினைகளின் தோல்வியை இச்சிறுகதையில் அலசுகிறூர். இறுதியில் ஆத்மா விழித்துக் கொள்கின்றது. "மகாத்மாவிற்கும் ரோல்ல வேருப்க்கும் தான் ചുള്ന ഖിഥിള്കുള് ക്രെഞ്ച്. ക്രെബ്വകിര്ത്തം. மிகமிகச் சாகாரண உணர்வகளை மதிக்கவும் காக்கவும் அவற்றின் வாயலிலாகப் பிரபஞ்சத்துவத்தை உணர முடியாத சாதாரண மனிதனுக்கும் கூட ஏகோ ஒரு சிறு நிகழ்ச்சிப் பொறியில் அவனுள் அடங்கியிருக்கும் ஆத்மா விழிப்படைந்து விடுகிறது. அந்த ஆத்மீக விழிப்பில் அவன் உடன் மகாத்மாகவோ ரோல்ஸ்ரோயாகவோ மாநிவிடுகிறா னென்பதில்லை. உள்ளுணர்வுகளின்

விழிப்பில் ஆத்மீக விழிப்பில் அவன் அவர் களுக்குச் சமானமாகிறான்" முனியப்பதாசன் மகானாக மாறிவிட முயலவில்லை. அவர் களுக்குச் சமானமாக மாறிவிடுகின்றார்.

முனியப்பகாசனின் உணிவேர். பொரு ளாகராக் கக்குவ வளர்ச்சியில் உக்மீகம் கோற் கைச் சிக்கிரிக்கும் சிறுக்கையாகும். ഥതിക്ക് പകിധ ഉ. കെ ക്കാക്കിന്നത്. കേരുക്ക് ചുടിക്കിക്കി<mark>ത്ന</mark>്നു. ഉന്വട്ടി அகிகரிக்கின்றது. ஆனால் மாயாம் களிநடம் பரிகின்றது. "ஆக்மீக அக்கிவாரக் கில் எமும்பம் மனிக முன்னேற்றமே ഉഞ്ഞെധ്വാത (ഥത്തേന്ന്വാം)" ഒത െ കിഗഖൽ ഒൽത്തുകിന്നത്. **ചക്**ക്കൾ ക്നൽ அணிவேளென முனியப்பதாசன் காகுகினர். முனியப்பதாசனின் காவி சம்மு விக்கியாச ഗ്രാത് ക്കെട്ട. ഉണ്ടെഗ്വിல് ഖാണ് ഗ്രഞ്ഞെയിல് மாள்ள விரும்பிய சமகக்கை சமகம் விரும்பம் பாங்கில் தாவியாக மாற்ற விரும்பகினர். பணக்கார்கள் அவரிடம் படையெடுத்து வருகின்றனர். அவர்களின் சுயாலம் அவரை வாட்டுகின்றது. "ஒவ் வொரு வரும் தத்தம் மக்களுக்குச் சொக் குச் சேர்க்கு வைக்குப்போக ஆசைப்படு கினர்கள். காம் வாமும் நாட்டிற்கும் மொழிக்கும் ஒரு வருங்காலத்தையாவது ട്രോ ഖെക്ക ചുടെப്പറുകിന്ന്ന്ക്ക് പിര്ക്കാം." முனியப்பதாசன் மொழியைப்பற்றி அக்களைப்படுகின்ற இடம் இதுவாகும். "பணக்காரனுக்குத் தெய்வபக்தியும் எநவில்லை. அதைக் கொண்டு நான் எற்றுவிரும்பிய பற்றுக்களும் ஏறுவில்லை" எனத் துறவி சோர்ந்து போகிறார். "உலக நினைப்பள்ள நாட்டுநினைப்பள்ள கவம் இருக்க ஆசைப்படாதே" எனக் கதையை முடிக்கிறார்.

கலைச்செல்வியில் வெளிவந்த மேவுவீர் தீக்கொண்டு தோழரே என்ற சிறுகதையில் இளைஞர்களின் செயற்பாட்டில் அவர் நம் பிக்கை வைக்கின்ற தன்மையைக் காண லாம் அவர்கள் மூலம் இந்த உலகத்தின் தீமைகள் கொளுத்தப்படும் என நினைக் கின்றார். கதையின் ஆரம்பத்தில் இந்தச் சமுகத்தின் நடத்தை அவருக்கு வெறுப்பைத் தருகின்றன. "மந்தைகளின் கூட்டம் சமயத்தைச் சாம்ராச்சியங்களோடும் கோர யுத்தங்களோடும் இணைத்து மதத் தின் புனிதத் தன்மையை மாசுபடுத்திவிட்ட மந்தைகளின் கூட்டம்" என்கிறார் முனியப்ப தாசன். அவருடைய நீண்ட குழப்பத்திற்கு விடையாக ஆண்மையும் வீரமும் மிக்க இளைஞர்கள் இதோ இதோ என்று கிளம் புவது போன்ற உருவெளித்தோற்றம் எழு கின்றது. அந்த உருவெளித் தோற்றத்தில் மயங்கி, மேவுவீர் தீக்கொண்டு தோழரே என உரக்கக் கக்குகிறார்.

கலைச்செல்வியில் வெளிவந்த பிரபஞ<u>்</u> சப்பு இன்னொரு உன்னகமான சிறு ககை யாகும். மேற்கின் காரண ரீகியான முடிவ களையும், கிழக்கின் உணர்வ மயமான ധ്രമ്പേടത്കെന്നും இக்ககையில் முனியப்ப தாசன் அலசுகிறார். காலம் காலமாய் இந்திய மண்ணில் கோன்றிய ஒளி முத்துக் களான ஆத்மீகத் துறவிகள் எதனையோ பற்றீப் பேச மறந்து விட்டதாக முனியப்ப தாசனுக்குப் படுகின்றது. "உயிர்ப் பூக்கள் உதயமாகிற இருமனத்கை எதற்காக இந்தியத் தறவிகள் தாற்றினார்களோ" என இக்கதையில் அவர் வினா எழுப்புகிறார். விவேகானந்தராக வரவிரும்பிய முனி யப்பகாசனின் பாக்கிரம் இக்கதையில் இல்லாத்தில் ஈடுபடுகிறது. குழந்தை ஒன் றினைப் பெற்றுவிட்டு மனைவி இறக்க ஆத்மா இறப்பதும் இல்லை பிறப்பதும் இல் லை என்ற ஞானம் பிறக்கிறது. இச்சிறுகதை யின் முனியப்பதாசன் தத்துவ விசாரங் களைப் புதிய அர்த்தத்துடன் கையாளு கின்றார்.

மரணம் பற்றிய சிந்தனைச் சிக்கலை அழிவும் தேய்வும் என்ற சிறுகதையில் முனி யப்பதாசன் கருவாக எடுத்திருக்கின்றார். இயற்கையின் அனைத்து இயக்கத்திலும் மரணம் மறைந்திருப்பதாக அவருக் குப் படுகின்றது. மரணம் வந்து அவர் வாசல் படியைப் பற்றிக் கொண்டிருப்பதாகப்படு கின்றது. உலகம் அழகிய மரணம் ஆக அவருக்குப்படுகின்றது. பைத்தோக்கிரஸ், ஆங்கிலக்கவி கெனிசன், தத்துவஞானி

ஸ்பையின்நோசா ஆகியோர் இக்கதையில் பொருத்தமாக அலசப்படுகின்றார்கள். மர ணம் என்பது மாற்றமா, தேய்வா, பிறிதொன் றின் பிறப்பா என முனியப்பதாசன் வினா எழுப்பி விடைகாண்கிறார்

இக்கதையில் மரணம் என்பது பிறப்பும் இல்லை தேப்வும் இல்லை. அதைச்சுற்றி இருக்கும் நூறாயிரம் தத்துவங்களும் இல்லை. மரணத்திற்கு வரம்பில்லை. தனக்கு நெருக்கமான உயிரின் பிரிவை உணர்ந்தவன் மட்டும் உணரும் இரகசியம் பாஷைகள் தோற்கிற இடமும் அதுதான்." எனக் கூறுகின்றார்.

முனியப்பதாசனின் நிமிடப் புக்கள் சோகமயமான நெஞ்சைப் பிளக்கும் ക്കൊക്കുഖല്ലപ്പെല്ല. *സ*്വതിധല്ലക്കുക്കൽ அறிந்தவர்கள் தெளிவாகப் பரிந்து கொள் ளும் அவரின் கதை. தான் வரித்துக் கொண்ட ஆக்மீக வாம்விற்காக கன் நெஞ்சில் இடம் பிடித்த காதல் உணர்வைக் கருக்கிக் கொண்ட இளைஞனின் ககை. രെണ്ട് ക്യാന് ചുന്നു പ്രത്യാന് പ്രത്യാന് പ്രത്യാന് പ്രത്യാന് പ്രത്യാന് പ്രത്യാന് പ്രത്യാന് പ്രത്യാന് പ്രത്യാന് கென்பகை உணரும் இறுகிக்ககை. பரியாக பதிராக முனியப்பதாசன் இச்சிறுககையில் தெரிகிறார். விவேகானந்தரைப் பார்க்கிறார். இவ்வாறு கதை முடிகிறது "அவர் கண் களைப் பார்த்தபடியே சொன்னேன்... நீங்கள் சலனமேயில்லாமல் எப்படி வாழ்ந்திருக் கிறீகள் என்று இப்போதுதான் எனக்குப் புரிகிறது. இலட்சியவாதியின் மனதிலும் ஒரு சமயம் காதல் அரும்புகள் அரும்புகின்றன. ஆனால் அவை ஒரு நிமிடம் மட்டுமே வாழ்கின்றன. அவன் வரையில் காதல் நிமிடப்பக்கள் கான்..."

முனியப்பதாசனின் சிறுதைகள் தனித்துவமானவை. அவரின் சிறுகதை களை எவருடனும் ஒப்பிட முடியாது. புர்ந்து கொள்வதற்கு ஒப்பிட வேண்டுமாயின் மௌனி, லா.ச. ராமாமிர்தம், பீச்சை மூர்த்தி என்பாருடன் ஒப்பீடலாம் ஆனால் அவர்கள் முனியப்பதாசன் போல தறவியாக வாழ்ந்து, தாம் எழுதிய எழுத்தாக வாழ்ந்து பார்த்த வர்கள் அல்லர். முனியப்பதாசனின் சிறு தமிழிற்குப் புதிய பரிமாணம். அவர் கையாளும் மொழிநடை தனித்துவமானது இறுக்கமானது. தேடிப் பெற்ற சொற்கள் அழுத்தமாக அவர் சிறுகதைகளில் நிற்கும் பேச்சு வழக்கு அழுத்தம் பேறாத சுத்தமான மொழிநடை அவர் கதைகளில் வருகின்ற பகைப்புல வர்ணனைகள் கையாளும் உவமைகள், சம்பவத்திற்கும் உரையாடலுக்கும் ஏற்ற சொற்கள் அனைத்தும் முனியப்பதாசனின் படைப்பனுபவத்தினை எமக்குக் காட்டி நிற்கின்றன. அவரது ஒவ்வொரு சிறுகதைகளிலும் ஏதோ ஒரு தேடலும் சோகமும் தொக்கி நிற்கின்றன.

திறமைசாலிகளின் ஆபுட்காலம் குறுகிய தென்பர். பாரதியார் போல, புதுமைப் பித்தன் போல சிறிய வயதில் அதிகம் சாதித்தவர் முனியப்பதாசன். மௌனி போல குறைவாக

தாகம்

அஷ்ரஃப் சிஹாப்தீன்

காடுகளேயானாலு**ம்** பசுமையில்லையெனில்

பார்க்கவொண்ணாது

நீரில்லையெனில் எல்லாமே நிறம் மாறும்

புல் வெளிறும் மரங்கள் இலையுதிர்க்கும் பூவும் பிஞ்சுமில்லாத் துயரம் துளிர்க்கும்

தாகம் மிகும் மண்ணுக்கும் மற்றவைக்கும்

தணிக்கத் தண்ணீரில்லையெனில் உயிர் துடிக்கும்

ஆத்மாவுக்கும் அவஸ்தை இருக்கும்

வலிய மிருகமெனி**ல்** இரத்தம் குடிக்கு**ம்**

இந்த மான்கள்தா**ம் பாவம்**

அவை

கூடிக் கூடிக் குசுகுசுப்பதெல்லாம் கானலைப் பற்றித்தான் ഒഗ്രകി ഗலையாக உயர்ந்து நிற்பவர்.

தமிழிலக்கியத்திற்கு முனியப்பதாசனின் சிறுகதைகள் புதியவை. செழுமை சேர்ப்புவை.

வாழ்த்துகின்றோம்

பிரபல மலையக எழுத்தாளரும் மல்லிகையின் நெருங்கிய நண்பருமான ப. ஆப்டீன் தம்பதியி னரின் மகள் பரிசனா ஆப்டீன் அவர்களுக்கும் நயீன் கீடின் அவர்களுக்கும் மருதானை யில் சமீபத் தில் திருமணம் இனிதே நிறை வெய்கியது.

புது மணமக்களை மல்லிகை அன்பு கலந்த நேசத்துடன் வாழ்த்தி மகிழ்கின்றது.

பிரபல எழுத்தாளர் தெணிபான், மரகதம் தம் பதிபினரின் மகன் ஆதவன் அவர்களுக்கும் அல்வாய் பொ.துரைராஜா தம்பதியினரின் மகள் துஷ்யந்தி அவர்களுக்கும் சமீபத்தில் திருமணம் வல்லிபுர ஆழ்வார் ஆலயத்தில் இனிதே நிறைவேறியது.

மல்லிகையின் மங்களகரமான வாழ்த்துக்கள் புதுமணத் தம்பதியினருக்கு உரித்தாகுக.

பிரபல மலையக எழுத்தாளர் தெளிவத்தை ஜோசப் தம்பதியினரின் மகள் சியாமளா அவர் களுக்கும் தி.ஜே.டி. சாமுவேல் தம்பதியின ரின் மகன் டேவிட் சாமுவேல் அவர்களுக்கும் சமீபத்தில் கொழும்பில் இனிதே விவாகம் நடந்தேரியது.

மல்லிகையின் மகிழ்ச்சியான வாழ்த்துக்களை மணமக்களுக்குத் தெரிவிக்கின்றோம்.

மனசைத் தொடும் கவிஞரான சிதம்பரப் பிள்ளை சிவகுமார் அவர்களுக்கும் திரு திருமதி வயிரவநாதன் குமாரத்தி வாசுகி அவர்களுக்கும் சமீபத்தில் கொழும்பு சரஸ்வதி மண்டபத்தில் திருமணம் சுபமே நடைபெற்றது.

மணமக்களை மல்லிகை நெஞ்சார மன நிறைவுடன் வாழ்த்தி மகிழகின்றது.

- அசிரியர்

கடிகங்கள்

ஆண்டு மலர் சிரப்பாக அமைந்து இருந்தது. காங்கள் சலிக்காது 35 ஆண்டு களாக உமைக்கு. பல சிரமக்கின் மக்கி ധിல് மல்லிகையை வெளியிடுவது ஒரு இழா லய சாதனைதான்! வாம்த்துக்கள் பாரா குக்கள்

"அருபக்கின்ருபம்" எனம் பா. ரத்நஸ்யா பதி அய்யர் அவர்களின் கர்மு சிவராமு பாரிய ககவல் கட்டுரை மிகவம் சிருப் ானது. அக்கட்டுரை காமு சிவூரமடன் அடிகிய காலத்தை நினைவு படுத்தியதுடன் மன்கையும் கிளாந்தெழச் செய்து விட்டது. மாணவர் பருவ கால கட்டத்தில் சுர்மவடன் ஒரு சில ஆண்டுகள் இந்தியா போகும் Dட்டும் பழகிய நினைவகளை உசுப்பி விட்டது. ரத்நஸ்பாபதி அய்யர் அவர் களுக்கும் பாராட்டுக்கள்.

இன்னுமொரு முக்கிய விடயம் இதை ீங்கள் கட்டாயம் கவனக்கில் எடுக்க வேண்டும்

ராஜேஸ்வரி பாலசுப்பிரமணியம் அவர்கள் எழுதிய "விக்கியாவின் குழந்கை" ான்ற சிறுகதை ஏற்கனவே தாமரை இகழில் ിഖണിഖന്ട്രച്ചണ്ണച്ച. ക്വഥത്ത് 2000 ജ്ഞ്ബി இதமில் பக்கம் 40-51ல் இக்கதை பிரசுர ரகியுள்ளது. ஏற்கனவே பிரசாமான சிறு ട്ടെ ഒത്ത്വ ഥാര്ക്കെ ചൂത്ത് വാര്യി ர்சுரித்து பக்கங்களை நிரப்ப வேண்டுமா? அந்த இடத்தில் பதிய விடயக்கை பிரசுரிக் லாமே? அல்லது நன்றியறிதலுடன் பிரசு த்து இருக்கலாம் அல்லவா? இது சிறு தையாசிரியா விட்ட தவநா? இதை தாங் ள் கவனத்தில் எடுப்பது நல்லது.

்ருகோணமலை. இராஜ தர்மராஜா.

பிற்குறிப்பு: (ஒரே நேரத்தில் இரு சஞ்சி ககளுக்குச் சிறுகதையை அனுப்பியது ழத்தாளரது தவறு. இப்படித் தவறு செய் து வளர்வதற்கு ஏற்ற அறிகுறியல்ல) ஆசிரியர்

 \sum_{i}

 \bowtie \bowtie

"ഥல്லിகை" என்ற சஞ்சிகையை நான் றிவதற்கு முன்பு மல்லிகை ஆசிரியரை நில் சந்திக்கும் வாய்ப்பு கிட்டிற்று. ഖ്ഖന്നിന്രந്தும் எவ்வித தேவையுமின்றி

சுமாராக சாகாரண நபராக நினைக்கு சிரிக்கு முமப்பினோம். என்னலும் கங்களது அரைமணிக்கியால சிற்றுரை என்னை மெய் மாந்து நிற்க செய்து விடும் என்று நான் நினைக்காக ஒன்று. அந்த நிகழ்வ இன்றும் எனக்குள் பசுமரத்தாணியாக பதிந் திருப் பகை நினைக்கம் போகு எனக்க பெருமை யாகவும் சந்தோசமாகவும் இருக்கின்றது.

யிட்டு வரும் சஞ்சிகை ப்ளி அறியேன். அനിധക്കുവധ ഖധക്നേ. அനിவோ எனக்க இருக்கவில்லை.

இப்படியான சர்காப்பக்கில் எழகு அபி மான. மகிப்பக்கரிய. உசிரியர் பெருந்ததை திக்கவல்லை கமால். <u>அவர்களின் கையில்</u> "ഥல்லிகை" என்ற பெயரில் வந சஞ்சிகை இருப்பகை அவகானிக்கேன். அவரிடம் இருந்து இது பற்றி அறிந்து, தெரிந்து கொண்டேன். எனக்கள் நீண்ட காலமாக இருந்து வந்த ஒரு இடைவெளி நிரப்புச் சந்தாப்பம் கிட்டியகை எண்ணி நான் பெரு ത്ഥാപ്പട്രുക്ക് ക്രഞ്ഞ് ക്രൂഖത്സെ வെണിய് ட்டேன். டெர்றுக்காயாறு வேண்டிக் கொண் டேன். முகம்லர்ச்சியுடன் ஏற்று அன்று அதர வகு எப்போகு கொமும் பில் மல்லிகை வெளிவர ஆரம்பிக்கதோ அன்று தொட்டு இன்று வரை பெற்றுத் தந்து கொண்டிருக்கி றார். அவருக்கு முதற்கண் எம் நன்றிகள்.

எப்போது மல்லிகை என் வசம் கிட்டிய தோ அன்று தொட்டு இன்று வரை அதன் அபிமான வாசகியாகி விட்டேன். சக்ல அம் சங்களையும் விருப்புடன் எന്നു வாசிப்பேன். அன்று தொட்டு இன்று வரை எனக்குள் பரட்சிகரமான சிந்தனை ஓட்டம் பரவ ஆரம் பித்து விட்டது. இது எனக்கு பெருமை பையும், மகிழ்சியையும் தருகின்றது.

சக்லதையும் விட மிலேனிய சிறப்பிகம் மிகவும் அர்த்த புஷ்டிபடன் மிக சிறப்பாக அமைந்துள்ளது. சகல அம்சங்க ளும் பாராட்டப்பட வேண்டிய விடயம். அத்தோடு நாம் அறியாத, தெரியாக, தெரிந்து கொள்ள முயற்சிக்காத எமக்குள் இருந்தும் வெளிப்ப டுத்தத் தெரியாத, வெளிப்படுத்த முடியாத பங்கை இத்தால் அறிவதால் பெரு மகிழ்ச்சி அடைகிரேன்.

எம் போன்ற இளம் இலக்கிய ஆர்வமுள் ளவர்களின் பங்களிப்பு என்றும் இருக்கும் என்று கூறி விடைபெறுகின்றேன். சிபாயா. அட்டுளுகம.



வளவகளக்கில்

பிரச்ளைக்குத் தீர்வு என்ன? கி கஸ்காரி ரங்கள்

கோர்காணல்கள்: பொகிகிக் வீவர கேவகாந்கள், மாக்களை சோமு. அட்சுல் மைக்

9

பக்க பொம் பிற படைப்பாளிகள்

செ.கணேசலிங்கள், எஸ்.பொன்றுக்குரை, கெரியுக்கை மேர்கர் எல் எந் கார்மேல் எற அரிய நாரகம் ஓடிம்றது சமீம், கார். முரனிதரன், பிருமீன், கார்த்திகேக க்கத்து சோகிலாககக்காம். கி.பி.அர**விக்கள்** MOTOR LIEUT

மல்லியை 35-வரு ஆண்டும்வர் வல்லிக்கண்ணல்

... ஆசிரியர்

.aciana ொமினிக் ஜீவா

بالمراجع بشريعيا

201-1/1 அர் கதிரேசன் வீதி. கொழம்ப-13.

பக்கங்கள் രിക്കാ

тъ.100

3/

· i- மக்கின் பிரபல எமுக்காளர்களில் ஒருவரான

டொமினிக் ஜீவா, இலட்சியப் பிடிப்போடும் வருகிறார். 30 ஆண்டுகள் யாழப்பாணத்திலிருந்து வெளிவந்த 'மல்லை' 5 வருடங்களாக கொமும்பு ககரில்

இருந்து போசாம் பெறுகிறது.

'மல்லிகை'க்கு என்ற ஒரு இலட்சியம், கொள்கை, கோட்பாடு உண்டு. ஈழத்துத் தமிழ் இலக்கியச் சிந்தளைகள் சர்வதேச அங்கீகாரம் பெற்றுத் ஈழ்ற்றுத் தம்மு இந்துள்ளது. அதன் 35-வது ஆண்டும்லர் மல்லிகை செயல்பட்டு வந்துள்ளது. அதன் 35-வது ஆண்டும்லர் மல்லிகை செயல்பட்டு வந்துள்ளது. அதன் 35-வது ஆண்டும்லர் மல்லிகை ஆசிரியான் உழைப்பையும், பத்திரிகையை வளர்ப்பதற்காக அ அனுபவித்த சிரமங்களையும். பெற்ற வெற்றிகளையும் விவரிக்கிறது.

ஈடித்து இலக்கியம் மற்றும் கலைகளின் வளர்ச்சி பற்றி அளவிடுகிறது.

இந்த மலரில் கட்டுரைகள் விசேவுத் தன்மை பெற்று வீளங்குகின்றன. டொமினிக் ஜீவாவின் அனுபவ வெளிப்பாடான 'மல்லிகையைச் சுமந்து சென்று தெருத்தெருவாக விற்றுத் திரிந்த அந்தச் சுகமான நாட்கள்' எனும் கட்டுரை அவருடைய தன்னம்பிக்கையை, உழைப்பாற்றலை, மல்லிகையைப் பிரபலமாக்குவுகற்கு அவர் மேற்கொண்ட முயற்சிகளைக் கூறுகிறது

பேற்கி என்கிற தருமு சிவராம் பற்றி-அவருடைய மேதமையையும் விசித்திர குணங்களையும் பற்றி-அவருடன் நன்கு பழகிய பா.ரத்னசபாபதி அய்யர் 'கருபத்தின் ரூபம்' என்ற சுவாரசியமான கட்டுரை எமுகியிருக்கிறார்.

இலங்கை தமிழ் பத்திரிகை வரலாற்றில் மட்டுகின்றி, தமிழ் இதழியல் வரலாற்றிலேயே தனியானதொரு இடம் பெறுகிற சிரித்திரன்' எனும் அரசியல், சமூக, பொருளாதார, இலக்கிய, கார்ட்டுன் சஞ்சிகை பற்றிய விரிவான கட்டுரையை செங்கை ஆழியான எழுதியுள்ளார். 'சிரித்திரனும் சுந்தரும்' என்பது கட்டுரையின் பெயர்.

நீளம்நீளமான தலைப்புகளைக் கொண்டுள்ளன இம்மவரின் கட்டுரைகள் பல 'என்னுள் எழுந்த எண்ணங்களும் உணர்வுகளும்-அசோகமித்திரனின் விடுதலையைப் படித்தபோது (கே. எஸ். சிவகுமாரன்): 'புத்தசும் மாவட்டத்தில் கூர்மையுடன் முனைப்புப் பெறும் தமிழ் இலக்கியப் போக்கு (உடப்பூள் வீர்ரொக்களை): 'மலையம் என்ற பின்புலத்தில் கைலாசபதி என்ற மனிதா' (லெனில் மதிவாணன்): 'மட்டக்களப்புப் பிரதேசத்திலிருந்து வெளியான முதற் சஞ்சிகையான பாரதி-ஒர் அறிமுகம்' (செயோகராசா): 'தமிழில் சிறுகதை பற்றிய ஆய்வுகள்' (தெளிவத்தை தேரேசப்): 'சென்ற நூற்றாண்டில் ஈழத்துத் தமிழ் (செ.யோகநாதன்)-இப்படி இலக்கியம் தொடர்பான ஆய்வுகளும் கக்ஷல்களும் நினைவுகளும் தரப்பட்டுள்ளன. இவ்வகையில் இன்னும் சில கட்டுரைகளும் உள

மேலும். இலங்கையில் கர்நாடக இசை வளர்ந்த வரலாறு, புதிய திசையை நோக்கிய நாடகக்களப் பயிற்சி, மன்னார்ப்பிரதேச கத்தோலிக்க நாட்டுக் கூத்துகள் பற்றியும் கட்டுரைகள் எழுதப்பட் டிருக்கின்றன

இலக்கிய யாசகர்களுக்கு திருப்தி அளிக்கக்கூடிய சிறுகதைகளும் கவிதைகளும் இம்மலரில் இடம்பெற்றுள்ளன.

ஒரு நூற்றாண்டின் ஈழத்துத் தமிழ் இலக்கிய, கலை வளர்ச்சியை தெரிந்துகொள்ள உதவும் ஒரு அளவுகோலாக விளங்குகிறது 'மல்லிகை' ஆண்டுமலர்

மல்லிகை இலக்கிய இதழ் கடந்த 85 ஆண்டுகளாக வெளி வந்து கொண்டிருக்கும் இலக்கிய சஞ்சிகை. அதன் வளர்ச்சி கண்டு மன மகிழ்ச்சி அடைகின்றோம்.

SURIYA TEXTILES & MILLS (PVT) LTD.

32/34, 3rd Cross Street, Colombo - 11 T.P: 336977, 438494, 449105

Fax: 438531.

மருத்**துவ சி**கிச்சைக்காக தமிழகம் சென்றவர் அங்கேயே காலமானார் என்ற செய்தியை ஒரு நண்பர் மூலம் தொலை பேசியில் கேட்ட போது என்னால் சிறிது நேரம் பேசமுடியாது மௌனியாக இருந் கேன்.

1976 ஆம் ஆண்டு முதல் பத்திரிகை யாளனாக தின்கரன் பத்திரிகையில் இணைந்து கொழும்பு தெற்கு நிருபராக செயற்பட்டு வந்தேன் எனது பள்ளிப் பருவத் தில் என்றாவது பத்திரிகையாளராக வர வேண்டும் என்ற ஆவல் இருந்து கொண்டே இருந்தது. பாராளுமன்றதில் சபாநாயகராக இருந்த காலம் சென்ற பாக்கீர் மாக்காரின்

சிபாரிசுக் கடிதத்துடன் தான் தினகரனில் சோந்தேன். அதற்காக ஒத்துழைத்த இன் றைய பாராளுமன்ற உறுப்பினரான ஏ.எச். எம். அஸ்வர் என்னால் என்றுமே மறக்கப்பட முடியாத ஒருவராவர்.

ராதா வார இதழ் வெளிவந்து கொண்டி ருந்த கால கட்டத்தில் அதை தொடர்ந்து படித்து வந்தேன். அதற்கு முன்னர் இலங் கையில் வெளிவந்து கொண்டிருந்த தமிழின் பம் மாத இதழை மிக விருப்பத்தோடு படித்து வந்ததுடன் அதை ஒரு இதழ் தவ நாமல் சேகரித்தும் வந்தேன். அதில் வரும் ஒவ்வொரு ஆக்கத்தையும் இன்று கூட நினைத்துப் பார்ப்பேன். இலக்கிய இதழ்

தமிழ்ப் பத்திரிகை உலகில் கூலிக்களமில்லாத சேனாதிபதி

எம். ஏ. எம். நிலாம்

ஒன்று எப்படி வரவேண்டும் என்பதை தமி ழின்பம் .இதழைக் கொண்டே தெரிந்து கொள்ளலாம்.

தினப**தி**, சிந்தாமணி பத்திரிகைகள் வெளிவந்**து** கொண்டிருந்தபோது என்றாவது அதிலும் எழுத வேண்டும் என்ற ஆவல் எனக்குள் ஏற்பட்டது.

தினபதியை தினசரி வாங்கிப் படிக்கத் தவற மாட்டேன் அட்போது தினபதி வாசகர் சங்கம் அறிமுகப்படுத்தப்பட்ட காலகட்டம். எனது ஊரில் சங்கத்தை அமைக்க எண்ணி சில நண்டர்களுடன் இணைந்து வாசகர் சங்கத்தை அமைத்து விண்ணப்பித்தேன். ஒரே ஒரு வாரத்தில் சங்கம் பதிவு செய்யப் பட்டு கடிதம் வந்தது.

ஒரு நாள் தினப**தி வா**சகா் சங்கத்தின் செயலாளா் என்<mark>ற வ</mark>கையில் தினபதி அலுவலகம் சென்றேன். அதன் பொறுப்பாள ரான அன்ரனி போனான்டோவைச் சந்திக்கக் காத்திருந்தேன். அப்போது மிக உயர்ந்த ஆஜானுபாவரான ஒரு மனிதர் என்னைக் கடந்து சென்றூர். உள்ளே சென்ற அவர் மீண்டும் திரும்பி நான் இருந்த இடத்துக்கு வந்து யார் வேண்டும், நீர் யார் என்று கேட்டார். நான் எனது பெயரையும், ஊரையும் மட்டுமே சென்னேன். உடனே அவர் நீர்தான் எமது தினபதி வாசகர் சங்கச் செயலாளரா என்று கேட்டார். அந்த மனிதர் யார் என்று எனக்குத் தெரியாது. எனினும் பத்திரிகையின் முக்கியமானவராக இருக்க லாம் என்று மட்டும் புரிந்தது.

உடனே என்னை தமது அறைக்கு அழைத்துச் சென்று தினபதி பத்திரிகை எனது பிரதேசத்தில் எந்தளவு மக்களை ஈந்துள்ளது. சங்கப்பணிகள் பற்றியேல்லாம்



விசாரித்தார்.

ஒரு 30 நிமிடங்கள் மட்டுமே அவருடன் பேசிக் கொண்டிருந்தேன். பத்திரிகையின் வளர்ச்சிக்காகவும், ஊரின் வளர்ச்சிக்காகவும் சங்கத்தின் மூலம் தொடர்ந்து பணியாற்று மாறு கேட்டுக் கொண்டார்.

சிறீது நேரத்தில் அன்ரனி பொனாண்டோ வந்தார். அவரிடம் என்னை அறிமுப்படுத்தி விபரங்களைக் கூறினார். அன்ரனியுடன் கதைத்துக் கொண்டிருந்த போது அவர் யார் எனக் கேட்டேன்.

என்ன நிலாம் அவரைத் தெரியாதா. அவர்தான் எமது ஆசிரியர் எஸ்.டி.சிவ நாயகம் என்றார். உண்மையிலேயே நான் சிலிர்த்துப் போனேன்.

இன்று கூட பத்திரிகை உலகில் போலித்தனம் காட்டும் ஆசிரியர்களைத் தான் காண முடிகிறது. தங்களைப் பற்றி மட்டுமே பீத்திக் கொள்பவர்களைத்தான் அதிகம் பார்க்க முடிகிறது.

செய்தி என்றாலே என்னவென்று தெரி யாதவர்கள் கூட இன்று பத்திரிகை ஆசிரியர்களாக இருக்கின்றார்கள். இவர்கள் நிச்சயம் எஸ்டி. ஐயாவை படிக்க வேண்டும்

தினபதி மினுவாங்கொடை நிருபராகி நியமிக்கப்பட்ட போது நல்ல ஆலோசனை களை தொடர்ந்து வழங்கி வந்தார். நான் இன்று பத்திரிகை உலகில் சிறந்து விளங்குவதற்கு அவர் ஒரு முக்கிய காரண கர்த்தா ஆவார்.

செய்திகள் ஒரு போதும் எம்மைத் தேடி வராது நாம் தான் செய்திகளைத் தேடிச் செல்ல வேண்டும் என்று ஒவ்வொரு சந்தாப்பத்திலும் சொல்வார்.

தமது பத்திரிகையில் 6 மாதங்களுக்கு முன்னர் வந்த ஒரு சின்னஞ்சிறிய செய்தியைக் கூட மறக்காமல் சொல்லும் ஆற்றல் சிவநாயகத்திடம் உண்டு. இன்று அன்றைய பத்திரிகையில் வெளியான செய்தியை கூட தெரிந்து வைக்காத ஆசிரியர்கள் கூட இருக்கின்றார்கள்.

தம்முடன் பணிபுரிபவர்களை ஒரு போதும் தமக்குக் கீழ் பணிபுரிபவர்களாக கருதவில்லை. தம்முடன் பணிபுரிவராகவே கருதினார். அவர்களை வளர்த்து விட முடிந்த அத்தனையையும் செய்தார். தம்மோடு பணி புரிபவர்களுக்கு அநீதி ஏற் பட்டால் எவ்வளவு உயர்பதவியில் இருப்பவராக இருந்தாலும் தட்டிக் கேட்க தயங்காத ஒரு மனிதர்கான் சிவநாயகம்.

தமது பத்திரிகையின் சார்பில் எந்தவொரு பொது வைபவங்களிலோ, "பார் ப்டி" களிலோ நான் சிவநாயகம் ஐயாவைக் கண்டதே இல்லை.

பத்திரிகை ஆசிரியர் என்ற வகையில் தமக்கு வரக் கூடிய அழைப்பிதழ்களை தம்முடன் பணிபுரிபவர்களிடம் கொடுத்து அவர்களையே அனுப்பி வைப்பார்.

ஒரு பத்திரிகையாளனுக்குரிய பண்பு, திமீர், ஒழுக்கம், கடமையுணர்வு, பொறுப்பு, நம்பகத்தன்மை, சகலவற்றையும் நான் சிவநாயகத்திடமே கண்டேன்.

அன்னாரது இந்தத் தகைமைகளை இன் நைய குறிப்பிடக்கூடிய சில பத்திரிகை யாளர்கள், பத்திரிகை ஆசிரியர்கள் கூட படிக்க வேண்டும்

அமர் சிவநாயகம் அவர்களிடமிருந்து கற்ற பாடங்களே இன்று நான் தினக்குரல் பத்திரிகையில் நின்று நிலைக்க உதவி யுள்ளது என்பதை கூறிக் கொள்வதில் சிறி தும் தயங்க மாட்டேன். அவருடன் மிக நெருங்கி நின்று பலர் உயர்ந்தனர். என்னைப் போன்ற சிலர் சற்று தூர நின்று அன்னாது ஆலோசனைகள், அறிவுரைகள் பெற்று வளர்ந்தவர்கள். நான் இன்னும் கொஞ்சம் அவருடன் நெருங்கிப் பழகி இருந்தால் இன்னம் எவ்வளவோ பெற்றுக் கொண்டிருக்கலாம்.

சிவநாயகம் அவர்களின் பத்திரிகை உலக வரலாறு கட்டாயம் நூலாக எழுதப் பட வேண்டும். அது எதிர்காலத்தில் பத்திரி கையாளர்களுக்கு நிறையவே பயன்படத் தக்கதாக அமையும். அது அவருக்காக தாம் ஆற்றுகின்ற நன்றியுணர்வாகவும் அமையும். "கண்ணீரை வெளிவிட முடிபாதவர்கள் மிகவும் கவனமாக இத் திரைப்படத்தைப் பாக்க வேண்டும். நெஞ்சில் துபரபேர் டட்டு இதயம் வெடிக்கக் கூடும் சிங்கள் பௌத்த கலாச்சாரத்தின் உன்னத நிலைபை இந் தளவு உயர்மட்டத்தில் காட்டுகின்ற வேறு எந்தவொரு திரைப்படத்தையும் நான் காணவில்லை." இது "சரோஜா" சிங்களத் திரைப்படம் குறித்த பேராசிரியர் காலோ பொன்சேகாவின் கருத்தாகும்.

சருங்கலே (பட்டம்), கொட்டி வலிகபு (புலியின் வால்), ஆதர கத்தாவ (அன்புக் கதை), நொமியென மினிசுன் (இறவா மனிதர்கள்), உத்தூ தக்குன (வடக்கும் தெற்கும்), கொளுமுஹுதே குளாட்டுவ (ஊமைக்கடலில் புயல்) போன்ற இனங் களுக்கிடையிலான பிரச்சினைகளை முன் வைத்து எடுக்கப்பட்ட சிங்களத் திரைப்பட வரிசையில் அண்மையில் வெளிவந் திருக்கும் படம் சோமரத்ன திஹாநாயக்க இயக்கியுள்ள "சரோஜா" சிரைப்படமாகும்

இத்திரைப்படத்தின் பின்னணியாகக் கொள்ளத்தக்கது இதுதான்.

நெருப்புப் பற்றிப் படரும், யுத்தத்தின் மூலம் நடுநடுங்கிக் கொண்டிருக்கும் ஒரு நாட்டில் வயது பாகுபாடின்றி அனைத்து மக்களுமாக பலதரப்பட்ட விதங்களில் பாதிக்கப்படுகின்றனர்.

(அட்டைப்படம்)

"சீரோஜா" என்றொரு சிங்களத் திரைப்படம்

- இப்நு அஸுமக்

சரோஜா, யக்கக்கினால் பாகிக்கப்பட்ட அப்பாவி பலதும் பரிந்து கொள்ள முடியாத நிலை கொண்ட சிருமி. அன்ப மிகக் கொண்டவள். சுட்டியானவள். சீப்பிடிச்சு ளிந்து சாம்பலாகிப் போவதற்கு வெகுவாக ചഞ്ഥിക്ക വേണെധിல് ക്നൂള്ള കാലാന്ത്വ് படுகின்றாள்.அவள் மானசீகமாகவும், வெளிப்படையாகவம் அடையம் குன்பம் மிகையானது. அவளது தாய் தீ வைக்கப் பட்ட வீட்டினைள்ளேயே எரிந்து கரிக்கட்டை யாகி விடுகின்றாள். அவளது தந்தையும் அநியாயமான முறையில் விபத்தில் நிக்கி அதிர்டவசமாக உயிரத் தப்பி விடுகின்றான். ,ച്ചഖത്വம് ഥാത്വം ക്രാവ്യം പ്രാവ്യം പ്രാവ്യം പ്രാവ്യം പ്രാവ്യം പ്രാവ്യം പ്രാവ്യം പ്രാവ്യം പ്രവ്യം പ്രവേത്രം പ്രവ്യം പ് யாகவும் அடையும் துன்பத்திற்கு அளவு கிடையாகு.

பொதுவாக இத்திரைப்படம் முழுவ**து** மாகக் கொண்டிருக்கும் உட்பொருள் **தர்**கையினதும் மகளினதும் இவர்களுக்கு அடைக்கலம் கொடுக்கும் தம்பதியினரதும் முடிவில்லா துன்ப, துபர நிலைகள் தாம்.

இத்திரைப்படத்தில் இரு தினங்கள் அதாவது தமிழ்சிங்களம் பிரதான பங்கினை வசிக்கின்றன. குறிப்பாக சரோஜாவுக்கும் அவெக் கூலம் கொடுக்கின்ற புஞ்சிபண்டா என்ற ஆரிரியரின் பாத்திரம் மூலமாக சிங்கள் இனமக்களும் போராளிகளின் மூலமாக தமிழ் இனமக்களும் பிரதிநிதித்துவப்படுத்தப் படுகின்றனர்.

சுந்தரமும் அவனது மகளான சரோஜா வும் மரண வாசல் வரை சென்று உயிர் பிழைத்து அதன் பின்னர் படுகின்ற அநேக மான துன்ப துயரங்களுக்குக் காரணகாத் தாக்கள் அவர்களது இனத்தவர்களே வன்பது திரைப்படத்தின் உட்டோருள்.



இவர்கள் சுந்தரத்தின் பிள்ளையை கடத்திச் சென்று கொலை செய்து விடுகின்றனர். சுந்தரத்தையும் கடத்திச் செல்கின்றனர். பின் சுந்தரத்தின் மனைவியையும் மகளையும் வீட்டினள் வைத்தே வீட்டுக்குத் தீ வைத்து விடுகின்றனர்.

இவ்வாறான பயங்கர நிலையிலிருந்து உயிர் காத்துக் கொள்ளும் சுந்தரமும் சரோஜாவும் புஞ்சிபண்டாவின் தயவின்றேல் இறந்து போயிருக்கக் கூடும். புஞ்சிபண்டா வுக்கு அவனது மனைவியும் ஒத்தாசை புரிகின்றாள். நாளடைவில் கிராமத்தின் ஏனைய சிங்களவர்களும் பாதிக்கப்பட்ட சுந்தரம், சரோஜாவின் பால் அனுதாபங் கொள்கின்றனர். அதுமாத்திரமல்ல. ஆயுதந் தாங்கிய படையினரது இதயங்கள் தானும் கசிந்து விடுகின்றன.

என்றாலும், தமிழ் இனத்தோர் இரத்த வெறி பிடித்தவர்கள் போன்று சுந்தரத்தின் பின்னால் துரத்தி வந்து துப்பாக்கியால் சுட்டு அவனைக் கொன்று விடுகின்றனர்.

இதன்படி பார்க்கும்போது தமிழர்கள் படு மிருகத்தனமானவர்கள் சிங்களவர் உண்மை யான மனிதத்தன்மை கொண்ட, கருணை உள்ளங் கொண்ட, அயலவர்களின் பால் அன்பு செலுத்துகின்ற மக்கள் பிரிவினர் என்பதே திரைப்படத்தின் உள்ளர்த்தம்.

இதனால் தான் பேராசிரியா காலோ பொன்சேகா மேற்கண்டவாறு கூறியுள்ளார் போலும். ஆகவே இத்திரைப்படம் ஒரு சிங்களக் கண்ணோட்டத்தில் வைத்து மட்டுந்தான் எடுக்கப்பட்டிருக்கிறது என்பது புலனாகின்றது. இது ஒரு பக்கச் சார்பு. முதலில் தமிழர்கள் எல்லோரும் புலிகள் அல்லா என்பதை உண்மையாகவே புரிந்து கொள்ளக்கூடிய ஒரு நிலையை சிங்கள மக்கள் மத்தியில் உருவாக்க வேண்டும். இல்லையேல் தமிழ் மக்களின் பால் அவர்கள் கொண்டள்ள நம்பிக்கை யின்மையும் சந்தேகமும் என்றுமே அழிந்து விடப் போவதில்லை. அவ்வாறான நிலையில் ஏது சமாதானம்?

இன்னுமொரு விடயமும் குறிப்பிட்டாக வேண்டும். கருத்து ரீதியாக வெவ்வேறு

விதங்களில் தமிழர் என்போர் அந்நியர் களாகக் காட்டப்படுகின்றனர். காட்சி ரீகி யாகவம் அகே நிலையையே கொண்டிக் கிறது. சிங்கள கிராமத்திற்கு எதிர்ப்புறமாக அமைந்திருக்கும் தமிம்க் கிராமம் வெளிச் சோடி தனித்துக் காணப்படுகிறது. ஆகை யால் சுந்தரத்தின் மனைவியை துப்பாக்கி கொண்டு சுட்டு வீட்டினள் போட்டு கீ வைக்கும்போது சிறுமியைக் காப்பாற்று வதற்கு எவருமே இல்லை. சுந்தூத்தின் ഥതെബിധെക് കൊരെ செய்து சிறுமியும் வீட்டினுள் இருக்கும் போகே அகற்க கீ வைத்துச் செல்வோர் இருப்பல் காட்டுக்கள் இருந்து வருபவர்கள். ஆக அகதியான அப்பாவிச் சிறுமி கொலையாளிகளிட மிருந்து தப்பிக்க சிங்கள கிராமம் நோக்கிச் செல்ல வேண்டியேற்படுகிறது.

இவ்வாறான காட்சிகளின் மூலம் மறை வான அரசியலும், ஒரு பக்கச் சார்பான பார்வையும் திரைப்படத்தில் செயற்கை ரீதி யாக திணிக்கப்பட்டிருப்பதையும் அவ தானிக்க முடிகிறது.

இத் திரைப்பட இயக்குனர் சோமரத்ன திஸ்நாயக்க "தான் ஆரம்பத்தில் இனவாத ரீதியிலான கவிதைகளை எழுதி வந்த தாகவும் பின்னர் புரிந்துணர்வு ஏற்பட்டதன் விளைவாகவே இதுபோன்ற திரைப்படங் களை - படைப்புக்களை படைக்க முன் வந்ததாகவும் 'ஒரு கலந்துரையாடலின் போது குறிப்பிட்டிருந்தார். இது இவருக்கு மட்டுமல்ல பல சிங்கள் கலைஞர்களுக்கு ஏற்பட்டடிருக்கிறது.

ஆயினும் ஒரு சமமான பார்வையைக் கொண்டு இவர் இத்திரைப்படத்தை உரு வாக்கி இருக்கலாம். எனினும் வெறுமனே மூன்றாந்தரமான திரைப்படங்களே பெரும் பாலும் வெளிவருகின்ற சிங்களச் சினிமா உலகில் இது போன்ற படைப்புக்கள் வெளி வருவது வரவேற்கத்தக்கதே.

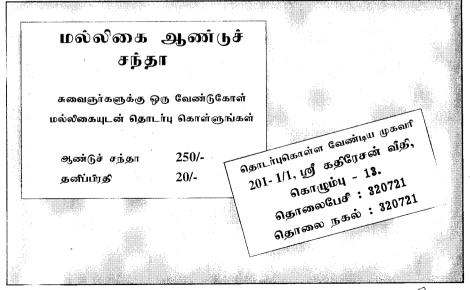
எமது நாட்டின் இன்றைய நிலைக்கு ஒற்றுமை தான் தீரவு என சரோஜா-வருணி (சிங்களச் சிறுமி) ஒற்றுமை மூலம் திரைப் படம் எடுத்துக் கூறுகிறது. இத்திரைப் படத்தின் பலம் பொருந்திய லட்சணம் இதுதான் இச்சிறுமிகள் மத்தியில் வளரும் நட்பு, இணக்கம் மற்றும் சிறுமியாக சரோ ஜா, சிங்களக் குடும்பத்துடன் ஐக்கியமாவது ஆதியன தான் திரைப்படத்தின் உயிர்நாடி என்றாலும் நாட்டின் இன்றைய பிரச்சி னைக்கு இன்றைய அவசியத்தேவை "அதிகாரப் பரவலாக்கலே" என்பதையும் மனதில் கொள்ளத்தான் வேண்டும்.

மேலும் படத்தின் காட்சி அமைப்பு, பாடல், அங்க அசைவுகள், இசை, ஒலி, ஒளிப்பதிவு, படத்தொகுப்பு போன்ற தொழில் நுட்பங்களில் முன்னேற்றம் தெரிகிறது. குறைகூற முடியாது.

நடிப்பில் சரோஜா பாத்திரமேற்று நடிக் கும் சிறுமியின் நடிப்பு குறித்து உயர் வாகவே கூற வேண்டும். பிறநடிகர்களது நடிப்பும் அளவோடு இருக்கிறது. ஜனக்க கும்புக்ககே, நீட்டா பொணாந்து போன்றவர் களது முகங்களில் மட்டும் போதிய உணர்ச்சியின்மை காணப்படுகிறது.

பொதுவாகக் கூறுவதானால் இத்திரைப் படத்தை யாவரும் ஒருமுறை பார்க்க வேண்டும் சிங்கள் பேரினவாதச் சக்திகள் குழுக்களாக தலைதூக்கி வருகின்ற இன்றைய நிலையில் "சரோஜா" என்ற தமிழ்ப் பெயர்கொண்டு ஒரு சிங்களத் திரைப்படம் எடுத்து வெளியிடுவதானது உண்மையிலேயே மாபெரும் காரியம் தான்.

ஏனெனில், யுத்தம் வேண்டும் என்பவர் களையும் யுத்தம் வேண்டாம் என்பவர் களையம் டை அரங்கிற்கு அழைத்து யத்தம் வேண்டும் என்பவர்களுக்கு "யுத்தமே வேண்டாம்" என எண்ணக் தோன்றும் வகையில் "முறோஜன் பெண்கள்" மேடை நாடகத்தை இயக்கிய பிரபல சிங்கள மேடை நாடக, திரைப்பட இயக் ക്രഞ്ഞ് ക്സ്സിനി பண்டார நாயக்க அவர் களுக்கு எத்தனையோ அச்சுறுத்தல் விடு க்கப்பட்டு, அதில் பங்கேற்ற இசையமைப் பாளர். பிரதான நடிகை போன்றவர்களது வீட்டை சேதம் செய்து அவர்களை துன் புறுத்தியுமள்ளனர். எனவே நாம் சோமரத்ன திஸநாயக்காவை பாராட்ட வேண்டும். இன்மேலும் இவ்விதமான படைப்புக்களை மன் வைக்கம் போது பொதுவான பார்வை கொள்ளல் வேண்டும் என்பதை இவர் போன்றவர்கள் பரிந்து கொண்டால் மேலும் நல்லது.





அதிசயங்களும் அற்புதங்களும் இந்த அகிலத்தில் ஆங்காங்கே, அவ்வட்போது நடைபெற்றுக் கொண்டே தான் இருக்கின் நன. குறிக்கப்பட்ட எல்லையைத் தாண்டு கின்ற பல செய்கைகள் சாதனைகளாகப் பதியப்பட்டுக் கொண்டிருக்கின்றன. சில சாதனைகள் அதிசயங்களாகவும், அற்புதங் களாகவும் மாறி மனித குலத்தை ஆச்சரி யத்தில் மூழ்கடித்தும் விடுகின்றன. அந்த வகையில் நமது மண்ணில் பேரதிசய மாகவும் பெரும் அற்புதமாகவும் மிளிரும் ஆச்சரியப்படத்தக்கதொரு சாதனை நிக ழ்த்தட்பட்டுக் கொண்டிருப்பதைக் காலத்தின் கரும்பலகையில் பதித்து வைக்க வேண்மு

போனால் ஒரு தனி நூல் எழுதும் அள விற்கு இக்கட்டுரை நீண்டு விடும். ஆதலால் மிகச் சுருக்கமாக - இரண்டு, மூன்று பக்கங் களில் ஹாஷிம் உமர் என்ற ஓர் அற்புத அதிசய - ஆச்சர்யமான மனிதரின் சாதனை யைப் பற்றியும் சரித்திரத்தைப் பற்றியும் கூறிவிட எண்ணுகின்றேன்.

கேகாலையில் பிறந்து, தன் விடாமுய ற்சி தன்னம்பிக்கை என்பவற்றை மூலாதார மாகக் கொண்டு நோமையுடன் உழைத்து பெரும் செல்வந்தராக இருப்பவர் ஹாஷிம் உமர். சிறு வயது முதலே கலை, இலக் கியங்களில் தீராத ஆர்வமுடையவராகத் திகழ்ந்தவர். நிறைய நூல்களை வாசிக்கார்:

கலை, இலக்கியத்தின் காவலனாய்த் திகழும் ஹாஷிம் உமர்

எஸ்.ஏச். நிஃமத்

கடமையும் கட்டாயமும் எனக்கிருப்பதால் இக்கட்டுரையை எழுத முனைந்தேன்.

ஹாஷிம் உமர்...!

இந்தப் பெயரை ஒரு முறைபேனும் ஒருவன் உச்சரித்திருக்க மாட்டானெனில் அவன் ஒரு முறைபேனும் அச்சு ஊடகங் களை வாசித்திருக்க மாட்டானெனத் துணி ந்து கூறலாம் அந்தளவுக்குப் பத்திரிகை களிலும், சஞ்சிகைகளிலும் அடிக்கடி பிரசர மாகும் அழகிய பெயர் அது. வானொலி, தொலைக்காட்சி போன்ற இலத்திரனியல் ஊடகங்களிலும் இப் பெயர் வாரத்திற்கு ஒரு முறையாவது வந்து செல்லும் என்பதும் உண்மையே.

இத்தனை பீரபல்பத்திற்கும் காரணமாக இவர் என்ன செய்துவிட்டார் என்பதை விலா வாரியாக விளக்கிக் கொண்டிருக்கப்



பல்வேறு பத்திரிகைகளையும் படித்தவர்: கலைஞர்கள், கதைஞர்கள், கவிஞர்கள் பல ரையும் சந்தித்தவர்: அளவளாவியவர்: அவர் களோடு நட்பை வளர்க்குக் கொண் வர்.

அடிக்கடி இந்தக் குபேரரின் மனதில் ஒரு கேள்வி எழும் 'கலை, இலக்கியவாதி களுக்குப் பயனுள்ள வகையில் உதவி செய்ய வேண்டுமே - எப்படி?'

உதவி என்று தன்னை நாடி வருவோர் க்கு அள்ளி வழங்கும் வள்ளலாக விருந்த ஹாஷிம் உமா இலக்கியவாதிகளுக்கு ஊக்கம் தந்து உற்சாகப்படுத்தும் வகையில் அவர்களின் நூல் வெளியீட்டு விழாக்களிற் கலந்து பெருந் தொகைப் பணம் கொடுத்து நூலின் முதற் பிரதிகளைப் பெற்றுக் கொள்ளத் தொடங்கினார். கலைஞர்களின் நாடக, நடன நிகழ்ச்சிகளிற் பங்கு கொண்டு அவர்களை ஆதரிக்கு முகமாகப் பல்லா யிரக் கணக்கான ரூபாய்களை அன்பளிப் பாக வழங்கினார். இவ்வாறான செயற்பாடு களின் மூலம் அவர் தனது மனதில் நெரு டிய அந்தக் கேள்விக்கு விடை தேடிக் கொண் ரர்

இன்று இலங்கையில் நூல் வெளியீட்டு விழா என்று ஒன்று நடந்தால் அவ் வெளி யீட்டு விழாவில் நூலின் முதற் பிரதியைப் பெறுபவர் ஹாஷிம் உமர் தான் என்று கண்ணை மூடிக் கொண்டு சொல்லி விட லாம். அந்தளவுக்கு வராஷிம் உமர் சகல துறை எழுத்தாளர்களின் நூல் வெளியீட்டு விழாக்களிலும் கலந்து முதற் பிரதி பெறு கிறார். முதல் மகனாகத் திகழ்கிறார்.

இதுவரை ஏறுத்தாழ நூற்றி ஐம்பது முதற் பிரதிகளை வாங்கியிருக்கிறார். இதில் விசேட மலர்கள், சஞ்சிகைகள், பத்திரிகை கள் என்பன அடங்காது.

சில எழுத்தாளர்கள் தமது நூலை அச்சிட்டு முடிக்கச் செலவிட்ட தொகையை விட ஹாஷிம் உயர் அவ்வெழுத்தளரின் முதற் பிரதிக்கு அன் விப்பாகக் கொடுத்த தொகை அதிகம் என்பது இலங்கை இலக்கிய உலகில் விதந்து பேசப்படும் ஓர் உண்மையாகும்.

இவ்வாறானதொரு சாதனை இலங்கை யில் ஒரு சிங்களக் குடியகளாலோ, தமிழ்ப் பெருமகனாலோ நிகழ்த்தப்படவில்லை யென்பது குறிப்பிடத்தக்கதாகும். அது மாத்திரமன்றி மேமன் சமுகத்தைச் சேர்ந்த தமிழைத் தாய் மொழியாகக் கொள்ளாத ஒருவரினால் இலங்கையின் இலக்கியப் பரப்பில் இப்படியானதொரு பெரும் சாதனை நிகழ்த்தப்பட்டுக் கொண்டிருப்பதை என்ணி வியப்படையாமல் இருக்க முடியவில்லை.

இயந்திர மயமான தனது வியாபார வாழ்க்கைக்கிடையே தனக்குக் கிடைக்கும் அழைப்பையேற்று, தவறாது விழாவிற் கலந்து, முதற் பிரதியைப் பல்லாயிரம் ரூபா கொடுத்துப் பெற்று, விழா முடியும் வரை இருந்து, குறிப்பிட்ட எழுத்தாளனை வாழ்த்திச் செல்லும் ஹாஷிம் உமரின் பண்பு தனித்துவமானதும், வரலாற்றில் பதித்து வைக்க வேண்டியதுமாகும்

அவ்வப்போது கலை, இலக்கியவாதி களையும், பத்திரிகையாளர்களையும் அழைத்து விருந்து கொடுப்பதும், வசதியற் நோரை இனங் கண்டு அவர்களுக்கு வாரி வழங்குவதும், கலந்துரையாடல்கள் மூலம் நல்ல பல கருத்துக்களை வெளிக் கொணர் வதும் ஹாஷிம் உமரின் விசேட குணங்களாகும்.

மனித நேய மாமணி, டாக்டர், கலைக் காவலன் என்றெல்லாம் பல பட்டங்கள் இவருக்கு வழங்கப்பட்டுள்ளன என்றாலும் இட்பட்டங்களைத் தன் பெயருக்கு முன்னால் இவர் சேர்த்துக் கொள்வதேயில்லை. ஆனால் இலங்கையின் கலை, இலக்கிய, பத்திரிகையாளர்கள் "புரவலர்" என்ற அடைமொழியை இவரது பெயருக்கு முன்னால் சேர்க்காமல் விடுவதில்லை.

நாடு, இனம், மொழி அனைத்தையும் கடந்து இவர் இலக்கியத்தையும், கலை களையும் நேசிக்கிறார். சிங்கள எழுத்தாளர் கள் பலரினதும் நூல்களை முதற் பிரதி யாகப் பெற்று உதவி செய்திருக்கும் புரவலர் ஹாஷிம் உமர், இந்தியாவிலும் தமிழ்நாட்டு எழுத்தாளர்களின் நூல்களை முகற் பிரதியாக வாங்கியிருக்கிறார்.

உலகின் எப்பாகத்திலும் இவ்வாறான தொரு ஆச்சாயமான - அதிசயமான - அற் புதமான சாதனை நிகழ்த்தப்பட்டுள்ளதாக எவ்விதத் தகவல்களும் இல்லை. உலக சா தனைக் குறிப்புப் புத் தகமான 'கின்னஸி'ல் புரவலா் ஹாஷிம் உமரின் சா தனை பதியப்படவேண்டியது அவசியமான தொன்றாகும்.

ஆயிரத்தில் ஒருவன் அபூர்வ சாதனை கள் புரியும் ஆற்றலுடன் பிறப்பானெனக் கூறுவர். ஆனால் நமது இலங்கைத் திரு நாட்டிலோ ஹாஷிம் உடம் எனும் புரவலர் கோடியில் ஒருவராகத் தனது சாதனையால் கொடி கட்டிப் பறந்து கொண்டிருக்கிறார் என்பது நிஜத்திலும் மேலான நிஜம்!





बिक्रांत्रेश

உண்மையில் பிஜித் தீவில் நடப்ப தென்ன?

പഴ**ന്റെ**

சா.கதிரேசன்

ச.சந்திரன்

அரசியல் அதிகார ஆதிக்கப் போரா ட்டம். வந்தேறு குடிகளின் பிரதிநிதிகள் பிஜிதீவை ஆளக் கூடாது. மண்ணின் மைந்தர்களுக்கே அந்த உரிமை உண்டு எனப் பூர்வுகுடிகளின் தலைவர்களின் கோரிக்கை. "உழைப்பால் அந்த மண் ணைச் செழுமைப்படுத்தியவர்களை விட, வந்து குடிபேறி, இரு பக்கத்து மக்களையும் சுரண்டிக் கொழுத்த இந்திய வர்த்தகக் கும்பல்தான். அரசியல் அதிகாரத்தைச் சூழ்ச்சி முறையில் கைப்பற்றிக் கொண்டு ஆட்சி செய்து வருகின்றது. இதை நாம் அனுமதிக்கப் போவதில்லை" எனப் பழங் குடியினர் குரல் எழுப்புகின்றனர்.

இதில் நியாயம் இருக்கிறது.

வெளிநாட்டிலிருந்து பாப்பீள்ளை எடுக்க வந்த சோனியா காந்தி நாட்டின் பிரதமர் ஆகக் கூடாது எனக் கூப்பாடு போடும் இந்தியப் பிற்போக்கு வாதக் கூட்டத்தினர் பிஜித்தீவுக்கு நியாயம் கேட்பதில் எந்த விதமான தார்மீக நேர்மையும் இருப்பதாகத் தெரியவில்லை.

கலைஞர் கருணாநிதியின் அரசியல் எதிர்காலம் எப்படி அமையும்?

நூகொழும்பு

வயசுத் தடுமாற்றம் தட்டுப்படுகிறது.
அறளைப் பேச்சுப் பேசத் தொடங்கி விட்டார்.
பேச்சில் முன்னுக்குப் பின் முரண். மகளை ஆட்சிக் கட்டிலில் அமர்த்த அத்தனை சாக சங்களையும் கையாளுகின்றார். கலைஞரின் அரசியல் அதராதியில் பெரியாரே காணாமல் போய் விட்டார். மருமகன் முற்சொலி மாறன் மத்திய சர்காரில் இருந்து கொண்டு

அரசியல் கிளித்தட்டு விளையாடி வருகிறார்.

வளர்த்த பகுத்தறிவுக் கலாசாரத்தை தூக்கிக் கடாசி விட்டு பணம் பண்ணும் கலாசாரத்தைக் கட்டி வளர்த்தெடுக்கிறார். மெத்தப் பெரிய பரிதாபம் இது.

ஜெயலலிதாவை அரசியல் அநாதை யாக்குவதுதான் கலைஞரின் தலையாய நோக்கம் அதற்கான ஆயுதம் தான் ஊழல் குற்றச் சாட்டு. "இளம் வயசுக் காலத்தில் திருவாரூர் தெருக்கடைகளில் ஓசிப் பத்திரிகை படித்து வளர்ந்த கருணாநிதிக்கும் அன்னாரது மருமகன் மாறன் குடுப்பத்தின ருக்கும் இத்தனை கோடிச் சொத்து எங்கிருந்து வந்தது? இது ஊழல் பணமில்லை யா?" என்பது ஜேயின் எதிர்க் கேள்வி.

கலைஞின் முணத்தின் பின்னர் தி.மு.க. நாதியற்றுப் போகப் போகிறது. அந்தக் கழகத்தை நம்பித் தத்தமது வாழ்க்கையை அர்ப்பணித்து உழைத்த உண்மைத் தொண்டர்கள் நடுத்தெருவில் விடப்படு வார்கள். மாறன், கலாநிதி போன்றவர்கள் தமது சொத்துச் சுகங்களைச் செவ்வனே பாதுகாக்க இந்தியப் பெருமுதலாளிகளுடன் சேர்ந்து புதிய அரசியல் கூட்டணி வகுத்துக் கொள்வார்கள். அதர்கான முன்னோடிக் காட்சிகள் இப்போது ஒத்திகை நடத்தப்படு கின்றன. பி.ஜே.பி. கட்சியின் ஆட்சியில் தி.மு.க. பங்கு கொள்வதை இப்படித்தான் அனுமானிக்க முடிகிறது.

இலக்கியத்துறையில் ஆர்வமுள்ள வாகள் என்ன மாதிரியான நூல்களைத் தேடிப் படிக்க வேண்டும் என ஆலோசனை சொல்ல முடியுமா?

புத்தளம்

எஸ்.எம். ராயி

அது அவர் களினது வயசைப் பொறுத்தது. வெறுபவத்தைப் பொறுத்தது. விருப்பத்தைப் பொறுத்தது. வேலைப் பளுவைப் பொறுத்தது. இந்தியப் பிரதம நேரு, ஓய்வு நேரங்களில் துப்பறியும் நூல்களைத்தான் படிப்பாராம். காரணம் மூளைக்குச் சற்று ஆறுதல் தேவை. நல்ல தரமான ரஸிகன் கேட்டால் இதைச் சிபார்சு செய்வாரா, அவர்? எனவே நேர்ச் சம்பா ஷணையில்தான் இதை விவரமாகச்

சொல்ல இயலும். மலினமானது என மன சுக்குத் தட்டுப்படுவதைத் தவிர்த்து வாருங்கள்.

ഥരാരിടെധിൽ **ഉ**. ധ്യാപ്പുക്**ട്രക്** ക്ന്യാത്ത് ഒൽൽ?

ഖഖുതിധന ക്ന.ഉ_ഗൈധന്ദ്.

இதற்குப் பதிலை எதிர்பார்க்கிறீர்களா? சொல்லுகின்றேன். கையால் அச்சுக் கோத்து யாழ்**பாணத்**திலிருந்து மல்லிகை யை வெளியிட்ட போதும் ரூபா 15 தான் அதன் விலை. அது கூட, அப்பொழுது கட்டுபடியாகவில்லை. பின்னர் கொமும்ப வந்து இங்கு நவீன சாதனங்கள் மூலம் மல்லிகையை வெளியிட்டபோது கூட. ஆரம்பத்தில் அதே விலையில் தான் *ഥல்லிகை விற்கப்பட்டு வந்தது. பின்னர்* தவிர்க்க முடியாமல்தான் விலையோறம் நிகழ்ந்தது. இதுவரையும் 56 பக்கத்தில் வெளிவந்து கொண்டிருந்த மல்லிகை இதழ் அடுத்த இதுழிலிருந்து 64 பக்கத்தில் வெளி வருகிறது. இட்பொழுது சொல்லுங்கள், இது நியாயமான விலை ஏற்றம் தானே?

யாழ்ப்பாணத்திலிருந்து வெளிவந்த மல்லிகைக்கும் கொழும்பிலிருந்து வரும் மல்லிகைக்கும் என்ன வித்தியாசத்தைக் காணுகிறீர்கள்?

காலி எச்.எம்.ஹமீட்

சமைப்பவனைப் பண்டங்களின் சுவை பற்றிக் கேட்கக் கூடாது. உண்பவர்கள்தான் அதன் சுவை பற்றிச் சொல்ல வேண்டும் நான் மல்லிகையை அங்கிருந்தும் வெளியிட் டுள்ளேன்: இங்கிருந்தும் வெளியிடுகிறேன். இரண்டு பிரதேசங்களிலிருந்து வெளிவந்த மல்லிகையை நீங்கள் படித்திருப்பீர்கள். நீங்களே உங்களது கருத்துக்களைக் கடித மூலம் தெரிவிக்க லாமே!

சோவியத் யூனியனின் தகர்வு மார்க்ஸி யத்தின் தோல்வியாகக் கருதலாமா?

பதுளை கே. பஞ்சரத்தினம்

பலர் அப்படிக் கருதினால் அதில் வியப்பில்லை. மார்க்ஸியக் கருத்துக்கள்

அதே செழுமையுடன் புரிந்து கொள்ளப் படாத காலத்திலிருந்தே மனுக்குலச் சிந்தனையாளர்களின் நெஞ்சில் முகிழ்ந்த மெல்லிய கோட்டுச் சித்திரமாக வடிவெடுத்த தத்துவம். மார்க்ஸ் இதற்கு ஒரு தத்து வார்த்த வடிவம் தந்தவர். விஞ்ஞான பூர்வமாக விளங்கப்படுத்தியவர் அவர். சோவியத் புரட்சியின் ரஷ்யாவில் அது 70 ஆண்டுகளாகப் பரீட்சை நிலையில் பரீட்சிக்கப்பட்டது. இது தற்காலிகமாகப் பின் னடைவு கண்டதே தவிர, தோற்றுப் போய் ഖിഥഖിல്லை. மனித குலத்திற்குப் புதிய அறிவையும் புதிய சிந்தனையையும் இந்தப் பின்னடைவு தந்துள்ளதே தவிர, மார்க் സിസம் தோற்பதில்லை. அது விஞ்ஞான புர்வமாக ஏற்றுக் கொள்ளப்பட்ட வரு தத்துவம். பின்னடைந்து விட்டது போல ஆதிக்க சக்திகளின் பிரசார ஊடகங் களினால் தோற்றங் காட்டப்படும். ஆனால் புதுப் பொலிவுடன் முகிழ்ந்து விடும் தோற்க ளந்த விதமான விஞ்ஞானக் காரணங்களு மில்லை. எனவே தோற்காது. நம்புங்கள்.

முற்போக்கு எழுத்தாளர் இயக்கம் மௌனித்துப் போப் விட்டதே, என்ன காரணம் எனச் சொல்வீர்களா?

நீ்கொழும்பு ச.கௌரிசங்கர்

யாழ்ப்பானத்துச் சுருக்குப் பை இல க்கியமாக இருந்த தமிழ் இலக்கியத்தை முழுநாட்டினது இலக்கியமாக மாற்றிய உழைப்புச்சக்தி யாருடையது என எண்ணுகிறீரகள்?

சண்டாளர்கள் எழுத்து எழுதுவதோ புத்தகம் படிப்பதோ ஆகம விதிகளுக்கு அடுக்கவே அடுக்காது எனப் புலம்பிக் கதநிக் கத்தி அழுத சாதி அகம்பாவச் சநாதனச் சகதிக் கூட்டத்திற்கு எதிராக ஒடுக்கப்பட்ட மக்கள் பகுதியிலிருந்து என்னையும் சகோதரர் டானியலையும் உரு வாக்கித் தந்த இயக்கம் எதுவெனக் கருதுகிறீர்கள்? எழுதுவதல்ல, அந்த மண்ணில் இருந்தே மல்லிகை இதழை 30 ஆண்டுகளுக்கு மேலாக எனது ஆசிரியர் தகைமையுடன் வெளியிட வைத்த



பின்னடைச் சக்தி எதுவென நினைக்கி mireseit?

இன்னம் இன்னம் வாத்திர்க ஒரு நூல் வருகின்றதே. இந்த நாட்டில் இதற்கு அடி அத்திவாரமிட்ட அமைப்பு எதுவெனக் क(एक)की जीको?

முற்போக்கு இலக்கிய ஸ்காபனம் இன்று இயக்கமற்று இருக்கலாம் பல்வேறு வடிவங்களில் அதன் கடந்த காலச் செயல்பாடுகள் இன்று வெளிப்படுவதைக் கள்ந்து பார்க்கத்தவறாதிர்கள். நம்மில் சிலர் நம்மை அர்ப்பணித்து ஒப்புக் கொடுத்துப் பாடுபட்ட காரணத்தால் தான் இன்று பல

புதிய படைப்பாளிகள் இந்த மண்ணில் தோன்றிப் பிரகாசிக்கின்றனர். புலம் பெயர் ந்து போன பின்னரும் கூட, பலர் நமது ஈழத்து இலக்கியத்தை தேசிக்கின்றனர். முர்கோக்கு இலக்கிய இயக்கம் சோன்றியி ருக்காது போனால் இன்னும் நமது எழுத்தா ளர்களில் பலர் குமுதத்திலும், விகடனிலும் தான் பிரசுர தளம் கேட்டுக் கதைகள் அனுட்டிக் கொண்டிருட்டார்கள். இலக்கிய இயக்கங்கள் அரசியல் கட்சிகளல்ல. கால கட்டங்களும் பிரச்சினைகளின் வீர்ய வேக க்களும் தான் அவைகளை இயங்கச் செய் акт. экта экржью Сьякітиктацийт

டொமினிக் ஜீவா சிறுகதைகள்

50 சிறந்த சிறுகதைகளின் தொகுப்பு நூல்

முக்கியமக பள்ளிக்கூட, கல்லூரி, பல்கலைக்கழக நூலகங்களில

அவசியம் இருக்கவேண்டிய புத்தகம்.

கிது ஒரு மல்லிகைப் பந்தல் வெளியீடு

HAPPY PHOTO

Excellent Photographers for Wedding, Portraits Child Sitting

300, Modera Street. Colombo - 15. T.Phone: 526345

201 - 1/1 ஸ்ரீ கதிரேசன் வீதி, கொழும்பு 13. என்ற முகவரியைக் கொண்டவரும், ஆசிரியரும், வெளியிடுபவருமான டோமினிக் ஜீவா அவர்களுக்காக கொழும்பு - 13 லக்சு கிரெயிக் அச்சகத்தில் அச்சிட்டு வெளியிடப்பட்டது



சுத்தமான சுவையான சுகாதார முறைப்படி தயாரீக்கப்பட்ட சிற்றுண்டி வகைகளுக்கு





கொழும்பு மாநகரில் பிரசித்தி பெற்ற ஹோட்டல் எப்பொழுதும் நினைவில் வைத்திருக்கத் தக்க பெயர்

VEGETARIAN HOTEL

கோல்டன் கபே

98, பாங்ஸால் ஸ்ரீட்,

கொழும்பு - 11.

தொலைபேசி :- 324712



மல்லிலைக் கு வமது வாழ்த்துக்கள்

PARA EXPO PRODUCTS (PVT) LTD.



Exporters of Non Traditional Sri Lankan Foods

30, Sea Avenue, Colombo - 3. Tel: 573717